



KLEINKIRCHHEIMER NACHRICHTEN



Gemeindezeitung | Jahrgang 47 | Folge 147 | März 2026
www.bad-kleinkirchheim.gv.at



Liebe Kirchheimerinnen und Kirchheimer, liebe Jugend, geschätzte Gäste!

Eine gute und erfolgreiche Wintersaison biegt nun in ihre letzte Phase ein. Hervorragende Schneeverhältnisse auf unseren Pisten und auf der Loipe haben bei unseren Wintergästen bisher für große Zufriedenheit gesorgt. Dafür gilt mein Dank allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Betrieben, bei den Bergbahnen und dem Bauhof, die täglich ihr Bestes geben.

Auch abseits der Pisten und Loipe bietet Bad Kleinkirchheim beste Bedingungen: Gäste, welche die ruhige Wintererholung suchen und gerne wandern, finden bestens gepflegte und gekennzeichnete Winterwanderwege vor. Diese Vielfalt macht unsere Gemeinde besonders attraktiv.

Ein sportliches Highlight war am 15. Februar der „No Borders Cup“ mit knapp 300 jugendlichen Teilnehmern aus Italien, Slowenien und Österreich auf unserer Sportloipe. Unser Skiclub, unter Obmann Bernd Gütler und sein engagiertes Team sorgten dabei für eine professionelle Durchführung. Vielen Dank dafür! Zum Abschluss der Wintersaison sind, so wie im vergangenen Jahr, wieder die Vereinsmeisterschaften unseres Skiclubs, gemeinsam mit unserem Aushängeschild, Marco Schwarz, gemeinsam mit seinem Fanclub vorgesehen. Interessierte merken sich dafür den 6. April 2026 vor.

Erfreulich ist auch der Ausblick auf notwendige Investitionen: Die Bergbahnen Bad Kleinkirchheim planen, voraussichtlich schon im nächsten Jahr, neue Seilbahnanlagen zu errichten. Das ist ein wichtiges Signal für die Zukunft unseres Wintertourismus. Schon in der zweiten Märzhälfte sollen die Schutzwasserbauten im unteren Bereich des St. Oswalder Baches in Angriff genommen werden. Diese Maßnahmen sind wichtige Investitionen in die Sicherheit unserer Bevölkerung und unserer Betriebe.

Die erforderliche Umsetzung des zu überarbeitenden Ortsentwicklungskonzeptes (OEK) schreitet ebenso voran. Ende Februar findet eine vorläufige Abnahme durch die Raumplanungsabteilung der Kärntner Landesregierung statt. Die Vertreter der Bergbahnen und des örtlichen Tourismusverbandes konnten ihre Planungsüberlegungen bereits einfließen lassen. Für alle interessierten Gemeindebürger und Tourismusunternehmer werden noch separate Termine in Aussicht genommen und rechtzeitig bekannt gegeben. Sollten in den eigenen Betrieben während der nächsten Jahre Investitionen geplant sein, ist eine Überprüfung in jedem Fall zu empfehlen.

Bezüglich der geplanten Errichtung von neuem, leistbarem Wohnbau für unsere Bürger hoffe ich, in der nächsten Ausgabe der Kleinkirchheimer Nachrichten Konkretes berichten zu können. Diesbezüglich finden Anfang März Gespräche bei der zuständigen Wohnbaureferentin des Landes und dem interessierten Wohnbauträger statt. Gemeinsam arbeiten wir weiter daran, Bad Kleinkirchheim als lebens- und liebenswerten Ort für Einheimische und Gäste nachhaltig zu stärken.

Noch ein kurzer, sportlicher Ausblick auf die bevorstehende Sommersaison: Hier freut es mich, dass es mir gelungen ist, Bad Kleinkirchheim als Startort für die diesjährige Tour of Austria (ehemals Österreich-Radrundfahrt) zu fixieren. Internationale Topteams werden vom 8. auf den 9. Juli bei uns Station machen. Mit über 530 zusätzlichen Nächtigungen bringt dieses Radsportereignis auch eine spürbare Wertschöpfung und eine breite mediale Präsenz für unsere Region. Detaillierte Programminformationen werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Somit wünsche ich allen unseren Leserinnen und Lesern dieser Ausgabe viel Informatives und noch einen schönen Winterausklang.

Ihr/euer Bürgermeister
KommR Matthias Krenn

MÄRZ
EDITION
OHRWASCHLFEIN

ALL YOU NOCK **BEATS** CAN BEAT

PISTEN
GARANTIE
BIS 6. APRIL 2026

BAD KLEINKIRCHHEIM
13.03. - 06.04.

Techno, Deep- & Funky House & Co. DJs & Acts.
Kulinarik-Festspielen & more.

Wo: Auf den Kirchheimer Hütten
COLD PLAY, HOT VIBES.

FREITAG – 13.3. – 13:00 UHR
BEVERLY HILLS 5
DJ PHIL REISINGER &
MARION WOLF, VIOLINE

SAMSTAG – 14.3. – 13:00 UHR
PANORAMARESTAURANT NOCK IN
DJ SONIC SNARES,
LED-SHOW, DRUMS

FREITAG – 20.3. – 13:00 UHR
TRATTLERS EINKEHR
DJ FABIAN LORENZ

SAMSTAG – 21.3. – 13:00 UHR
WALDTRATTE –
KAISERBURG EINS HÜTTN
DJ FABIAN LORENZ &
EMELY MYLES

FREITAG – 27.3. – 13:00 UHR
BERGRESTAURANT KAISERBURG
DJ JOSEPH ERIN &
MARION WOLF, VIOLINE

SAMSTAG – 28.3. – 14:00 UHR
SKI- & BIKERESTAURANT "ZUM SEPP"
DJ FABIAN LORENZ &
MIA NOVA, VIOLINE

MONTAG – 6.4. – 14:00 UHR
SKI- & BIKERESTAURANT "ZUM SEPP"
DJ PHIL REISINGER &
GERRY POPPINS

EINTRITT FREI



KÄRNTEN
Bad
Kleinkirchheim

www.badkleinkirchheim.at

Kindergarten Sonnenland

Kindergartenjahr 2026/27 - Einschreibung



Sicher unterwegs -
Straßen-1x1 mit dem ÖAMTC



Farbenmischen mit Pipetten -
Wissenschaft von Anfang an!

Noch bis 20. März 2026 finden im Kindergarten „Sonnenland“ die Anmeldetage für das kommende Kindergarten-Jahr 2026/2027 statt.

**Telefonische Kontaktaufnahme
unter +43 676/88987332**

Wir vereinbaren gerne einen Anmelde-Termin und geben Auskunft über unser Konzept, unsere Räumlichkeiten, so wie über freie Plätze.

Wer sind wir?

Unser Haus besteht aus einer Regel-Kindergartengruppe für 3- bis 6-jährige Kinder und einer alterserweiterten Kindergartengruppe für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren. Wir bieten Betreuungsplätze für bis zu 45 Kinder. Unser Kernteam umfasst sechs sehr engagierte Pädagoginnen und Kleinkinderzieherinnen, die unsere Kinder in liebevoll gestalteter Umgebung durch den Kindergartenalltag begleiten.

Das darf dabei nicht fehlen: • Viel Spaß, Kreativität und Bewegung in ständig wechselnden Bildungsangeboten • Die Möglichkeit der Teilnahme an extern angebotenen Aktivitäten, wie musikalische Früherziehung in Kooperation mit der Landesmusikschule Kärnten und dem jährlich stattfindenden Kinderskikurs • Motopädagogik- und Turneinheiten im großen Schulturnsaal, dank der fabelhaften Zusammenarbeit mit der Volksschule • Betreuungsmöglichkeiten in Halbtags-Variante mit und ohne Mittagessen oder Ganztagsvariante.



Gesundheit und Bewegung - viel Spaß auf der Piste

Bei Fragen und Interesse meldet euch gerne bei uns!

Besonderer Weihnachtsbesuch



Für unsere Kinder ist es immer wieder spannend unser Gemeindegebiet zu erkunden und Neues zu entdecken! In der Adventzeit beschlossen wir unserer Erkundungstour noch etwas besonderes anzuhängen.

Wir gingen auf Besuch und überraschten Bürgermeister Matthias Krenn mit einem Weihnachtsständchen und einem Adventgruß.

Honigspende der Imker

Die Imker des Bienenzuchtvereins Radenthain und Umgebung überbrachten uns ein verfrühtes Weihnachtsgeschenk.

Tausend Dank für das süße „Gold“, welches wir bei unserer Kindergarten Weihnachtsfeier gleich verkosteten.

Unsere tägliche „Gesunde Jause“ verschaffte uns mit dem schmackhaften Honig nochmals ein Stück mehr Gesundheit.

So waren wir für die anstehenden kalten Wintertage bestens gewappnet!

*Anna Sittlinger,
Kindergartenleitung*



Kleiner Geburtstagsbesuch mit großer Freude

Der Kindergarten der Gemeinde Bad Kleinkirchheim sorgte für einen fröhlichen Überraschungsbesuch bei Bürgermeister Matthias Krenn. Anlass war sein 66. Geburtstag, zu dem die Kinder herzlich gratulierten und ihm ein Geburtstagsständchen sangen.

Als kleine Aufmerksamkeit gab es für den Bürgermeister einen Muffin mit Kerze und eine selbstgemachte Geburtstagskarte, während sich die Kinder über köstliche Krapfen freuen durften. Bei bester Stimmung wurde schnell klar:
Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an.



Tagesmutter - "Alltag":



Während Miriam, Lisa und Lucia fleißig Schneemänner bauten erledigte Fabian die Wäsche und Lionel bereitete selbstgemachte Nudeln zu.





Michael Mühlbacher
T: +43 660 / 37 14 272

Thomas Görtschacher
T: +43 676 / 38 35 272

G&M Glasbau GmbH
Weberweg 2
9546 Bad Kleinkirchheim

office@gum-glasbau.at - www.gum-glasbau.at

Annemarie Stecher, Tel.: +43 660 7188972

Fotos: Annemarie Stecher

Volksschule Bad Kleinkirchheim

Viele Aktivitäten im Laufe des Schuljahres

Zahngesundheit im Fokus

Gesundheitskompetenz ist ein zentraler Bestandteil unseres Schulalltags. Zerina Sivic vom Verein Proges arbeitete mit unseren Schülern intensiv zu den Themen Zahngesundheit, zahngesunde Ernährung und Kariesprophylaxe. Zum Abschluss fand ein Zahnputz-Workshop in Kleingruppen statt, inklusive freiwilliger Lichtkontrolle.



Teilen, helfen, Freude schenken

Erstmals beteiligten sich zahlreiche Schüler an der weltweiten Aktion Weihnachten im Schuhkarton. Mit viel Engagement wurden Schuhkartons mit Spielsachen, Schulmaterialien und kleinen Geschenken für bedürftige Kinder befüllt. Danke an alle Kinder und Familien für diese wertvolle Unterstützung und den gelebten Gedanken des Teilens.



Martinsfest

Traditionell fand am 11. 11. das Martinsfest in der Kirche statt. Religionslehrerin Margret Neidhardt hat gemeinsam mit dem Kindergarten die Messe gestaltet und mit Liedern, Geschichten und musikalischen Auftritten der Kinder umrahmt. Im Anschluss gingen alle Kinder mit ihren Laternen hinter dem Heiligen Martin auf seinem Pferd hinunter zur Gemeinde, wo bei einem wärmenden Lagerfeuer Brezen und Kekse geteilt wurden.



Bastelwerkstatt und Adventmarkt

Gemeinsam kreativ für die Schulgemeinschaft. Heuer war die Volksschule mit einem eigenen Stand beim Adventmarkt am neuen Dorfplatz vertreten. Die Kinder und Eltern stellten mit viel Engagement Köstlichkeiten, kleine Basteleien und Dekorationen her. Die Einnahmen kamen zu 100 % den Kindern zugute. Eltern und Großeltern bereiteten gemeinsam mit den Kindern dieses Wochenende vor und stellten viel Zeit und andere Ressourcen zur Verfügung. Der Schulchor unter Leitung von Mathias Aschbacher begeisterte die Marktbesucher mit wunderschönen Weihnachtsliedern und sorgte so für vorweihnachtliche Stimmung und gute Laune.



Nikolaus

Ganz zur Freude der Kinder besuchte uns der Nikolaus mit seinen Helfern auch heuer wieder und hatte süße „Bartl“ in seinem Nikolaussack. Danke an die Gemeinde Bad Kleinkirchheim für die köstlichen Krampusse aus der Bäckerei Weissensteiner.





MINT: Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik - Technik erleben – Mädchen stärken

Im Rahmen unseres MINT-Projektes fand ein Workshop zur Förderung von Mädchen statt. Diesmal stand der Werkstoff Holz im Mittelpunkt. Die Mädchen der 3. und 4. Klassen nahmen daran teil und fertigten mit den verschiedensten Werkzeugen beeindruckende Holzarbeiten an. Dank der Expertin Nicole Mayer konnten unsere Mädchen praxisnah technische Fertigkeiten erwerben und den Umgang mit Holzwerkzeugen festigen. Solche wertvollen Projekte stärken nicht nur das handwerkliche Geschick, sondern auch das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten und zeigen, dass Technik und Werken auch für Mädchen selbstverständlich sein sollten.



Junior Mini Company: learning business by doing business

So beschreiben die Kinder dieses Projekt: „Wir, die Kinder der 3. und 4. Klasse haben heuer ein Jahresprojekt, um das unternehmerische Denken zu stärken. Deshalb hat jede Klasse eine Übungsfirma gegründet mit allen notwendigen Aufgabenverteilungen wie Produktion, Werbung, Verkauf mit eigenem Logo: 3. Klasse: BASCHMA – Bad Kleinkirchheimer Schulmarkt und 4. Klasse: KIM – Kids make money.“

Um die Theorie in die Praxis umzusetzen hatten wir heuer beim Adventmarkt einen eigenen Verkaufsstand mit selbst-erstellten Produkten. Unsere Eltern unterstützten uns mit Schmankerln für Leib und Seele. Der Erfolg war außerordentlich, Umsatz und Ertrag stellten uns zufrieden. Dazu passend starteten wir gemeinsam mit der Künstlerin Lisa Engel ein Puppentheaterprojekt mit dem Titel „Wächst Geld auf Bäumen? Ein Wirtschaftsmärchen von Kindern für Kinder“. Dafür basteln wir Stabpuppen und entwickeln eine kreative Geschichte für die Aufführung.

Wir werden im Frühjahr gemeinsam mit unserem Schulchor das Ergebnis in einer großen Abschlussveranstaltung präsentieren und freuen uns auf zahlreiche Besucher.“

<<< Lisa Engel – Theaterprojekt „Die magische Geldfichte“

Seit Mitte Jänner treffen sich die Schüler der 3. und 4. Klasse wöchentlich mit der Künstlerin Lisa Engel im Musikraum der Volksschule. Dort wird von den Kindern das Theaterstück von der magischen Geldfichte entwickelt. In diesem Märchen gibt es viele Fabelwesen, wie Drachen, Elfen, Feen und Zwerge, die von den Kindern mit selbstgebastelten Klappmaulpuppen dargestellt werden. Im März wird das Theaterstück im Festsaal präsentiert.



Machen Sie Ihren Strike!

Bowling im Hotel OTP Birkenhof

Perfektes Freizeitprogramm für die ganze Familie und ein spannendes Erlebnis für Freunde - Spaß garantiert!

Bad Kleinkirchheim - Gurktaler Weg 6

+43 4240 671 info@otp-birkenhof.at



[Engelische Einschaltung]

Skitage in Bad Kleinkirchheim - ein Highlight für junge Wintersportler



An drei Freitagen im Jänner fanden die Skitage in Bad Kleinkirchheim statt. Unter fachkundiger Anleitung der Ski- und Sportschule Wulschnig verbesserten die Kinder ihr Können auf den Pisten und meisterten jede Herausforderung mit Bravour - ein voller Erfolg.

Als krönenden Abschluss gab es ein Abschlussrennen. Während die Eltern entlang der Rennstrecke fleißig anfeuerten, stellten die Kinder ihr neu erlerntes Können stolz unter Beweis. Das intensive Techniktraining zahlte sich aus: Schülermeister 2026 wurden Hanna Gregor und Jakob Lercher - herzlichen Glückwunsch!

Bei der feierlichen Siegerehrung am Zeugnistag erhielten alle Teilnehmer Medaillen und Urkunden, bereitgestellt von der Schischule Wulschnig. Organisiert wurde das Rennen vom Schiclub Bad Kleinkirchheim. Danke dafür.

Ein herzliches Dankeschön auch an die Wirtsleute [Bergrestaurant Kaiserburg, Waldtratte - Kaiserburg Eins Hütt, Unterwirt- und Maibrunnhütte], welche mit Getränken und Jausen für das leibliche Wohl sorgten und an die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen, die den Kindern kostenlose Skikarten zur Verfügung stellten.



Hoher Besuch an unserer Schule

Die Bildungsdirektorin für Kärnten HRⁱⁿ Mag.^a Isabella Penz, sowie die Schulqualitätsmanager Gabriele Patterer, BEd und Mag. Heimo Wutte besuchten unsere Schule. Im Mittelpunkt standen die Kinder: Sie präsentierten selbstbewusst ihre Schule und stellten ihre Jahresprojekte vor. Dabei zeigten sie eindrucksvoll, womit sie sich im Laufe des Schuljahres beschäftigt haben und was ihnen besonders wichtig ist.

Im Anschluss erhielten die Besucher Einblicke in alle Klassen. Sie erlebten Unterrichtssituationen, Arbeitsformen und den gelebten Schulalltag aus nächster Nähe. Der Besuch bot Raum für Austausch, Reflexion und einen umfassenden Blick auf die pädagogische Arbeit an unserer Schule.



Information vom Lernclub der VS Bad Kleinkirchheim für das Schuljahr 2026/27:

Liebe Eltern! Für die Sommerbetreuung bitte die Voranmeldungen bis Ende März im Lernclub abgeben.
Weitere Informationen: +43 676 88987327



Verkehrserziehung

Richtiges Verhalten von Kindern im Straßenverkehr ist ein wichtiger Aspekt für die Verkehrssicherheit. Die Gruppeninspektoren Harald Krenn und Gerald Krenn von der PI Bad Kleinkirchheim waren bei uns in der Schule und erklärten das richtige Überqueren von Straßen - die praktische Übung erfolgte auf der Straße. Weiters wurde den Kindern die Gefahr des "Toten Winkels" eines LKWs vor Augen geführt.

Feuerwehrkommandant Ing. Michael Sappl und Johann Peter Krenn waren mit einem Feuerwehrauto vor Ort. Die Kinder konnten in den LKW einsteigen und so direkt erfahren, wie die Umgebung aus Sicht des Fahrers wahrgenommen wird.

Die Erstklassler bekamen wie jedes Jahr ein Informations- und Geschenkpaket von der Polizei - Vielen Dank dafür!

Radfahrprüfung

Nach intensiven Vorbereitungen und einer Übungsfahrt war es endlich soweit: Der große Tag der Radfahrprüfung für die Schulkinder der vierten Klasse der Volksschule stand am 6. November 2025 am Programm.

Die Aufregung war deutlich zu spüren, als sich die Kinder mit Helmen und Fahrrädern auf den Weg zum Römerbadparkplatz machten. Dank des fundierten Trainings und der Betreuung durch Grlnsp. Harald Krenn und Grlnsp. Gerald Krenn waren die Kinder sehr gut vorbereitet. Die Prüfung wurde dann von den Gruppeninspektoren Harald Krenn und Paul Hinteregger abgenommen.

Sie sorgten dafür, dass die Kinder ihr Können unter realistischen Bedingungen unter Beweis stellen konnten. Die Freude war groß, als am Ende verkündet wurde, dass alle die Prüfung bestanden hatten.



Im Anschluss wartete eine wohlverdiente Stärkung. Hans Maier [Maier Mobility] lud die frischgebackenen Prüflinge zur schon traditionellen Stärkung ein. Herzlichen Dank!



20-C+M+B-26 | Kleinkirchheim

Wir wünschen viel Glück im neuen Jahr,
Caspar, Melchior und Balthasar.



Bei Temperaturen im tiefen Minusbereich machten sich die Sternsinger von Bad Kleinkirchheim auf den Weg, um die Botschaft der Menschlichkeit von Haus zu Haus zu tragen. Das traditionelle 20-C+M+C-26 auf den Haustüren verspricht den Bewohnern Schutz und Segen fürs neue Jahr. Sternsingen für Menschen in Tansania war diesmal im Fokus der weltweiten Hilfsaktion. Mädchen werden dabei unterstützt ihre Schulbildung erfolgreich abzuschließen. Frauen dabei, sich ein eigenes Einkommen zu erwirtschaften. An den Klimawandel angepasste Landwirtschaft ist ein wichtiger Beitrag, um Hunger und Mangelernährung zu überwinden.

Ein herzliches Dankeschön an all jene, die mit Herzlichkeit und Freude die „Heiligen Drei Könige“ erwartet, ihr Herz geöffnet und gerne gespendet haben. Das Singen wurde durch manches Aufwärmen mit Getränken und kleinen Stärkungen zwischendurch erleichtert. Ein Vergelt's Gott dafür.

„Helfen macht Spaß“ - für die Kinder stand, anderen zu helfen, im Vordergrund. Man vergisst die Kälte schnell, wenn man weiß, dass das Geld Kindern hilft, denen es nicht so gut geht, so der Tenor der kleinen Könige. Die Pfarre und die gesamte Gemeinde ziehen den Hut vor so einer Leistung.

Bei der abschließenden Sternsingermesse bedankte sich Dr. Alexander Uzh bei den Kindern, bei Ulrike Maierbrugger für die Leitung und Vorbereitung und bei allen Spendern.



Sternsingergruppen: 1: Helena Santner, Gyula Grenerczy, Hanna Sappl, Jazmin Grenerczy | 2: Antonia Forstnig, Nora-Luise Prägant, Katherina Forstnig, Jade Grenerczy | 3: Paul Sappl, Johannes Lercher, Moritz Forstnig, Jakob Lercher | Hüttentour: Nora-Luise Prägant, Jade Grenerczy, Helena Santner. Begleitpersonen: Thomas Görtschacher, Monika Biedermann, Karin Walder, Ria Gärtner, Ulrike Maierbrugger und Hugo Schretter.

PGR Hugo Schretter

... und Pfarre St. Oswald

Gemeinsam unterwegs für den guten Zweck



Von 2. bis 6. Jänner 2026 waren zehn motivierte Kinder, begleitet von fünf engagierten Begleitpersonen, als Sternsinger unterwegs. Mit viel Freude, Ausdauer und spürbarem Zusammenhalt brachten sie den Segen für das neue Jahr in die Häuser unserer Pfarrgemeinde.

Tag für Tag zogen die Kinder als "Heilige Drei Könige" von Tür zu Tür, sangen ihre Lieder, sprachen Gebete und schrieben den Segensspruch an die Haustüren. Trotz winterlicher Bedingungen ließen sie sich die gute Laune nicht nehmen und meisterten ihre Aufgabe mit großer Begeisterung und Ernsthaftigkeit. Die herzlichen Begegnungen und die vielen freundlichen Worte zeigten, wie sehr die Sternsingeraktion in St. Oswald geschätzt wird.

Die Sternsinger wurden im Gasthof Hinteregger und im Gasthaus Sportalm verwöhnt. Auch auf den St. Oswald Pisten waren die Sternsinger unterwegs und genossen Speis und Trank in der Gschwandlhütte. Diese Pausen stärkten auch die Gemeinschaft und den Zusammenhalt.

Ein großes Dankeschön gilt allen Kindern, die ihre Ferienzeit für diese wertvolle Aktion zur Verfügung gestellt haben, ebenso den Begleitpersonen für ihre Unterstützung und Fürsorge. Dank gilt auch den Gastbetrieben für ihre herzliche Bewirtung sowie allen Menschen, die ihre Türen geöffnet und großzügig gespendet haben. Die Sternsingeraktion 2026 war ein schönes Beispiel dafür, wie viel Gutes entstehen kann, wenn viele mit Herz und Freude gemeinsam unterwegs sind.

Maria Moretti



Spielenachmittage

Zeit - einfach miteinander verbringen



Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat finden wir uns zusammen um miteinander Zeit zu verbringen und auch zu feiern. Zu unserer stimmungsvollen Weihnachtsfeier durfte Werner Scheiflinger nicht fehlen. Er ist immer gerne bereit, für uns aufzuspielen. Diesmal kräftig unterstützt von Oskar Prägant. Lieber Oskar du warst Spitze, vielen Dank!

Unser Dank gilt auch Gerhard Pleschberger, der uns mit seinen Werken unterhalten hat. Wirklich dankbar sind wir jedoch über den tollen Zuspruch, den wir jedesmal erfahren dürfen. Danke an jeden Einzelnen, der diese Nachmittage mit uns verbringt!



Sei auch du gerne mit dabei!
Wir freuen uns auf euch!
Andrea Mitter, T: 0660 3281116
Karin Steiner, T: 0650 2105929

Landhaus Stüberl Bad Kleinkirchheim



Traditionelle Kärntner Küche & Backendl

Kulinarisches Frühlingserwachen

- genießen auf der Sonnen-Terrasse
- stilvoll feiern: ein liebevoll gedeckter Tisch, hervorragendes Essen & gemütliche Stunden im Kreise der Familie
- Muttertag, Verlobung, Hochzeit, Taufe, Firmungen & andere Festln
- regionale & saisonale Schmankerln
- Frühlings-Spezialitäten wie Bärlauch, Spargel & Co
- bis zu 140 Sitzplätze oder eine festliche Tafel für bis zu 25 Personen



Wir laden Euch ein als Gäste zu kommen und als Freunde zu gehen!
Familie Christina Hasler + Team

Restaurant Landhaus Stüberl
Dorfstraße 36 • 9546 Bad Kleinkirchheim
Öffnungszeiten: 11:00 bis 22:00 Uhr,
Küche durchgehend bis 21:00 Uhr,
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
Telefon +43 4240 688
office@biokuchl.at • www.biokuchl.at



(Engelische Einrichtung)

Pensionisten [PVÖ] Bad Kleinkirchheim

Winterprogramm 2025/2026



Kirchheimer Advent

Das neue Advent-Veranstaltungskonzept umfasste auch, dass die Stände jeweils von Freitag bis Sonntag besetzt sind. Zur Erfüllung brauchte man daher viele fleißige, ehrenamtliche Helfer. Um dies zu bewältigen waren alle Vereine eingeladen an den einzelnen Advent-Wochenenden auszuschenken. Wir entschieden uns für das letzte Wochenende vor Weihnachten. Gemeinsam mit den Trachtenfrauen von Bad Kleinkirchheim übernahmen wir zwei Ausschankhütten für Speisen und Getränke. Die tolle Stimmung und das einzigartige Ambiente am Dorfplatz mit Live-Musik haben dazu beigetragen, dass es wieder ein großartiger Erfolg wurde. Unser Fleiß wurde belohnt. Die Obfrau des Pensionistenverbandes Maria Gärtner und die Trachtenfrauen-Obfrau Monika Biedermann bedankten sich bei den Helfern für den erbrachten Einsatz.



Winterzauber!

Der PVÖ-Bad Kleinkirchheim lud zum Winterzauber am Freitag, 6. Februar in den Festsaal der Gemeinde Bad Kleinkirchheim alle Mitglieder der Ortsgruppe Bad Kleinkirchheim ein.

Das Wetter passte sich dem Motto "Winter" mit einer dicken Schneedecke an. Der Bastelstoff „Schnee“ und „Winter“ wurde mit den Dekor-Schneemännern im Saal perfekt umgesetzt. Die Kinder der Malschule Radenthein unter Leitung von Monika Biedermann brachten mit ihren Bildern Winterstimmung in den Saal.

Begeisterung nicht nur bei den zahlreich erschienen Mitgliedern, sondern auch bei den Ehrengästen. Obfrau Maria Gärtner begrüßte den Hausherrn Bgm. Matthias Krenn, den Landespräsidenten des PVÖ Dieter Hacker, den PVÖ-Landesdirektor und Bürgermeister von Poggersdorf Arnold Marbek, Bezirksobmann Thomas Kohlhuber samt Stellvertreter, Obfrau der Ortsgruppe Radenthein Barbara Meis und alle anwesenden Mitglieder. Auch die "Spiele-Runde" von Andrea Mitter und Karin Steiner war stark vertreten.

Nach den zahlreichen Grußworten der Ehrengäste wurden langjährige Mitglieder für 15, 20, 25 und 30 Jahre geehrt.

Das „Duo Fox“ (Dagmar und Dietmar Pichler) war für die musikalische Umrahmung zuständig, für die Kulinarik sorgte der „Dorfwirt“ mit Schnitzelservice und Gudrun Szilus mit hausgemachtem Mayonnaise-Salat. Ein großer Dank gilt den fleißigen Helfern, die immer wieder zur Verfügung stehen und Gudrun Szilus und Ingrid Lercher für die traumhafte Saal-Dekoration.





Eisstockschießen in der Sportarena von Bad Kleinkirchheim

„Stock Heil“ hieß es am 14. Jänner 2026. Sportlich begeisterte Mitglieder des PVÖ Bad Kleinkirchheim nahmen die Herausforderung an. Blauer Himmel, winterliche Temperatur und eine makellose Eisfläche erwarteten uns. Die Moarschaften wurden ausgelost, das Spiel mit einem dreifachen "Stock heil" begonnen. Teamgeist, Geschicklichkeit und Fokus auf die „Tauben“ waren gefordert. Alle Moarschaften zeigten großen Einsatz und kämpften um gute Ergebnisse, stand doch für die Verlierer einiges auf den Spiel. Essen und Getränke wurden ausgespielt und im Anschluss im Vereinsaal des FC Bad Kleinkirchheim genossen.

Dank der hervorragenden Organisation durch den Eisstockverein mit Obmann Werner Steinacher samt Team wurde die Veranstaltung zu einem großen Erfolg. Vielen Dank! Wir kommen gerne wieder.



Reichenauer Faschingssitzung!

Foto mit freundlicher Genehmigung:
egon rutter - aufgeschnappt.at

"Lei noch" hieß es wieder in der Reichenau! Nach einem Jahr Pause starteten die Reichenauer FaschinXnarren wieder mit neuer Besetzung durch.

Am Samstag, den 24. Jänner 2026 nahmen 30 Personen des PVÖ-Bad Kleinkirchheim an der Faschingssitzung teil. Wie immer wurde ein buntes und abwechslungsreiches Programm mit Sketchen, Tänzen und Musikknummern geboten. Die altbewehrten Fixnummern wie „Durch die Blume“ oder die „Dorfratschen“ durften dabei nicht fehlen. Die Lachmuskeln wurden ordentlich strapaziert.

Es war wieder eine gelungene Veranstaltung mit viel Witz und guter Unterhaltung. Wir sind wieder dabei, wenn es heißt: Lei noch, Lei noch, Lei noch!

Ingrid Lercher



0043 4240 206 42



adriana@restaurantbadkleinkirchheim.at



Dorfstrasse 79, 9546 Bad Kleinkirchheim

www.restaurantbadkleinkirchheim.at

Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim

Kleinrüstfahrzeug verkauft



Das Fahrzeug, das über viele Jahre zuverlässig im Einsatz der Feuerwehr stand, soll nun einer neuen Verwendung zugeführt werden. Geplant ist ein umfassender Um- bzw. Ausbau, der dem ehemaligen Einsatzfahrzeug ein neues Leben abseits des Feuerwehrdienstes ermöglichen soll. Man darf daher bereits gespannt sein, in welcher Form das Fahrzeug künftig unterwegs sein wird.

Parallel dazu schreitet die Modernisierung des Fuhrparks der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim weiter voran. Das neue Einsatzfahrzeug, ein Kommando- und Mannschaftstransportfahrzeug, soll im März 2026 in Dienst gestellt werden und eine zentrale Rolle bei der Einsatzabwicklung (Lageführung, Führungsunterstützung, Transport etc.) übernehmen.

Die Gemeinde Bad Kleinkirchheim hat das außer Dienst gestellte Kleinrüstfahrzeug (KRFS) der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung zum Verkauf angeboten. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 19. Dezember 2025 den Zuschlag an Gerald Hinteregger beschlossen, der als Höchstbieter hervorging.

Die Gemeinde Bad Kleinkirchheim sowie die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim bedanken sich für das Interesse und wünschen Gerald Hinteregger mit dem Fahrzeug allzeit eine unfallfreie Fahrt sowie viel Freude mit dem zukünftigen Projekt.

Michael Sappl

WIR FREUEN UNS AUF
DEINEN BESUCH!



MIT ZUTATEN AUS
DER REGION.
GEBACKEN NACH
TRADITIONELLEN
REZEPTEN.



WEISSENSTEINER
SEIT 1926

FROHE OSTERN

Reindlinge nach
100-jährigem Hausrezept

Brioche-Haserln und
Biskuit-Lämmer

...und viele Spezialitäten
für die Osterjause!

Vorbestellungen gerne unter
04240 21940

baeckerei@weissensteiner.at

Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim

Rückblick auf ein ereignisreiches und musikalisches Jahr 2025



@TKBADKLEINKIRCHHEIM



... ein Jahr, das einmal mehr gezeigt hat, wie lebendig Gemeinschaft klingen kann. In unserer Kapelle musizieren Jung und Alt Seite an Seite, und genau diese bunte Mischung macht unseren Zusammenhalt so besonders. Bei den Proben, den Ausrückungen und Spielereien kommt der Spaß nie zu kurz - und das hört man auch.

Musikalisch durften wir 2025 bei vielen schönen Anlässen dabei sein. Den Auftakt machte das Osterfeuer in Bad Kleinkirchheim, gefolgt von der 1.-Mai-Feier beim Maibaumaufstellen in Kaning. Weitere Fixpunkte waren das Schnitzelfest in Untertweg, der alljährliche Unterwirthütt-Kirchtag sowie das Promenadenfest beim Strandbad Sittlinger in Döbriach. Auch beim Almatrieb in Bad Kleinkirchheim durften wir wieder für stimmungsvolle Umrahmung sorgen.

Ein besonderer Höhepunkt im Sommer war das Festkonzert anlässlich des 140-jährigen Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim. Im Oktober umrahmten wir feierlich die Eröffnung des neuen Dorfplatzes – ein schöner Moment für unsere gesamte Gemeinde. Den krönenden Abschluss bildete unser Weihnachtskonzert am 20. Dezember in der evangelischen Kirche. Die stimmungsvolle Atmosphäre und der große Zuspruch aus der Bevölkerung machten diesen Abend für uns zu etwas ganz Besonderem. Auch unsere Kleingruppe war das ganze Jahr über fleißig unterwegs, unter anderem beim Adventmarkt am Dorfplatz und am Katschberger Adventweg.

1966 gegründet. Heuer feiern wir unser 60-jähriges Bestehen – ein Jubiläum, auf das wir sehr stolz sind und das zeigt, wie tief die Trachtenkapelle in Bad Kleinkirchheim verwurzelt ist.

Wer gerne am Laufenden bleiben möchte, findet auf unserer Instagram-Seite regelmäßige Einblicke und aktuelle Informationen zu Spielterminen und Veranstaltungen. Und wer jetzt auf den Geschmack gekommen ist, auch Mitglied unserer Gemeinschaft zu werden, ist jederzeit herzlich willkommen.

Zum Abschluss möchten wir uns bei allen Unterstützern bedanken sowie bei unseren Mitgliedern, auf die immer Verlass ist. Gemeinsam blicken wir mit Freude auf viele weitere klingende Jahre. Und seid gespannt, was euch im kommenden Jahr erwartet!

Das Schriftführerteam: Anna & Miriam Pontasch

• Instagram: tkbadkleinkirchheim • Facebook: Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim

REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISETIPPS 2026:

22. bis 25. März & weitere Termine	
Herrliches Rovinj im 4*Hotel Eden	ab € 360,-
12. bis 19. April	
Rumänien mit Sorin Motora	€ 1.295,-
29. April bis 3. Mai	
Insel Losinj im 4*Hotel	€ 580,-
20. bis 29. Mai	
Highlights im Baskenland mit Jules van de Ven	€ 3.450,-
Beliebte Wanderreisen begleitet von zertif. Kärntner Wander-Guides	
10. - 17.4.: Genusswandern Korsika	€ 1.715,-
29.4. - 3.5.: Wanderinsel Losinj	€ 798,-
9. - 14.5.: Süd-Toskana - Wander-Genussfrühling	€ 950,-
6. - 11.6.: Pilgerwandern Salzkammergut	€ 650,-
28.7. - 2.8.: Berner Oberland am Fuße der Eiger-Nordwand	€ 1.950,-

BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Preise für Mehreinfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.
(Eigentliche Einschätzung)

Eisschützenrunde Raiffeisen Bad Kleinkirchheim/Lach

Kärntnerstock - Gemeindemeisterschaften in der Sportarena



Am 10. Jänner 2026 fand trotz Schneefalls in der Nacht bei besten Eisbedingungen am Eisplatz in der Sportarena die diesjährigen Gemeindemeisterschaft statt. 21 Moarschaften beteiligten sich. Gespielt wurde in zwei Gruppen wobei die ersten vier jeder Gruppe und die Gruppenletzten das Finale bestritten. Letztendlich konnte sich das Team "Bauernmarkt" [Moar Erich Schretter] mit 6:3 gegen das Team "2 und 2" [Moar Franz Ortner] durchsetzen. Dritter Team "Kolmhof" [Moar Achim Lienert] nach 5:2-Sieg gegen "FC BKK 2". "Pension Grasser" rang die "Lucky Boys" nieder. Team "Unterwandling 2" war gegen die "FF BKK" siegreich. Das Spiel der „Letzten“ ging kampflos an die "4 auf Glatteis" [Moar Nina Hinteregger], die "Jaga" sind nicht mehr angetreten.

Gruppe A			Gruppe B		
2 und 2	14:4	67:43	Bauernmarkt	16:4	84:36
FC BKK 2	14:4	56:36	Kolmhof	16:4	63:32
Pension Grasser	13:5	60:41	Lucky Boys	11:9	56:51
Unterwandling 2	11:7	64:51	FF BKK	11:9	42:58
Die Bergler	10:8	53:45	Unterwandling 1	9:11	58:47
Stoanbeisser	9:9	45:43	Übl. Verdächtigen	9:11	63:55
Kirchheimer Jaga	7:11	50:48	Büchsenmacher	9:11	54:56
Norlachs	6:12	34:54	Team Alexandra	9:11	45:63
Unübl. Verdächtig.	2:16	26:53	FC BKK 1	8:12	49:59
Die 4 auf Glatteis	2:16	20:61	Rottensteiner	7:13	38:63
			Zirkitzer Jaga 1	5:15	35:67



Wir danken allen Moarschaften für die Teilnahme und das faire Spiel!

Nach dem Finale ging es ab in den Veranstaltungsraum der Sportarena. Der „Glückshafen“ und die verdiente Stärkung warteten auf die Schützen. Es folgte die Siegerehrung mit wertvollen Preisen für alle „Moarschaften“, Ehrenschatz Bgm. Matthias Krenn. Der begehrte Wanderpokal für die Sieger [Sponsor Firma Lercher] wechselte vom letzten Gemeinde-Meister "Pension Grasser" an den neuen Gemeindemeister „Bauernmarkt“. Dann wurde die Veranstaltung mit einem einfachen „Stock heil“ beendet.

Obmann Werner Steinacher: *"Die Eisschützenrunde Raiffeisen Bad Kleinkirchheim/Lach bedankt sich recht herzlich bei allen Helfern [Organisation, Glückshafen, Eisbereitung, Wertung, Kantine, Essen bei der Siegerehrung, Service, Säubern, Abbauarbeiten] bei der Raiffeisenbank Nockberge als Sponsor, bei der Gemeinde Bad Kleinkirchheim, beim Bauhof, bei allen Gönnern, Sponsoren und Spendern, die uns immer wieder die Treue halten. Auch bedanken wir uns bei allen Vereinen, die uns immer wieder besuchen [„Jaga“, Fussballer, Naturfreunde, Pensionisten usw.] sowie bei auswärtigen Firmen, die Veranstaltungen bei uns abhalten und bei den vielen Einheimischen, die viel Zeit auf unseren Eisbahnen verbringen. Ein herzliches "Stock heil" !*

Auch sportlich konnte der Verein heuer einen Erfolg verbuchen. Wir wurden Dritte bei den ASKÖ-Meisterschaften in der Goldeckhalle in Spittal an der Drau, was den Aufstieg bedeutet. Gratulation an die Mannschaft.

Werner Steinacher



Golfclub Bad Kleinkirchheim

„Golfen am Golfplatz von Bad Kleinkirchheim ist für mich Erholung pur. Mein Heimatplatz begeistert mich bei jeder Golfrunde aufs Neue!“ [Franz Klammer]

Erleben Sie Golf inmitten der atemberaubenden Nockberge, auf einem Platz mit Geschichte, Herz & Vision. Ab Mai heißt es wieder: Schläger schwingen, Sonne genießen, Freunde treffen.

Unsere Highlights: Traditionsreicher 18-Loch-Platz in Top-Zustand | Golfschule – Lernen vom Feinsten | Top-motivierte Jugend-Golfgruppe mit Hugo Schretter – unsere Zukunft am Abschlag! | Kulinarische Verwöhmomente im Clubrestaurant und auf der Panoramaterrasse.

Neue Mitglieder und Sponsoren sind immer herzlich willkommen. Ob Turnierspieler oder Genussgolfer – starten Sie in eine Saison voller Emotion, Spiel und Gemeinschaft.

Tee-Time sichern:

office.golf@badkleinkirchheim.at
oder unter T: +43 4275 594
Golfplatz Bad Kleinkirchheim –
wo Geschichte, Natur und Golffreude
zusammenkommen.



Foto: Sabine Klimt

Greenfee 2026		€-Tarif
18-Loch	Tagesgreenfee Erwachsene	92,-
9-Loch	Tagesgreenfee Erwachsene	49,-
18-Loch	Tagesgreenfee Studenten bis 26 Jahre*	39,-
18-Loch	Tagesgreenfee Jugendliche bis 18 Jahre*	25,-
18-Loch	Tagesgreenfee Kinder bis 14 Jahre* in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen	0,-
18-Loch	Greenfee Sunset Erwachsener ab 16:30 Uhr	59,-
9-Loch	Greenfee Sunrise Erwachsener bis 09:00 Uhr	29,-
Driving Range	Übungsspielgebühr ohne Bälle	0,-

Alle Tarife inkl. 20% Mwst., Stand 3/2026 | * vollendetes Lebensjahr.
Änderungen vorbehalten!

Golfclub Kaiserburg | Plaß 19 | 9564 Patergassen | office.golf@badkleinkirchheim.at | www.nockgolf.at | T: +43 4275 594

MAIER MOBILITY GMBH

gegenüber dem Thermal Römerbad



ALLES rund ums AUTO

- ✓ KFZ-Meisterbetrieb Prüfstelle § 57a
- ✓ AUTOMATEN-Tankstelle
- ✓ Modernste PKW Waschanlage
- ✓ PKW Vignetten (Digital- oder Klebevignette)
- ✓ Vertrieb von Flaschengas
- ✓ Gutscheine
- ✓ Cafè & Coffee to go

 +43 4240 301

Hans Maier | Dorfstraße 97 | 9546 Bad Kleinkirchheim | maiermobility@hansolution.at

FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim

41. Bad Kleinkirchheimer Preiswatten



„3e beim Watten“ hieß es am 29. November des Vorjahres wieder in der Sportarena Bad Kleinkirchheim. Mit 44 angetretenen Paaren freuten wir uns als Veranstalter über eine stattliche Teilnehmerzahl.

Aufgefallen ist, dass neben den Haudegen der Szene mit jahrzehntelanger Watter-Erfahrung dieses Mal auch sehr viele Newcomer jüngeren Semesters am Start waren. Bis zum Turnierbeginn lief für die einen der „Schmäh“ an der Theke; andere feilten bei einem Testbummerl noch gezielt an der Taktik für den Abend. Traditionell eröffnete Hauptschiedsrichter Max Dorfer mit einem Pfiff und dem lautstarken Signal „Zi-agn“ das Turnier. Ihm zur Seite stand mit Hubert Trattler in gewohnter Manier die Koryphäe der fehlerlosen Schriftführung. Bummerl folgte auf Bummerl bis in die frühen Morgenstunden. Ein „Schneider“ dort, „Gspännt – Gspännt“ da; bei diesem Turnier war wieder alles dabei.

Viele Paare spielten sich mit Sieg auf Sieg in einen Lauf; für manche Paare endete der Abend aber relativ zügig. Bei drei Niederlagen besteht noch die Möglichkeit einmal nachzukaufen. Die beiden Letztplatzierten spielten auch dieses Mal in traditioneller Art und Weise einen liebevoll geschmückten Sauschädel aus. Im einem packenden Finale ging der Turniersieg dieses Mal in das Drautal.



Platz drei sicherte sich der Cheftrainer des SV Malta Bernhard Abwerzger mit seinem jungen Kollegen. Die Fußballer unserer Kampfmannschaft ließen diesem Mal „Stuch aus“. Trotz intensiver Vorbereitung bei unzähligen Bummerln nach dem Training in der alten Kantine (manchmal aber auch statt des Trainings) schaffte es leider keiner unter die besten Zehn!

Der FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim bedankt sich recht herzlich bei allen Teilnehmern, bei den Sponsoren der Sachpreise, beim Schiedsrichterteam sowie bei der fehlerlosen Schriftführung.

Wir freuen uns schon darauf, wenn es Ende November heißt: „Auf zum 42. Bad Kleinkirchheimer Preiswatten!“.



Ausblick Kampfmannschaft Frühjahr 2026

Die Kampfmannschaft des FC Bad Kleinkirchheim befindet sich seit Mitte Jänner in intensiver Vorbereitung auf die Frühjahrsmeisterschaft. Mit satten 31 Punkten und Tabellenplatz 3 in der neu gegründeten 1. Klasse Mitte kann man mit den gezeigten Leistungen im Herbst durchaus zufrieden sein.

Daher hat es auch für den Vorstand am Transfermarkt im Winter keinen Handlungsbedarf gegeben. Mit Nevio Fercher wird lediglich ein junger Spieler aus der Umgebung die Breite des Kaders ein wenig erweitern. Cheftrainer Alex Ertl arbeitet mit den Jungs in den Wintermonaten vor allem an der körperlichen Fitness. Hierbei handelt es sich meist um schweißtreibende Einheiten mit Zirkeltrainings im Turnsaal der Volksschule Bad Kleinkirchheim. Um auch mit dem Leder schön langsam wieder „per Du“ zu werden sind auch vier Testspiele eingeplant, denn gleich im ersten Pflichtspiel kommt es mit dem Derby zu Hause gegen den SC Reichenau zu einem richtigen Kracher. Der dritte Tabellenplatz ist für uns eine positive Momentaufnahme. Würden wir die Meisterschaft in der 1. Klasse Mitte unter den Top 3 beenden wären wir lt. KfV-Statuten auch aufstiegsberechtigt.

Heimspiele Frühjahr 2026

- 21./22. März: SC Reichenau,
4. April: SV Wernberg, 18. April: GSC Liebenfels,
3. Mai: SV Afritz, 9. Mai: SC Kappel,
16. Mai: SC Sörg, 30. Mai: Friesacher AC



Die Frage, ob wir unbedingt in die Unterliga aufsteigen wollen müssen wir aber mit nein beantworten. Unser Ziel ist es, im Frühjahr lediglich den SV Afritz in der Tabelle zu überholen. Sollten wir dann im Sommer auf einem Aufstiegsplatz stehen, werden wir natürlich die Herausforderung annehmen und in einer Liga höher angreifen. Reicht es nicht für die Top 3, wird die Welt auch nicht untergehen. Die Mannschaft kann also im Frühjahr befreit aufspielen und freut sich daher ganz besonders auf euren Besuch bei den Heimspielen in der Sportarena Bad Kleinkirchheim.

Thomas Gruber

Tabelle 1. Klasse Mitte / Herbst 2025

	S	G	U	V	Tore	D	P
1. SV Afritz	17	11	5	1	39:16	+23	38
2. Schiefling	17	12	1	4	32:20	+12	37
3. FC Bad Kleinkirchheim	17	10	1	6	44:28	+16	31
4. SV Straßburg	17	9	4	4	32:27	+5	31
weitere: 5. Friesacher AC [27] 6. Velden Juniors [25] 7. SC Sörg [25]							
8. WSG Wiersdorf [25] 9. SV Wernberg [24] 10. ATUS Feistritz/Ros. [23]							
11. SV Glanegg [20] 12. GSC Liebenfels [20] 13. SC Reichenau [19]							
14. SV Rosegg [15] 15. SC Kappel [13] 16. SV Steuerberg [13]							



PULVERER'S DAY SPA

Day Spa – € 60,00

- Zugang zur 4.200 m² großen Thermen- und Saunawelt von 07:00 bis 19:30 Uhr
- Inkl. Badekorb mit flauschigem Bademantel und Handtüchern

Day Spa mit Frühstück – € 85,00

- Inkl. Langschläfer-Frühstücksbuffet bis 11:00 Uhr

Day Spa mit Abendessen – € 114,00

- Inkl. 5-Gang-Abendwahlen in unserem Hotelrestaurant

Highlights: 25-Meter-Thermal-Infinitypool & Late Night Day Spa – jeden Samstag bis 21:00 Uhr! Dazu: Innen- & Außenpool, Grotten-Whirlpools, Ruhezonen und 10 vielfältige Saunen für Ihre Auszeit voller Wärme und Entspannung.

NEUES KONZEPT IN DER LOYSTUBN

Von Donnerstag bis Sonntag ab 18 Uhr lädt die Loystubn zum à-la-carte-Genuss in besonderem Ambiente. Im Mittelpunkt steht der **Nose-to-Tail-Ansatz mit Produkten vom eigenen Bauernhof und ausgewählten regionalen Partnern** – ehrlich, nachhaltig und mit viel Handwerk zubereitet. Reservieren Sie Ihren Tisch und erleben Sie regionale Kulinarik neu interpretiert.



Ostern rückt näher

**SCHENKEN SIE FREUDE UND
ERHOLUNG MIT GUTSCHEINEN
VOM HOTEL PULVERER**



Thermenwelt Hotel Pulverer
Thermenstraße 4 | 9546 Bad Kleinkirchheim
hotel@pulverer.at | +43 4240 744 | pulverer.at

[Engelische Einschaltung]

Skiclub Bad Kleinkirchheim

Auszug aus dem Trainerbericht Schi Alpin



Lukas Santner | 2. Platz Landescup RTL Hochrindl



Romy Markt | 1. Platz Landescup RTL Hochrindl

Jugend und Schülergruppe

Harte Trainingsmonate und eine gute Vorbereitung liegen hinter den Athleten der Alpinen des SC Bad Kleinkirchheim. Die ersten Rennen wurden bereits bestritten. Aufgrund der guten Vorbereitung und der bisherigen Erfolge können wir mit großer Zuversicht auf die noch verbleibende Saison blicken.

Alle Athleten sind durchwegs motiviert Höchstleistungen zu bringen. Nach guten, speziellen Trainingseinheiten am Mölltaler Gletscher, auf der Turracher Höhe sowie in Bad Kleinkirchheim und St. Oswald starteten wir Anfang Jänner mit den Landescuprennen in die Rennsaison. Einige Läufer konnten hierbei schon sehr gute Leistungen zeigen. Lilli Santner (1x 4. Platz, 1x 5. Platz), Emmanuel Koch (2x 4. Platz), Johannes Pontasch (1x 5. Platz), Lukas Santner (1x 2. Platz, 1x 5. Platz) sowie Romy Markt (1x 1. Platz, 2x 2. Platz, 1x 3. Platz) konnten bei den ersten Rennen mit sehr guten Ergebnissen aufzeigen.

Aufgrund ihrer starken Leistungen im Landescup waren Romy Markt und Lukas Santner im Jänner bei den Österreichischen Schülertestrennen in St. Johann im Pongau mit dabei. Lukas und Romy konnten sich dort sehr gut verkaufen und haben die Farben des Skiclub Bad Kleinkirchheim bei den nationalen Schülervergleichskämpfen in Salzburg würdig vertreten. Auch unsere Läufer im FIS-Bereich sind schon mitten in der heißen Rennphase. Lena Saringer, Noah Markt und Collin Seiwald haben schon einige FIS-Rennen in den Beinen.

Auch hier zeigt sich, dass unsere Athleten eine sehr gute Vorbereitungsphase abgespult haben.

Kindergruppe

Auch mit den Kindern wurde im abgelaufenen Herbst gut trainiert, um bei den Rennen gute Leistungen abzurufen. Die ersten Landescuprennen liegen schon hinter ihnen. Und in diesen haben sich unsere Kids gut in Szene gesetzt. Felix Göschl, Liam Krivec und Flora Szigethy konnten mit guten Leistungen überzeugen. Es ist nur noch eine Frage der Zeit, bis die ersten Podestplätze herausgesehen werden.

Die restliche Vorbereitung wird hauptsächlich in St. Oswald und Bad Kleinkirchheim gemacht, da die Gruppe hier immer perfekte Trainingsmöglichkeiten vorfindet.

Die Trainer Dominik Steinwender, Lex Kraker und Carina Müller gehen sehr gespannt in die noch verbleibende Saison.

Wie immer an dieser Stelle: Danke an alle Eltern für die Unterstützung beim Training und bei den Rennen. Unser Wunsch ist, dass die Kids so motiviert, gesund und verletzungsfrei bleiben.

Marco Schwarz – genialer Dezember, schwieriger Jänner

Der Saisonstart 2025/26 war nach sehr guter Vorbereitung in Chile und guten Schneetagen auf den heimischen Gletschern für Marco sehr gut! Gleich beim ersten WC-Rennen in Sölden am Podest zu stehen hätte sich Marco offensichtlich auch nicht erwartet. Seine Emotionen waren nach dem sensationellen Rennen logischerweise sehr groß! Man konnte sehen, welch großer Sportsmann Marco ist, wie viel ihm dieser Podestplatz nach der langen Leidenszeit bedeutet hat. Von nun an ging es für ihn Schlag auf Schlag. Bei den ersten Slaloms konnte er leider nicht die gewünschten Ergebnisse einfahren, die Riesentorläufe waren jedoch sehr gute Rennen. Der Riesentorlauf in Cooper Mountain mit dem 4. Platz war wieder eine Bestätigung seiner guten Form im Riesentorlauf.

Beim Klassiker auf der Gran Risa in Alta Badia konnte er nach einer sensationellen Performance den Riesentorlauf gewinnen. Sechs Tage später blieb er auch im Super-G von Livigno siegreich. Der erste Sieg in einem Weltcup Super-G war ein unglaubliches Rennen für Marco!

Anfang Jänner, also im Monat der Techniker, ist bei Marco dann leider der Faden etwas gerissen. Es konnten nicht die gewünschten Ergebnisse, speziell im Slalom, eingefahren werden.

Den Traum von einer Olympia-Medaille konnte sich Marco dieses Mal leider nicht erfüllen. Ich wünsche ihm viel Erfolg für die restliche Weltcup-Saison und natürlich werden die Daumen bei jedem Rennen gedrückt.

Alles, alles Gute, lieber Marco!

*Alfred Hopfgartner
(Cheftrainer Alpin SC Bad Kleinkirchheim)*

News vom Langlaufteam

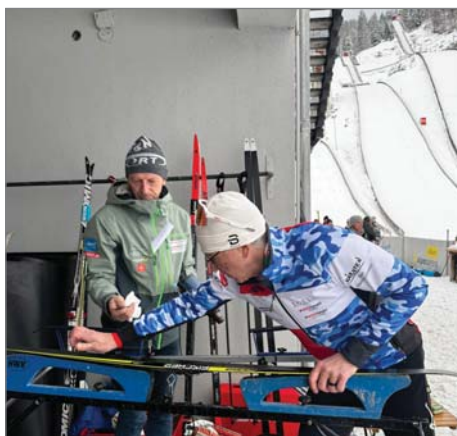
Der Skiclub Bad Kleinkirchheim freut sich über Zuwachs im nordischen Nachwuchsbereich. Seit Sommer 2025 sind mehrere junge Athleten neu zum Verein gestoßen und nehmen regelmäßig am Training teil. Dass die Anzahl an jungen Sportlern verdoppelt werden konnte, zeigt einen erfreulichen Aufwärtstrend.

Bereits seit Juni wurde in wöchentlich zwei bis drei Einheiten Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer trainiert, um für den Winter fit zu sein. Ziel war es dabei, den Nachwuchs behutsam an die Anforderungen des nordischen Schisports heranzuführen und gleichzeitig die Freude an Bewegung und Gemeinschaft zu fördern.

Der Trainingsfleiß zahlte sich aus. Der Crosslauf in Latschach am Faakersee im Oktober sowie die ersten Langlauf-Rennen in Obertilliach, Villach und Pirkdorf wurden erfolgreich absolviert. Dabei sammelten die jungen Sportler wertvolle Wettkampferfahrung. Und sie fielen nicht nur mit ihren Leistungen, sondern auch mit dem neuen einheitlichen Outfit des Skiclubs Bad Kleinkirchheim positiv auf.

Wir blicken optimistisch auf die kommenden Monate und freuen uns, die jungen Talente weiterhin sportlich zu fördern, zu begleiten und dabei ihre Entwicklung sehen zu dürfen.

Peter Hinteregger



Berichte und Fotos von den Rennen sind auch auf der Homepage des SC Bad Kleinkirchheim www.scbkk.at zu finden.



V+V insure consult GmbH
Dorfstraße 50
A-9546 Bad Kleinkirchheim

t: +43 4240 8701
f: +43 4240 8701-28
office@vuv-bkk.com
vuv-bkk.com

designfactory cc_08-24



Versicherungsmakler in Bad Kleinkirchheim!

Adobe Stock ©master1305

[Engelische Einschaltung]

Wenn die Musi spielt | Winter Open Air - Jänner 2026

Fotos: AdlmannPromotion | Marcel Pail



Die Stars der volkstümlichen Musik und des Schlagers feierten am Samstag, dem 24. Jänner 2026 mit dem Wenn die Musi spielt - Winter Open Air die "Größte Après-Ski-Party in den Nockbergen". Nahezu 4.000 Beucher waren vor Ort.

„Die Gute-Laune-Show aus den Nockbergen“ - so beschreibt Marco Ventre einen Abend voller musikalischer Höhepunkte, bester Stimmung und unvergesslicher Momente. Gemeinsam mit Stefanie Hertel moderierte er das "Familientreffen der Schlager- und Volksmusikstars" bei der Talstation der Kaiserburgbahn in Bad Kleinkirchheim. Tausende Musi-Fans feierten ihre Lieblings-Musikanten.

Mit dabei: Die Nockis, die Mountain Crew, voXXclub, die Combo, Ross Antony, Die Edlseer, Olaf Berger, die Alpenrebellen, die Fetzig'n aus dem Zillertal, die Lauser, die Lungauer gemeinsam mit Monika Avsenik, Francine Jordi, Charlien, Fantasy, Natalie Holzner und Markus Wolfahrt. Zum ersten Mal auf der Musi-Bühne standen Sonia Liebing, Chris Steger und Tiroler Schmäh. Den stimmungsvollen Abschluss bildete traditionell das große Finale, bei dem alle Künstler gemeinsam auf der Bühne stehen.

Auch wirtschaftlich ein voller Erfolg!

Das Winter Musi Open Air hat Bad Kleinkirchheim auch heuer wieder als starke Winter-Eventdestination positioniert. Aus Sicht der Region zeigt sich klar: Die Veranstaltung ist ein relevanter Wirtschafts- und Marketingimpuls.

Die Live-Übertragung im ORF [& mdr] mit rund 700.000 Fernsehzuschauern sorgte für eine hohe mediale Reichweite und machte Bad Kleinkirchheim sowie die Nockberge weit über Kärnten hinaus sichtbar. Diese Präsenz wirkt sich nachweislich buchungswirksam aus und stärkt das Image der Region als lebendiger, ganzjähriger Urlaubsort.

Neben Gästen aus dem In- und Ausland nutzten auch viele Einheimische aus ganz Kärnten die Veranstaltung. Damit schafft das Winter Musi Open Air zusätzliche Wertschöpfung in Beherbergung, Gastronomie, Handel und Infrastruktur und bestätigt seinen Stellenwert als fixe Institution für Tourismus und regionales Leben.

Sommer-Musi: Freitag, 19. & Samstag, 20. Juni 2026



Musistimmung & Skifahren Einkehrschwünge am 21., 22. & 23. Jänner

Perfekt präparierte Pisten und stimmungsvolle Hüttengaudi machten die Musi-Skiwoche zur idealen Einstimmung auf das Winter Open Air. Wintersport und musikalischer Genuss vereinten sich hier zu einem Erlebnis, das unvergessliche Erinnerungen schaffte. Musikanten sorgten bei ihren zünftigen Live-Auftritten in den teilnehmenden Hütten für beste Unterhaltung. Auch Nicht-Skifahrer kamen voll auf ihre Kosten, denn die ausgewählten Hütten waren bequem zu Fuß oder mit den Bergbahnen erreichbar.



Mittwoch Waldtratte Kaiserburg 1 Hütte - VolxKrocha



Donnerstag im Ski-Restaurant Zum Sepp - Berglandpower



Freitag im Bergrestaurant Kaiserburg - Die Jungfidelen

Kirchheimer Advent[-markt] Weihnachtsflair für über 8.000 Besucher



Der Kirchheimer Advent 2025 hat Gäste wie Einheimische gleichermaßen begeistert. An 13 Adventmarkt-Tagen wurde eine umfangreiche Mischung aus traditionellem Kunsthandwerk, regionalen Spezialitäten und einem vielfältigen musikalischen Programm geboten. Weihnachtliche Erlebniswege, ein buntes Kinderangebot und besinnliche Inszenierungen sorgten dafür, dass die Vorweihnachtszeit in Bad Kleinkirchheim besonders festlich und erlebnisreich verlief. Insgesamt besuchten 8.135 Menschen den Advent, Spitzentage lagen bei knapp 900 Besuchern.

Besonders geschätzt wurde die Vielfalt und Qualität. Regionalität, Handwerk und kulinarische Genüsse standen im Mittelpunkt. Die Gastronomie trug entscheidend zur festlichen Stimmung bei: Kirchheimer Vereine, die Feuerwehr Bad Kleinkirchheim, der Lions Club Millstättersee Nockberge und viele mehr. Der bekannte Show-Koch Marco Krainer verwöhnte die Gäste mit liebevoll zubereiteten Spezialitäten.

Mit Blick auf den Kirchheimer Advent 2026 wird bereits an Verbesserungen gearbeitet, insbesondere zur Stärkung der Freitage und Erlebniswege, um die Adventtage insgesamt noch attraktiver zu gestalten. Alle Aussteller sind herzlich eingeladen, wieder teilzunehmen und gemeinsam den Kirchheimer Advent zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

Der Kirchheimer Advent hat sich damit als festliches Programm in der Vorweihnachtszeit etabliert – ein Ort, an dem Tradition, Regionalität, Stille und Genuss auf einzigartige Weise zusammenkommen.

TVB Bad Kleinkirchheim

Fasching 2026

Närrisches Treiben Hoch³



(1) Kinder-Faschingsumzug - 13. Februar

Die Gemeinde hat wiederum zum Faschingsumzug geladen. Treffpunkt war beim Hotel Explorer in Bach mit anschließender "Narrentrans-Fahrt" mit Unterwirts Traktortaxi bis zum Hotel Die Post. Familie Ronacher lud abermals zum Punsch.

Die Fortsetzung folgte im Festsaal der Gemeinde. Partyspaß mit Pripirita war angesagt. Es gab gratis Faschingskrapfen und Kindergetränke. Ausgelassene Stimmung im Saal - die Kids waren kaum zu bremsen.



(2) FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim Faschingsparty - 14. Februar



Am Faschingssamstag verwandelten die "Dirndl Rocker" den Festsaal der Gemeinde zur ultimativen Partyzone. "Party, Party, Party": In diesem Genre wäre der FC Bad Kleinkirchheim "Aufstiegskandidat" Nummer eins. Die Vielfalt und die Perfektion von Maskierungen - ob Einzelpersonen, Paare oder Gruppen - trugen zur ausgelassenen Stimmung bei und zeichneten ein Bild von turbulentem Spaß und Fröhlichkeit.

Auch wenn einige Sonntagfrüh beim Aufräumen noch etwas trüb in die Zukunft schauten war eines bereits klar, dieses Event verlangt nach Wiederholung im nächsten Jahr.

Thomas Gruber / FC

(3) Der Faschingsbus fuhr wieder am 17. Februar

Der P(r)ostbus - Tradition im Fasching: Treffpunkt im Steak & more... bei Harry und natürlich auch bei Adriana zum Aufwärmen - dann fast pünktliche Abfahrt. Mit Bravour wurden wieder alle Einkehrstationen bewältigt: "Kurapotheke-Platz", "Bleamlan" & "Casa Friuli/Café Sporting", "Hotel Kolmhof", "Weissensteiner-Zentrale" - und danach nach Doaswald in die "Sportalm" --> retour nach Kleinkirchheim "Zum Sepp" [Endstation].

Alle teilnehmenden Narren waren sich einig: *"Man muss schon auch ein wenig verrückt sein, um bei dieser ausgelassenen Fahrt mithalten zu können. Gewaltige Helfer sind aber etwas Hunger und viel, viel Durst. Diese Fahrt steht man nur gemeinsam durch - und bestimmt auch wieder 2027!"*

Bus powered by: Gemeinde, Harry & Adriana, Postbus Spittal, Redaktion Kirchheimer Nachrichten & teilnehmende Betriebe.



Fotos: Arno Gruber sen.





Familienspur!

Die besten Abfahrten für Ungeübte und Wiedereinsteiger.

Die ersten Versuche auf den Skiern hast Du schon hinter Dir. Unsicher und wackelig war gestern – jetzt bist Du bereit die ersten "richtigen" Pisten in Angriff zu nehmen. Aber wie findest Du Dich denn nun im Skigebiet Bad Kleinkirchheim zu recht? Welche Piste eignet sich für Dein Können? Und was, wenn Du Dich auf einmal nicht mehr weiterfahren traust? Heute dreht sich alles um die Basics auf der Piste. Los geht's!

Blaue, rote oder schwarze Piste?!

In allen Skigebieten ist die Schwierigkeit einer Piste durch verschiedene Farben gekennzeichnet. In Österreich sind das blau, rot und schwarz. Auf welcher Piste Du Dich gerade befindest, erkennst Du anhand der Schilder am Pistenrand: Blau: leicht, für Anfänger geeignet | Rot: etwas schwieriger, für erfahrene Skifahrer gut zu bewältigen | Schwarz: schwer, nur für fortgeschrittene Skifahrer. Je nach Gefälle wird eine Skipiste in eine dieser Kategorien eingeordnet. Eine blaue Piste hat beispielsweise ein maximales Gefälle von 25%. Hast Du gerade mit dem Skifahren begonnen oder möchtest einen gemütlichen Skitag mit der Familie genießen? Dann bist Du auf der blauen Piste gut aufgehoben.



Auf nichts verzichten.

Während sich Anfängerpisten in vielen Skigebieten eher in Talnähe befinden, geht's im Skigebiet Bad Kleinkirchheim hoch hinaus. Breite, flache Hänge findest Du bei uns nämlich auch in höheren Lagen – und ein traumhaftes Bergpanorama noch dazu. Mit der Kabinenbahn geht es in nur wenigen Minuten auf den Gipfel. Und wenn Du Dich noch nicht traust am Ende des Skitages die gesamte Talabfahrt hinab zu fahren, dann ist eine Talfahrt mit der Bahn jederzeit möglich.

Bist Du Dir noch unsicher, welche Piste Du schon fahren kannst? Im Skigebiet Bad Kleinkirchheim sind folgende Pisten bestens für ungeübte Skifahrer und Familien geeignet:

Talabfahrt Kaiserburg (Nr. 1T) und Slow Slope

Von der Kaiserburgbahn Mittelstation fährst Du in gemütlichem Tempo und mit traumhaftem Panoramablick ins Tal.

Höhenabfahrt (Nr. 18)

Von der Bergstation der Nockalmbahn geht es mit dem Schlepplift noch ein Stückchen hinauf. Auf 1.960 m eröffnet sich Dir ein atemberaubender Rundblick in die Nockberge, bevor Du auf der ca. 1 km langen Ost- oder Weststrecke entlang des Schlepplifts abwärts flitzen kannst.



Panoramaabfahrt (Nr. 15) mit Rennstrecke

Mit der Nockalmbahn und dem Tellerlift geht's hinauf zum Priedröfgipfel. Das Highlight dort oben ist aber nicht nur der grandiose Rundblick, sondern auch die Rennstrecke mit Zeitmessung. Für kleine und große Skistars ein Muss.



Priedröfabfahrt (Nr. 17)

Von der Berg- bis zur Talstation der Nockalmbahn geht es über einen ca. 5,6 km langen Ziehweg gemütlich durch den Wald. Achtung: diese Abfahrt ist nur dann geöffnet, wenn auch genug Naturschnee vorhanden ist.



Übungshang Sonnleiten und Kidslope

Für die ersten Versuche auf den Brettern geht's am Besten an den Übungshang am Sonnleiten Tellerlift. Auch die kleinen Skistars kommen dort auf ihre Kosten: in der Kidslope mit spaßigen Wellen und schwungvollen Kurven entstehen mit Sicherheit tolle Fotos für's Familienalbum.

Drei Tipps für's erste Mal. Jetzt weißt Du ja schon, welche Pisten Du ohne Bedenken benutzen kannst. Doch was gilt es sonst noch für die ersten Ski-Versuche zu beachten?

Grundkenntnisse erlernen: Für das notwendige Grundwissen auf- und abseits der Bretter sorgen vier Skischulen im Skigebiet Bad Kleinkirchheim. In Gruppen- oder Privatkursen helfen Dir bestens ausgebildete Skilehrer dabei, sicher(er) auf der Piste unterwegs zu sein.

Üben, üben, üben: Auch die Profis haben mal klein angefangen. Mit einem speziellen Übungslift-Ticket kannst Du alle Übungslifte im Talbereich ausprobieren, bevor Du Dich an die höher gelegenen Abfahrten wagst.

Den Überblick bewahren: Alle Abfahrten sind in großen Pistenplänen verzeichnet. Diese Tafeln findest Du an allen stark frequentierten Stellen im Skigebiet, also z.B. neben den Liftstationen. Außerdem empfiehlt es sich, eine faltbare Panoramakarte griffbereit in der Jackentasche mitzunehmen. So kannst Du bereits im Lift Deine nächste Abfahrt planen. Über das Live-Panorama auf unserer Website siehst Du außerdem, welche Lifte gerade geöffnet haben.



Hilfe, zu steil! Genau wie die Wanderwege im Sommer ist auch eine Piste nicht immer gleichmäßig steil. Es kann durchaus vorkommen, dass eine blaue Piste sehr flach beginnt und zwischendurch etwas anspruchsvollere, steilere Passagen auf Dich warten. Kommst Du an einer Stelle der Piste plötzlich nicht mehr weiter? Keine Panik! Wenn möglich, drehe um und fahre mit dem Lift hinunter. Falls das nicht geht, dann rutsche langsam am Rand der Piste bis zur nächsten Abzweigung. Und bei schlechter Sicht empfiehlt sich sowieso die Einkehr in die nächste Hütte.

Heute mal nicht Skifahren? Möchtest Du das Skigebiet auch mal abseits der Pisten erkunden? Dann wirf einen Blick auf unsere Winterhighlights [siehe Seiten 28, 29].

Nun bist Du aber wirklich bereit für den ersten Skitag, nicht wahr? Wir freuen uns schon, Dich und Deine Liebsten bald im Skigebiet Bad Kleinkirchheim begrüßen zu dürfen.

FIS-Verhaltensregeln!

Die 10 Verhaltensregeln für Skifahrer und Snowboarder¹ regeln das Miteinander auf der Piste. Diese Regeln, als Maßstab für sportgerechtes Verhalten des sorgfältigen und verantwortungsbewussten Skifahrers und Snowboarders haben zum Ziel, Unfälle im organisierten Skiraum zu vermeiden. Die FIS-Regeln gelten für alle Wintersportler¹ gleichermaßen und jeder ist verpflichtet, diese zu kennen und einzuhalten. Wer unter Verstoß gegen die Regeln einen Unfall verursacht, kann für die Folgen zivil- und strafrechtlich verantwortlich werden.

Österr. Kuratorium für alpine Sicherheit

Rücksicht auf die anderen. Jeder Skifahrer¹ muss sich stets so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.

Beherrschung der Geschwindigkeit und der Fahrweise. Jeder Skifahrer¹ muss auf Sicht fahren. Er muss seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsdichte anpassen.

Wahl der Fahrspur. Der von hinten kommende Skifahrer¹ muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Skifahrer nicht gefährdet.

Überholen. Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer¹ für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.

Einfahren, Anfahren und hangaufwärts Fahren. Jeder Skifahrer¹, der in eine Abfahrt einfährt, nach einem Halt wieder anfährt oder hangaufwärts schwingen oder fahren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.

Anhalten. Jeder Skifahrer¹ muss es vermeiden, sich ohne Not an engen oder unübersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer¹ muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.

Aufstieg und Abfahrt. Ein Skifahrer¹, der aufsteigt oder zu Fuß absteigt, muss den Rand der Abfahrtsstrecke benutzen. Pisten-Skitourenverbot der Bergbahnen unbedingt beachten.

Beachten der Zeichen. Jeder Skifahrer¹ muss die Markierungen und die Signale beachten.

Verhalten bei Unfällen. Bei Unfällen ist jeder zur Hilfeleistung verpflichtet.

Ausweispflicht. Jeder Skifahrer¹, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

Hinter den Kulissen - Blog der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Ganz nach dem Motto „Wer, wie, was?“ blicken wir hinter die Kulissen der Seilbahnen, des Thermal Römerbades, des Flow Country Trails, des Kaiserburg Bobs sowie allen sonstigen Tätigkeiten und schauen uns dort genau um. Wissenswertes, Spannendes und Unterhaltsames ist hier garantiert. Schau vorbei oder lass Dir monatlich die Highlights per Email über unseren Newsletter schicken.

blog.badkleinkirchheimer.com | Registrierung Newsletter: www.badkleinkirchheimer.com (Fußzeile: Bleib immer up to date)



BadKleinkirchheimerBergbahnen



badkleinkirchheimerbergbahnen



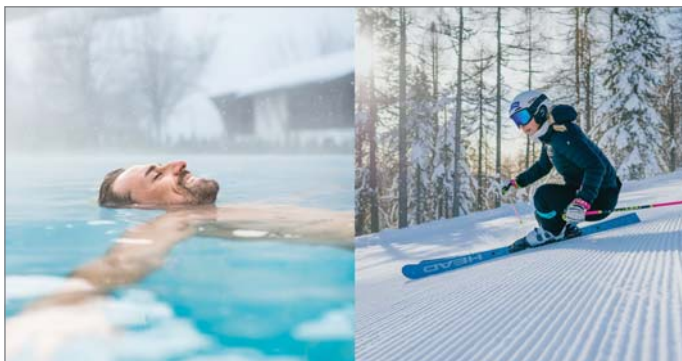
WENN DER WINTER SONNE TANKT: SONNENSKILAUFLAUF IN BAD KLEINKIRCHHEIM

Sobald der Winter allmählich milder wird und die Sonne an Intensität gewinnt, beginnt im Skigebiet Bad Kleinkirchheim eine der schönsten Phasen der Skisaison: der Sonnenskilauflauf. Während in den Tälern bereits der Frühling Einzug hält, präsentieren sich die Pisten in den Nockbergen weiterhin in hervorragendem Zustand. Angenehme Temperaturen, strahlender Sonnenschein und eine entspannte Atmosphäre machen das Skifahren jetzt besonders genussvoll.

Der Sonnenskilauflauf vereint Bewegung, Naturerlebnis und Erholung auf einzigartige Weise. Frühaufsteher profitieren von griffigen Pisten am Vormittag, während sich ab Mittag die Sonnenterrassen der Hütten füllen und zum Verweilen einladen. Wellness-Fans kombinieren den Skitag mit einem Besuch im Thermal Römerbad und gönnen dem Körper somit eine doppelte Portion Glücksgefühle.

**Ski-Therme-Superkombi –
Erst abfahren – dann eintauchen.**

Noch bis Ende März gültig.



Frischlucht und Thermenduft. Die ultimative Kombi von Skifahren und Wellnessgenuss der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen. Du entscheidest, wann und wie lange Du auf der Piste bist oder Dich im warmen Thermalwasser des Thermal Römerbades mit 13 Saunen entspannst. Die 12 Stunden Kombi-Tageskarte ist gültig im Rahmen der regulären Öffnungszeiten des Skigebietes Bad Kleinkirchheim und des Thermal Römerbades.

Preise & Online-Buchung: www.ski-therme-superkombi.at

Nachtfahrt zum Vollmond: Ein ganz besonderes Bergerlebnis.



Am 3. März 2026 bringt Dich die Biosphärenparkbahn Brunnach ein letztes Mal in dieser Wintersaison dem Vollmond besonders nah. Rund um die Bergstation erwartet Dich ein buntes Abendprogramm: von einer geführten Fackelwanderung bis hin zur beeindruckenden Feuershow.

19.30 Uhr: Fackelwanderung mit Biosphärenpark-Ranger
20.30 Uhr: Feuershow | 21.15 Uhr: letzte Talfahrt
Preis Sonderfahrt-Ticket: € 34,00 Erwachsene, € 22,50 Kinder (6 bis 14 Jahre, unter 6 Jahre frei). Im Preis inkludiert ist die Berg- und Talfahrt, 1 Heißgetränk, 1 Fackel pro Person für die Fackelwanderung und die Feuershow.

Online-Ticketkauf (ticket.badkleinkirchheimer.com) bis 15 Uhr am Veranstaltungstag möglich; danach ab 18.30 Uhr direkt an der Kassa der Biosphärenparkbahn Brunnach.

Bitte beachte: Die Vollmond-Fahrt ist eine Sonderfahrt. Tages-/Mehrtages-skipässe sowie Saisonkarten haben keine Gültigkeit. Mitnahme von Rodel, Skiern und Snowboards ist nicht gestattet. Pistennutzung der Brunnachabfahrt an den Vollmond-Abenden ist ausschließlich Tourengehern im Rahmen des Vollmond-Skitour-Angebots gestattet.



Skitouren auf der Piste – dem Vollmond entgegen

Die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen geben für Skitour-Begeisterte am 3. März 2026 zum letzten Mal in dieser Wintersaison ausschließlich die Brunnachabfahrt in der Zeit von 16.30 bis 22.00 Uhr frei. Am Vollmond-Abend im März, unmittelbar im Anschluss an den regulären Skibetrieb, kann die Pistenfläche kostenfrei genutzt werden.

Am Gipfel angekommen erwartet das Bergrestaurant "Nock In" die Sportler mit regionaler Kulinarik. Wichtig zu beachten: kein Rettungsdienst vor Ort.

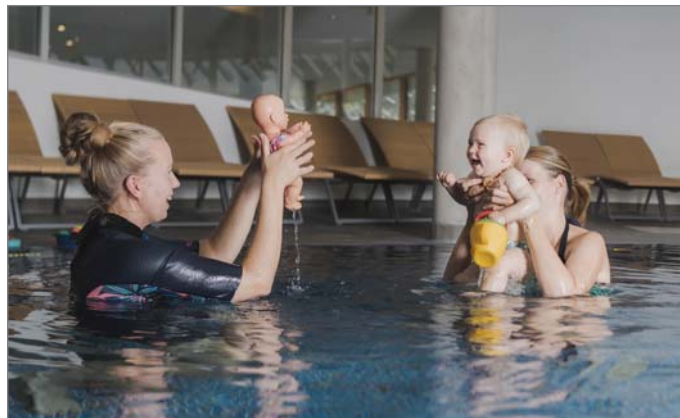


Nachtskilauf beim Sonnleitenlift

Für Nachteulen gibt es donnerstags bis einschließlich 5. März 2026 von 19.00 bis 21.00 Uhr die Möglichkeit, die beleuchtete Piste beim Sonnleitenlift in St. Oswald gratis runter zu cruisen.

Skidoo Rundfahrten für Kinder

Talstation Biosphärenparkbahn Brunnach. Jeden Dienstag bis 17. März 2026 von 16:30 bis 17:30 Uhr aufsitzen und kostenfrei actionreiche Rundfahrten mit dem Skidoo erleben.



Schwimmkurse im Thermal Römerbad

Für Klein und Groß das passende Schwimmkurs-Angebot. Das erste Gewöhnen an das Thermalwasser, die ersten Tauchversuche oder das Perfektionieren der Kraultechnik. Von Baby- und Kleinkindschwimmen, Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene bis hin zu Personal Training:

Physiotherapeutin und Kursleiterin Lara Trompisch bietet im Thermal Römerbad Schwimmkurse für jede Alters- und Könnersstufe. Die Schwimmkurse finden jeweils in Kleingruppen (maximal drei Teilnehmer) statt.

Dabei steht die Freude an der Bewegung, der sichere Umgang mit dem Element Wasser und die gesundheitsfördernden Aspekte immer an erster Stelle! Daher an alle Wassermänner und Badenixen: Taucht mit uns gemeinsam ab im Thermal Römerbad!

Kurs-Angebote

- Wasserfrösche: Babyschwimmen 6 bis 12 Monate
- Pinguine: Kleinkindschwimmen 1 bis 3 Jahre
- Flipper Anfänger: Wassergewöhnung und erste Schwimmtechnik ab 3,5 Jahre
- Flipper Fortgeschrittene: Vertiefung des Anfängerkurses
- Personal Training - Privatunterricht: für alle Altersgruppen und Könnenslevel, auch Aqua Training möglich

Kontakt für Kurs-Anmeldungen oder Fragen:

Kursleiterin Lara Trompisch: T +43 660 6393717

E: office@dolphinswim.net

Öffnungszeiten Skigebiet & Thermal Römerbad

Skigebiet Bad Kleinkirchheim bis einschließlich Ostermontag, 6. April 2026 täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr und ab 2. März täglich von 8.30 bis 16.00 Uhr geöffnet

Thermal Römerbad

bis einschließlich Ostermontag, 6. April 2026

Therme und Sauna: täglich 10.00 bis 21.00 Uhr

Bade- und Saunaschluss 15 Minuten vor Schließung

Informationen: www.badkleinkirchheimer.com



Therme St. Kathrein – perfekt für Familien.
Folgen Sie uns auf Instagram und Facebook für aktuelle News und Eindrücke.

Frühling spüren. Eintauchen. Aufatmen. Wohlfühlmomente für die ganze Familie in der Therme St. Kathrein

Bad Kleinkirchheim. Wenn die Tage wieder länger werden und die Sonne an Kraft gewinnt, ist der Frühling in unserem Ort spürbar – draußen in den Nockbergen ebenso wie im warmen Wasser der Therme St. Kathrein. Eine gute Zeit, um innezuhalten, sich zu bewegen und wohltuende Momente zu genießen.



Familienzeit, die gut tut

Die Familien- und Gesundheitstherme ist für viele Einheimische und Gäste ein vertrauter Ort, um aktiv etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Während die Kinder im Wasser planschen, können die Erwachsenen neue Energie tanken und zur Ruhe kommen. Besonders familienfreundlich: Kinder bis einschließlich 5,99 Jahre haben das ganze Jahr über freien Eintritt – ideal für spontane Thermenbesuche, gerade rund um die Ferien oder an den Frühlingstagen.



Düfte und neue Rituale in der Event-Sauna

Auch im Wellnessbereich der Therme hält der Frühling besondere Genussmomente bereit. Die neue Event-Sauna verbindet klassische Saunakultur mit stimmungsvollen Aufgüssen und ausgewählten, hochwertigen Düften, die Körper und Geist wieder in Einklang bringen. Werfen Sie einen Blick auf den Aufgussplan, immer aktuell auf der Website oder den Social Media Kanälen der Therme und entdecken Sie die sowohl belebenden als auch entspannenden Wohlfühlerlebnisse.



Spa-Tipp - Lange Saunanacht

Jeden ersten Freitag im Monat findet die „Lange Saunanacht“ statt – ein besonderes Erlebnis für alle Sauna-Fans. Wer regelmäßig vorbeischauen möchte, findet mit einer Jahres- oder Halbjahreskarte eine praktische Möglichkeit, Saunagänge flexibel und oft zu genießen.

Zeit verschenken

Wer Entspannung verschenken möchte, findet im Gutscheinangebot der Therme St. Kathrein die passenden Ideen. Gutscheine sind bequem über den Webshop oder an der Badekasse erhältlich und stehen für gemeinsame Zeit, Erholung und Vorfriede. So bleibt die Therme auch im Frühling ein Ort für alle Generationen.



Schwimmkurse ab März 2026

Ab Anfang März 2026 starten wieder die Baby-, Kleinkind- und Kinderschwimmkurse in der Therme St. Kathrein. Behutsam, spielerisch und mit viel Erfahrung begleiten die Trainerinnen Sabine Göberndorfer und Monika Valtiner die Kinder bei ihren ersten Schritten im Wasser. Schwimmen lernen bedeutet Sicherheit und Selbstständigkeit. Die Kurse umfassen jeweils sieben Einheiten zu 45 Minuten.

Anmeldungen und weitere Informationen zu den Terminen finden Sie auf der Thermen-Website.

Weitere Informationen zu Öffnungszeiten, Schwimmkursen und Gutscheinen finden Sie unter: www.therme-kathrein.at

BESUCHEN SIE UNS AUF
WWW.THERME-KATHREIN.AT



**THERME
ST. KATHREIN**
BAD KLEINKIRCHHEIM

Baby- und Kinder- SCHWIMMEN

IN DER THERME ST. KATHREIN

PREIS
7 Einheiten
210,00 €
45 min.

Baby- & Kleinkinder-Kurs ab 3 Monate bis 36 Monate	Schwimmkurs für Kinder ab 3 bis 6 Jahre
JEWELS MONTAGS 02. März bis 20 April 2026 09:30 oder 10:30 Uhr	JEWELS MITTWOCHS 04. März bis 22. April 2026 09:30 oder 10:30 Uhr

ANMELDUNGEN
 direkt an der Badekassa oder unter schwimmkurse@therme-kathrein.at



**THERME
ST. KATHREIN**
BAD KLEINKIRCHHEIM

VIER STUNDEN ENTSPANNEN, NUR ZWEI BEZAHLEN.

Noch bis **06. April 2026**



Gültig auch bei Vorlage des
KÄRNTNER SKIPASSES

NACH DER PISTE IST VOR DER THERME.

Für alle Gäste, die einen aktuellen **SKIPASS DER BAD KLEINKIRCHHEIMER BERGBAHNEN** oder den **KÄRNTNER SKIPASS** bei uns an der Kassa vorweisen, erhalten die 4-Stunden-Karte zum Preis der 2-Stunden-Karte bei allen möglichen Tarifen.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Dieses Angebot gilt solange der Vorrat reicht bzw. die Kapazitätsgrenzen die Umsetzung ermöglichen.

Hüttenrestaurant Trattlers Einkehr & Hotel GUT Trattlerhof

Gipfeltreffen für Weinliebhaber & Gourmets

Winzer am Berg geht im Jahr 2026 in die nächste Runde. Es erwarten Sie kulinarischer Hochgenuss, edle Tropfen und spannende Geschichten rund um den Weinbau. Der nächste Termin folgt mit dem Weingut Taubenschuss aus Poysdorf in Niederösterreich am Samstag, den 7. März um 19 Uhr.

Genießen Sie ein Falstaff prämiertes 5-Gänge Degustationsmenü, zubereitet von Küchenchef Luka Mesic und seinem Team, begleitet von einer vom Winzer kommentierten Weinreise. € 81,- pro Person für das Menü und € 39,- pro Person für die Weinbegleitung. Wir bitten um Ihre Tischreservierung unter T: 04240 8114 oder einkehr@trattlerhof.at



Kaltbaden am GUTshof

Für die einen ist Kaltbaden das neue Yoga. Für die anderen ein kleines Abenteuer, das ganz nebenbei das Immunsystem stärkt und den Körper in Einklang bringt. Sie alle aber verschieben ihre Grenzen ein Stück weit in Richtung seelischer Ausgeglichenheit.

Am 14. März 2026 findet im Hotel GUT Trattlerhof ein **Kaltbadeworkshop mit Bernhard Friedrich** statt. Bernhard Friedrich gehört zu den rund 1.500 zertifizierten Wim Hof Method InstruktorInnen weltweit. Mit über 25 Jahren Erfahrung in der Persönlichkeitsentwicklung und jahrelanger Tätigkeit im Bereich Körperarbeit, sieht er das Kältetraining als eine Spielwiese, auf der jeder den eigenen Umgang mit Herausforderungen kennenlernen und trainieren kann.

Der Workshop am Samstag kann auch von externen Gästen und Einheimischen gebucht werden.

Kosten inklusive Day Spa: € 169,- pro Person.

Anmeldung unter: hotel@trattlerhof.at oder +43 4240 8172

Fotos: Trattlerhof | Gert Perauer



07.03.2026	Weingut Taubenschuss	Niederösterreich
14.03.2026	Weingut Tesch	Burgenland
21.03.2026	Weingut Wellanschitz	Burgenland
28.03.2026	Weingut Gustav Krug	Niederösterreich

Änderungen vorbehalten!



AUSSEN-POOL



RUHERAUM



PANORAMASAUNA



DAY-SPA

IM HOTEL GUT TRATTLERHOF

„Wald-Wellness“ Bade- und Sauna-Erlebnis auf ca. 1.000 m² im Innen- und Außenbereich. Wir bringen den Wald in unseren Wellness-Bereich – für Einheimische und Gäste!

Was erwartet Sie? Entspannung auf höchstem Niveau.

Beheizter Außenpool mit Massagedüsen (8 x 3 m) | Beheizter Indoorpool (12 x 7 m) | Hot-Whirlpool | Panorama-Sauna | Finnische Sauna | Zirben-Bio-Sauna | Natur-Aroma-Dampfbad | Gewölbe-Dampfbad | Infrarotkabine | Regendusche | Aromadusche | Ruheraum mit Kuschelkojen | Schwebeliegen | Massage- und Kosmetikangebote (gegen Aufpreis) | Bademantel und Saunatücher während des Aufenthalts | Wöchentlich Saunaaufgüsse mit dem Sauna-Guru Bernd Gritschacher | Fitnessraumnutzung

Genießen Sie ein **reichhaltiges Frühstück** (7.30 – 11.00 Uhr) gegen einen Aufpreis von € 24,90 sowie eine **köstliche Nachmittagsjause** (13.00 – 16.00 Uhr) gegen einen Aufpreis von € 14,90 oder erfrischen Sie sich an unserer **Vitalecke** direkt im Wellness-Bereich.

Tageseintritt

Erwachsene € 45,-

Kinder (bis 12 J.) € 25,-

Reservierung unter: +43 4240 8172 | hotel@trattlerhof.at | www.trattlerhof.at | Gegendtalerweg 1 | 9546 Bad Kleinkirchheim

[Ergänzliche Einschätzung]

Spezial-Saunaaufgüsse Entschleunigung und Erlebnis am GUTshof



Im Hotel GUT Trattlerhof finden im März und April 2026 besondere Spezial-Saunaaufgüsse statt. Thematische Highlights wie „Sauna trifft Bergluft“ [17. - 19. März], „Sauna trifft Winzer am Berg“ [26. - 27. März] jeweils mit Nockimani und „Paul Zopf und der Millstätter Bauernaufstand“ [28. März] mit GUTshof-Saunameister Bernd ergänzen die regelmäßigen Erlebnis- und Entspannungsaufgüsse. Die Angebote stehen auch Tagesgästen und Einheimischen offen. An allen Tagen: vormittags Wanderungen, nachmittags Aufgüsse.

„Sauna trifft Kinderlachen“ [2. - 4. April] mit Katja, vormittags Kinder-/Jugendprogramm und nachmittags Saunaaufgüsse.

Info/Anmeldung: hotel@trattlerhof.at oder +43 4240 8172



Genuss

TÄGLICH frische Speisen aus regionalen Produkten von Genusswirt & Rauchkuchl

MI Lederhosen-Mittwoch mit „Quetschn-Musik“, ab 18.00 Uhr

DO Musik, Ski & Chill mit Livemusik, ab 15.30 Uhr

SA „Winzer am Berg“ Degustations-Menüs mit Weinbegleitung zu speziellen Terminen, um 19.00 Uhr

Erleben

TÄGLICH urige Gemütlichkeit
MO&DO Trattlers Ponyfarm für Kinder bis 6 J., um 14.30 Uhr

MO Fackelwanderung mit Pferden, um 20.00 Uhr

MI Pizzabackkurs für Kinder (4-10 J.) & Pizzadiplom, um 15.30 Uhr

Pferdekutschenfahrten auf Anfrage

FR&SA Après-Ski mit DJ MAXON

TIPP: Idealer Rahmen für Feiern jeder Art



Trattlers Einkehr
9546 Bad Kleinkirchheim
Tel. 04240/8114, einkehr@trattlerhof.at
www.trattlers-einkehr.at



Franz Klammer Überraschung zu 50 Jahre Olympia-Sieg



Foto: Luisa Isola | MBN Tourismus

v. l. : Michael Prägant, Dieter Mörtl, Klaus Ehrenbrandtner, Christian Statmann, Bgm. Matthias Krenn, Matthias Mayer, Franz Klammer, Fritz Strobl, Jakob Forstnig

Am 5. Februar 1976 gewann Franz Klammer olympisches Gold in der Abfahrt von Innsbruck. Anlässlich dieses Jubiläums wurde der „Ski-Kaiser“ an dem Ort überrascht, der mit seiner Karriere eng verbunden ist, Bad Kleinkirchheim. Weggefährten und Vertreter aus dem Kärntner Sport und Tourismus machten sich frühmorgens auf den Weg, um Franz Klammer persönlich auf der Kaiserburg zu gratulieren. Die Gratulation fand im Rahmen des Formats „Ski vor 9“ statt.

Mit dabei waren unter anderem Matthias Mayer, Fritz Strobl, Klaus Ehrenbrandtner, Dieter Mörtl, Matthias Krenn, Christian Statmann, Michael Prägant und Jakob Forstnig. Bei seiner Ankunft am Berg wurde Franz Klammer von der Kirchheimer Bauernmusik empfangen. Als Zeichen der Wertschätzung überreichten ehemalige Weggefährten einen Lorbeerkrantz.

Matthias Krenn: „Der Olympiasieg von Franz Klammer ist ein Stück österreichischer Sportgeschichte und hat ganze Generationen in den Bann gezogen. Für Bad Kleinkirchheim ist er aber auch Teil der eigenen Geschichte. Franz Klammer, der auch Ehrenbürger der Gemeinde ist, hier am Berg zu gratulieren, gemeinsam mit Weggefährten und Freunden, ist ein Zeichen unserer großen Wertschätzung.“

Jakob Forstnig: „Bad Kleinkirchheim ist eng mit der Geschichte von Franz Klammer verbunden. Es freut uns, dass die Überraschung gelungen ist und wir ihm hier am Berg seinen allerersten Lorbeerkrantz überreichen durften.“



Presse MBN, Marlies Glatz



Feierliche Wiedereröffnung des Trattlerhofs nach Umbau

Nach rund 12 Wochen intensiver Umbau- und Modernisierungsarbeiten feierte das Hotel GUT Trattlerhof seine Wiedereröffnung. Seit dem 19. Dezember 2025 präsentiert sich das traditionsreiche, familiengeführte Haus in neuem Erscheinungsbild und mit erweitertem Komfort.



v.l.: Fabian Buchacher, Christian Kanzian (Architekten Ronacher), Elisabeth Moser, Bürgermeister Matthias Krenn, Architekten-Ehepaar Andrea & Herwig Ronacher, Marlies Glatz, Karin Reiner (MBN), Birgit & Jakob Forstnig, Thomas Freunschlag (Freunschlag & Ronacher ZT GmbH), Oskar Hinteregger

Den feierlichen Höhepunkt bildete das Open House am Sonntag, dem 21. Dezember 2025, zu dem zahlreiche Nachbarn, Freunde des Hauses, Einheimische, sowie Vertreter aus Kirche, Politik und Tourismus eingeladen waren. Auch der Bürgermeister Matthias Krenn, die Pfarrer Alexander UZOH, Uwe Träger und Diakon Theodor Srienzen nahmen an den Feierlichkeiten teil. Darüber hinaus waren Vertreter der ausführenden Firmen und Partner anwesend, die maßgeblich am Umbau beteiligt waren und zum erfolgreichen Gelingen des Projekts beigetragen haben.



Familie Forstnig

In herzlicher Atmosphäre bot das „Open House“ Gelegenheit, den neu gestalteten Trattlerhof kennenzulernen, miteinander ins Gespräch zu kommen und auf den gelungenen Umbau anzustoßen. Die Gäste zeigten sich beeindruckt von der gelungenen Verbindung aus Tradition, modernem Design und nachhaltiger Technik.



Fotos: Trattlerhof | Gert Perauer

Im Zuge des Umbaus wurden unter anderem der Eingangs-, Restaurant- und Rezeptionsbereich neu gestaltet, moderne Zimmer mit erweitertem Raum- und Wohlfühlkonzept geschaffen sowie technische Optimierungen mit Fokus auf Energieeffizienz und Nachhaltigkeit umgesetzt. Das gesamte Haus konnte barrierefrei werden.





Ziel war es, den Charakter des Hauses zu bewahren und gleichzeitig zeitgemäße Akzente zu setzen.

Stellvertretend für alle Trattlers Hofleute konstatiert Familie Forstnig: „Wir freuen uns über die zahlreichen Glückwünsche und Besuche beim Open House und bedanken uns bei allen Freunden, Nachbarn, Gästen, Partnern und Wegbegleitern für die Wertschätzung und die langjährige Verbundenheit“.

Trattlers Hofleute & Familie Forstnig



Vergangenes vor dem Vergessen bewahren



Foto: privat

Der Geschichtsverein für Kärnten zeichnet jährlich vorwissenschaftliche Arbeiten und Diplomarbeiten aus, die sich in besonderer Weise mit der Geschichte des Landes Kärnten befassen. Neben dem Klagenfurter Bastian Worsch durfte sich **Susanne Maier vom Krönhof aus Bad Kleinkirchheim** über diese Auszeichnung freuen.

Die Absolventin des BORG Spittal, die derzeit ein freiwilliges soziales Jahr absolviert, hat sich neben Sport, Musik und Natur schon immer für die Familiengeschichte interessiert. Kein Zufall, wuchs sie doch auf einem Hof auf, welcher sich seit mindestens 237 Jahren im Familienbesitz befindet. Im Rahmen ihrer vorwissenschaftlichen Arbeit, die ein Teil der Matura ist, untersuchte Susanne den Wandel in der Landwirtschaft unter familiären, regionalen und touristischen Aspekten in der Region Bad Kleinkirchheim am Beispiel des Krönhofes.

Ihre Forschung führte sie unter anderem ins Kärntner Landesarchiv, ergänzend dazu betrieb sie umfassende Buch- und Bildrecherchen. Einen besonderen Stellenwert hatten für sie die Gespräche mit auskunftsfreudigen Menschen, deren Wissen sie dokumentieren wollte, um es vor dem Vergessen zu bewahren. Für diese wertvollen Begegnungen spricht sie ein herzliches „Vergelts Gott“ aus!

Die feierliche Verleihung des Preises fand am 18. Dezember 2025 im beeindruckenden Ambiente der Aula des Kärnten Museum statt. In seiner Laudatio würdigte Prof. Dr. Wilhelm Wadl, Direktor des Geschichtsvereins für Kärnten, die Arbeit als inhaltlich, sprachlich und formal herausragend. Im Anschluss präsentierte Susanne ihre Forschungsergebnisse in einem geschichtsaffinen Publikum.

„Besonders beeindruckt hat mich der historische Überblick über die Entwicklung des Kleinkirchheimer Tales seit der Urbarmachung, sowie die erste urkundliche Erwähnung von „Chirchem“ im Jahr 1166“, erklärt die Preisträgerin. „Unsere Vorfahren haben unter großen Entbehrungen, aus einem bewaldeten Tal, jene Kulturlandschaft geschaffen, die heute die Nockberge prägt. Aus einem ursprünglich rein bäuerlichen Ort entwickelte sich schließlich der Tourismusort Bad Kleinkirchheim, wie wir ihn heute kennen.“

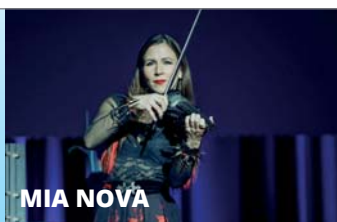
„Diesen Wert sollten wir schätzen und gemeinsam zu seiner Erhaltung beitragen“, betont sie abschließend.

Edith Maier

Nock Beats - Hot Sound. Cold Drinks Tasty Cuisine. Pure Vibes – mitten in den Nockbergen.



MARION WOLF



MIA NOVA



DJ SONIC SNARES



GERRY POPPINS



EMELY MYLES

Mit einem stimmungsvollen Opening am 27. Dezember 2025 ist die neue Winter-Eventreihe erfolgreich gestartet. Der neue Dorfplatz verwandelte sich in eine pulsierende Winterbühne, auf der elektronische Beats, Live-Instrumente und alpine Kulinarik zu einem modernen Festivalerlebnis verschmolzen. Zahlreiche Besucher aus der Region sowie Urlaubsgäste folgten der Einladung.

DJs, Violine, Saxophon und Gesang sorgten mit House- und Tech-House-Klängen für ein musikalisches Feuerwerk. Künstler wie DJ Joseph Erin, DJ Phil Reisinger, die Violinistin Julia Blatterer, Saxophonist Der Spiegelmann und Sängerin Emely Myles begeisterten mit energiegeladenen Performances. Besonders die kraftvollen Vocals von Emely Myles sorgten für emotionale Höhepunkte. Das Zusammenspiel aus DJ-Sets, Crossover-Shows und Live-Elementen verlieh dem Abend echtes Festival-Feeling mitten im Ort.

Auch kulinarisch präsentierte sich der Auftakt als Gemeinschaftsprojekt: Bad Kleinkirchheimer Wirte und Vereine verwandelten den Dorfplatz in eine Genussmeile und unterstrichen den regionalen Charakter der Veranstaltung. Bei freiem Eintritt wurde bis in die Abendstunden gefeiert und getanzt.

Nach dem gelungenen Start setzte sich die Eventreihe im Jänner und Februar auf den Hütten im Skigebiet fort. Locations wie die Weltcup Poldl Skihütte, das Panorama-Restaurant Nock In oder die Brentlerhütte boten die Kulisse für elektronische Sounds mitten in der verschneiten Bergwelt. Acts wie DJ Sonic Snares, Mia Nova, Der Harmonika Mann oder DJ Ramon MX sorgten für durchgehend gute Stimmung.

Besucher loben vor allem die hohe musikalische Qualität und die besondere Atmosphäre am Berg. Viele empfinden Nock Beats als erfrischende Alternative zum klassischen Après-Ski.



Mit weiteren Terminen im März und dem Saisonabschluss am 6. April 2026 setzt Bad Kleinkirchheim diese neue Linie konsequent fort. Siehe Terminkalender Seite 37!

Die bisherigen Termine zeigen die hohe Nachfrage:

Begeisterte Gäste und viel positive Resonanz - u.a. auch von verantwortlichen Vertretern des Kärntner Tourismus - unterstreichen die Wirkung an DJ- und Technomusik als starkes Angebot, Werbe-, und Positionierungsinstrument.

Mit dem Start der Eventserie wurden Anfang Dezember 2025 Social-Media-Profile auf Instagram und Facebook eingerichtet, die regelmäßig betreut werden. Der Erfolg in diesem kurzen Zeitraum ist nahezu überwältigend: Bis heute konnten 200.000 Aufrufe der Postings gezählt werden. Zu diesen Zahlen trug insbesondere die Unterstützung der Kärnten Werbung zu Nock Beats bei, die attraktive Reels von Events erstellte und diese laufend über ihre Medienkanäle, wie zum Beispiel visitcarinthia auf Instagram, verbreitet oder als Buchungsanreiz empfiehlt.

Nock Beats geht weiter und soll auch im Sommer stattfinden. Coole Ideen für Location und Programm sind bereits vorhanden, und an den Projekten wird aktuell gearbeitet.

Tourismusverband
Bad Kleinkirchheim



AB-HOF VERKAUF

Spezialitäten aus der eigenen Landwirtschaft

Schwein: Karreespeck, Schinkenspeck, Bauchspeck, Hauswürstel, Salami, Leberwurst, Verhackertes, Presskopf
Rot- & Damwild aus dem landwirtschaftlichen Gehege: prämierter Wildschinken, Salami, Leberstreichwurst, Frischfleisch

Familie Schleiner | Bad Kleinkirchheim | Rottensteiner Weg 36
Tel.: +43 4240 685 | M: +43 664 38 00 367 | matl-sepp@aon.at
Bitte anrufen, dann ist sicher jemand zu Hause!

GESCHENKSKÖRBE &
JAUSENPLATTENSERVICE



Terminkalender

Angaben bei Drucklegung, 18.2.2026 | Änderungen vorbehalten

Übersicht über die, an die Redaktion gemeldeten Veranstaltungs-Termine in Bad Kleinkirchheim				
Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	
Di, 3. März	19.00 - 21.15 Uhr	Nachtfahrt zum Vollmond	Info Seite 28-29	
		Vollmond-Skitour auf der Brunnachabfahrt im Anschluss an den regulären Skibetrieb		
FR, 6. März	11.30 - 15.30 Uhr	Peaks and Beats coole Beats mit DJ	Panoramarestaurant Nock IN	
FR, 6. März	17.00 Uhr	Festspiele für die Seele Zwischen Weltschmerz und Kaiserschmarren Claudia Reiterer im Gespräch mit N. Kayali, U. Plassnik, M. Sauer, A. Stiehl	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
SA, 7. März	17.00 Uhr	Festspiele für die Seele All das Schöne Michael Lehhofer im Gespräch mit A. Mettnitzer, Musik: J. Malischnig	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
FR, 13. März	13.00 Uhr	Nock Beats DJ Phil Reisinger & Marion Wolf, Violine	Beverly Hills Info Seite 3	
FR, 13. März	17.00 Uhr	Festspiele für die Seele Spiel, Flöte und mehr ... Musikalische Wundertüte mit N. Trawöger & K. Boström	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
SA, 14. März	13.00 Uhr	Nock Beats DJ Sonic Snares	Panoramarestaurant Nock IN Info Seite 3	
SA, 14. März	17.00 Uhr	Festspiele für die Seele Weltliteratur aus Kärnten M. Schwab, M. Köstlinger & J. Maurer, Saxophon: E. Unterkirchner	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
FR, 20. März	13.00 Uhr	Nock Beats DJ Fabian Lorenz	Trattlers Einkehr Info Seite 3	
FR, 20. März	15.00 Uhr	Festspiele für die Seele Ge(h)spräche am Glücksparcours Weltglückstag mit Arnold Mettnitzer	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
SA, 21. März	13.00 Uhr	Nock Beats DJ Fabian Lorenz & Emely Myles	Waldtratte Kaiserburg 1 Hütt'n Info Seite 3	
SA, 21. März	17.00 Uhr	Festspiele für die Seele Peter Handke, mein Tag im anderen Land Szenische Lesung mit M. Weger, neubühnevillach	Thermal Spa Hotel Das Ronacher www.ronacher.com	
FR, 27. März	13.00 Uhr	Nock Beats DJ Joseph Erin & Marion Wolf, Violine	Bergrestaurant Kaiserburg Info Seite 3	
FR, 27. März	16.00 - 21.00 Uhr	After Ski am Dorfplatz Feuerstellen, chillige Musik und regionale Schmankerln im winterlichen Lounge-Ambiente	Dorfplatz gg. Therme St. Kathrein	
SA, 28. März	14.00 Uhr	Nock Beats DJ Fabian Lorenz & Mia Nova, Violine	Ski- & Bikerrestaurant Zum Sepp Info Seite 3	
SA, 4. April		Osterfeuer Landjugend Bad Kleinkirchheim		
MO, 6. April	14.00 Uhr	Nock Beats DJ Phil Reisinger & Gerry Poppins	Ski- & Bikerrestaurant Zum Sepp Info Seite 3	
FR, 22. Mai	15.00 - ca. 19.00 Uhr	KEM - Repair Cafe	Festsaal Info Seite 49	

jede Woche	jeden Montag	20.30 Uhr	3D-Filmerlebnis Biosphärenpark Nockberge [bis 30. März]	Tourismusinformation 1. Stock Info Seite 38
	jeden Dienstag	16.30 - 17.30 Uhr	Skidoo Rundfahrten für Kinder [bis 17. März]	Talstation Biosphärenparkbahn Brunnach Info Seite 29
	jeden Mittwoch	18.00 Uhr	Lederhosen-Mittwoch mit Quetschnmusik	Hüttenrestaurant Trattlers Einkehr
	jeden Donnerstag	19.00 - 21.00 Uhr	Nachtskilauf [bis 5.3.2026]	Sonnleitenlift Info Seite 29
	jeden Freitag	9.00 - 12.00 Uhr	Bauernmarkt [bis 27. März]	Franz Klammer Platz Tourismusinformation

Mit Geko digital immer auf dem aktuellsten Stand Neue App für rasche Kommunikation mit dem Gemeindebürgern

Blitzschnell informiert!

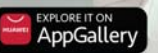
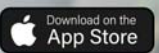


Digitale News Ihrer Gemeinde direkt am Handy!

Holen Sie sich topaktuelle Infos wie Neuigkeiten, Kundmachungen und Termine mit der neuen Geko digital App auf Ihr Smartphone!

Mit Push-Nachrichten für besonders wichtige Informationen.

1. Geko digital App am Handy installieren
2. Heimatgemeinde auswählen
3. Jederzeit alle aktuellen Informationen sehen





Unter dem Namen **Geko digital** ist die neue **Gemeinde App** ab sofort in den App Stores für Android, iOS und auch Huawei-Geräte erhältlich.

Nach dem Download der App stehen Ihnen alle Termine, Neuigkeiten und Kundmachungen unserer Gemeinde jederzeit transparent und nutzerfreundlich zur Verfügung.

Darüber hinaus gibt es durch die App die Möglichkeit, jederzeit in besonders wichtigen Situationen mit Push-Nachrichten sofort informiert zu werden. So kann die Gemeinde auch in Krisensituationen sehr rasch dafür sorgen, dass die entscheidenden Informationen so schnell als möglich bei den Bürgern ankommen.

UNESCO Biosphärenpark Nockberge

Programm Winter 2026 [Auszug] vorbehaltlich Änderungen



MO

3D-Filmerlebnis Biosphärenpark Nockberge

jeden Montag bis 30.3.2026 | Dauer 1 Stunde
Eintritt kostenlos

Grüne Inseln im Strom der Zeit | Lass dich vom preisgekrönten 3D-Film in die faszinierende Welt des Biosphärenpark Nockberge entführen. Wir reisen zu den schönsten Plätzen des Schutzgebiets und erfahren wie Natur, Kultur und nachhaltige Lebensweisen seit Jahrhunderten miteinander verbunden sind. Ein Biosphärenpark-Ranger begleitet die Filmvorführung und vermittelt spannendes Hintergrundwissen über die Region und steht im Anschluss für vertiefendere Informationen zur Verfügung.

20.30 Uhr Tourismusinformation, Bad Kleinkirchheim
Anmeldung bis 15 Uhr unter T: +43 4240 8212



DI

Kultur und Natur erleben

jeden Dienstag bis 31.3.2026 | Dauer 3 Stunden
€ 22,-/Teilnehmer | € 15,-/Kind bis 16 Jahre

Die Sonnenseite von Bad Kleinkirchheim | Gemeinsam mit einem Biosphärenpark-Ranger begibst du dich auf eine informative Wanderung entlang der Sonnenseite von Bad Kleinkirchheim, vorbei an geschichtsträchtigen Kirchen, alten Bauernhöfen und Troadkästen. Dabei werden nicht nur spannende Geschichten über die Region erzählt, sondern auch wie die Menschen hier seit Jahrhunderten im Einklang mit der Natur leben und welche Bedeutung ein achtsamer Umgang mit Ressourcen hat.

14.00 Uhr Kaiserburgbahn Talstation Bad Kleinkirchheim
Anmeldung bis 10 Uhr unter T: +43 4240 8212



MI

Winterliche Nockberge [Schneeschuhwanderung]

jeden Mittwoch bis 25.3.2026 | Dauer 3 Stunden
€ 22,-/Teilnehmer | € 15,-/Kind bis 16 Jahre

Sicher unterwegs am Berg | Tauch mit einem Biosphärenpark-Ranger in die Winterlandschaft des Biosphärenparks ein. Wissenswerter über Anpassungsstrategien von Flora und Fauna im Winter und Verhaltensregeln im Miteinander von Mensch und Natur werden vermittelt. Der Ranger sorgt dafür, dass ihr für die Tour bestens ausgerüstet seid: Während der Wanderung wird der richtige Umgang mit LVS-Geräten, Sonde und Lawinenschaufel erläutert [Leihgebühr € 10,-]. Wenn schneetechnisch möglich beginnt die Tour im Talbereich.

10.00 Uhr Biosphärenparkbahn Talstation St. Oswald
Anmeldung bis 15 Uhr am Vortag unter T: +43 4240 8212



14.-16. Mai

Biosphärenpark Julische Alpen [Studienreise]

verbindliche Anmeldung bis 16. April 2026
max. 40 Teilnehmer | Kosten: Übernachtung, Verpflegung

Die Studienreise führt in das einzigartige, grenzüberschreitende Naturparadies UNESCO-Biosphärenreservat Julische Alpen. Die Zusammenarbeit zwischen dem Regionalen Naturpark der Julischen Voralpen und dem Triglav-Nationalpark hat diese Region zu einem „Herz“ der Natur und Kultur gemacht. Erleben Sie atemberaubende Landschaften, reiche Geschichte und vielfältige Flora und Fauna auf slowenischer und auf italienischer Seite. Entdecken Sie die Schönheit der Julischen Alpen und die verbindende Rolle zwischen verschiedenen Landschaften, Ökosystemen und Kulturen.

Detailprogramm: www.biosphaerenparknockberge.at

Erwachsenenbildung im Biosphärenpark Nockberge



WEBINAR & NÄCHTLICHE WANDERUNG

5. + 26. März '26

Licht aus – Sterne an: Lichtverschmutzung verstehen und vermeiden

Online: Was ist unter Lichtverschmutzung zu verstehen und welche Auswirkungen hat künstliches Licht auf Tiere, Pflanzen und Menschen? Wie entwickelt sich die Lichtverschmutzung in Österreich und darüber hinaus? Welche Regionen sind besonders betroffen – und wer sind die Hauptverursacher? Welche einfachen Schritte kann jeder Einzelne setzen, um einen Beitrag zum Schutz der Nacht zu leisten.

Vor Ort: Bei einer nächtlichen Wanderung werfen wir einen Blick auf verschiedene Beleuchtungsarten und erfahren, worauf bei der Wahl von Lampen und Leuchten zu achten ist, um Lichtverschmutzung zu vermeiden. Wir diskutieren das Spannungsfeld Sicherheitsgefühl vs. Sicherheit und erleben, wie Dunkelheit zu einem neuen Sinneserlebnis werden kann.

05.03: **ZOOM-Veranstaltung*** | 19.00 Uhr
26.03: **Nacht-Wanderung** | 19.00 Uhr
Bad Kleinkirchheim | **Tourismusinformation**

► Nockmobil Haltestelle: 022

REFERENT:INNEN Lilia Schmalzl (FH Kärnten), Dr. Christopher Rogi (Paten der Nacht)

ANMELDUNG bis 05.03. bzw. 20.03.2026 | KOSTEN kostenlos | * LINK bei Anmeldung

TEILNEHMER:INNEN am 26.03.2026 mind. 4 – max. 15 Personen

Rückblick 2025

Der Biosphärenpark Nockberge blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2025 zurück. Unser Erwachsenenbildungsprogramm, das bereits zum fünften Mal durchgeführt wurde, zog wieder zahlreiche Teilnehmer an. Rund 370 Personen nahmen an unseren Workshops, Seminaren und Vorträgen teil.

Geboten wurde eine breite Palette an Themen und Aktivitäten. Von "Kochkunst mit Wildkräutern" über "Besonderheiten der Bergmähder" bis hin zu einer „Wanderung zum Thema Flechten“ wurden die Besucher mit den Besonderheiten des Biosphärenparks und seiner Natur vertraut gemacht.

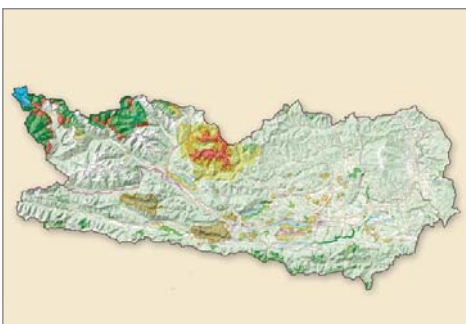
Um unsere Bewohner noch einfacher zu erreichen wurden vier Webinare zu spannenden Themen wie "Insekten", "Naturgefahren" und mehr angeboten. Diese Webinare ermöglichten es den Teilnehmern einfach von Zuhause aus teilzunehmen und neue Erkenntnisse zu gewinnen.

Ausblick 2026

Unser Bildungskalender 2026 wurde Anfang Jänner in alle Haushalte geliefert! Im Mittelpunkt stehen diesmal die "verborgenen Schätze" des Biosphärenparks, wie Almkräuter, Pilze aber auch unser Nachthimmel, der beim Thema Lichtverschmutzung besondere Aufmerksamkeit bekommt.

Ein Highlight wird das Webinar zum Thema "Kärntens Schutzgebiete: Vielfalt und Bedeutung" am 16. April 2026 sein. Hier wird nicht nur der UNESCO-Biosphärenpark Nockberge näher beleuchtet, sondern auch die Unterschiede und Gemeinsamkeiten mit anderen Schutzgebieten wie dem Nationalpark Hohe Tauern, dem Naturpark Weissensee und dem Naturpark Dobratsch aufgezeigt.

Danke für ihre Teilnahme und ihr Interesse an vergangenen und auch zukünftigen Angeboten, sowie für die durchwegs positiven Rückmeldungen.



ZOOM-Veranstaltung*

► Melden Sie sich an und erfahren Sie mehr über die Schönheit und Bedeutung unserer Schutzgebiete.

19.00 Uhr

ONLINE-VERANSTALTUNG

16. April '26

Kärntens Schutzgebiete: Vielfalt und Bedeutung

Kärnten, ein Land der atemberaubenden Naturschönheiten und reichen kulturellen Traditionen. Unser Bundesland ist Heimat einer vielfältigen Flora und Fauna, sowie einzigartiger Naturlandschaften, die in einer Vielzahl unterschiedlicher Schutzgebiete aufzufinden sind.

Unser Info-Abend bietet einen Überblick über die Schutzgebiete in Kärnten, deren Inhalte und Zielsetzungen. Im Besonderen wird auf den Nationalpark Hohe Tauern, den UNESCO Biosphärenpark Nockberge, den Naturpark Dobratsch sowie den Naturpark Weissensee im Detail eingegangen, sowie deren Unterschiede und Gemeinsamkeiten aufgezeigt und Zukunftspotentiale erörtert.

REFERENT:INNEN DI (FH) Johann Wagner (Überblick Schutzgebiete in Kärnten),

Mag.^a Barbara Pucker (Nationalpark Hohe Tauern Kärnten), Ing. Dietmar Rossmann (UNESCO Biosphärenpark Nockberge), Mag. Robert Heuberger (Naturpark Dobratsch und Weissensee)

ANMELDUNG bis 16.04.2026, 12.00 Uhr | KOSTEN kostenlos | * LINK bei Anmeldung

Feierliche Hubertusfeier als Bekenntnis zu jagdlicher Tradition und Verantwortung



In würdigem und feierlichem Rahmen wurde am 7.11.2025 die Hubertusfeier zu Ehren des heiligen Hubertus, Schutzpatron der Jägerschaft, bei der Hubertuskapelle in Bad Kleinkirchheim begangen. Die Feier stand ganz im Zeichen der tief verwurzelten jagdlichen Tradition sowie der Verantwortung des Jägers gegenüber Wild, Wald und Schöpfung.

Die feierliche Ansprache unseres katholischen Pfarrers Dr. Alexander UZOH bildete den Mittelpunkt der Veranstaltung. Begleitet von den Hornklängen der Jagdhornbläsergruppe St. Peter unter dem Hornmeister Gustav Tschlatscher-Pulverer entstand eine Atmosphäre der Besinnung und des Respekts, die den besonderen Charakter dieser Feier eindrucksvoll unterstrich. Diese musikalische Umrahmung verlieh der Hubertusfeier eine festliche Würde und erinnerte an die jahrhundertalten Wurzeln des jagdlichen Brauchtums.

In der Ansprache des Leiters des Hegeringes Bad Kleinkirchheim Ing. Franz Baier wurde die Bedeutung der waidgerechten Jagd hervorgehoben – als Verpflichtung zu Maß, Achtung und Nachhaltigkeit. Die Jagd wurde dabei nicht nur als Handwerk, sondern als verantwortungsvolle Aufgabe verstanden, die den Erhalt eines gesunden Wildbestandes und den sorgsamen Umgang mit der Natur zum Ziel hat. Der heilige Hubertus gilt dabei als Sinnbild für Umkehr, Demut und Respekt vor der Schöpfung.



Die Hubertusfeier war zugleich ein sichtbares Zeichen gelebter Gemeinschaft innerhalb der Jägerschaft und ein Bekenntnis zur Pflege und Weitergabe jagdlicher Traditionen. Beim anschließenden Beisammensein wurde der feierliche Anlass in kameradschaftlicher Atmosphäre fortgeführt.

Auf diesem Wege möchten sich die Jägerschaft bei Edith und Mathias Krenn für die vorbildliche Pflege der Hubertuskapelle bedanken. Die blumengeschmückte Kapelle ist ein kleines Schmuckstück und lädt so manchen Passanten zum Verweilen ein.



Ing. Franz Baier | Fotos: Arno Gruber sen.

SHILLING

DAS BIER ZUR REGION.

Unser
Granat-
bier

SHILLING

Nicht nur die perfekt eingebundene Kohlensäure macht unser Granat zu einem *sehr weichen* und vor allem *süffigen Bier*. Im Glas funkelt das Bier in dunklem Bernstein. Das intensive Maischeverfahren verstärkt die feinen Röstmalzaromen und sorgt für einen *Genuss ohne Ecken und Kanten*.

Radenthein/Untertweg, Gartenraststraße 9
Bierbestellungen: 04246/2017
www.shilling.at

Erste Löschhilfe

Brände früh erkennen und richtig handeln

Die meisten Brände entstehen nicht sofort als Großbrand, sondern haben meist einen kleinen Ursprung. Häufige Brandursachen sind beispielsweise elektrische Defekte, Unachtsamkeit beim Kochen, Selbstentzündung oder unsachgemäß entsorgte Tabakreste. Wie sich ein Brand weiterentwickelt, hängt im Wesentlichen von den vorhandenen brennbaren Materialien, dem Sauerstoffangebot sowie vom Zeitpunkt der Branderkennung ab.

Wird ein Brand rechtzeitig in der Entstehungsphase erkannt, kann durch den schnellen und richtigen Einsatz von Kleinlöschgeräten ein Entstehungsbrand oft wirksam bekämpft werden. Dadurch kann eine weitere Ausbreitung des Feuers bis hin zum Vollbrand verhindert oder zumindest bis zum Eintreffen der Feuerwehr deutlich verzögert werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim möchte mit diesem Beitrag auf die Bedeutung der „ersten Löschhilfe“ hinweisen, die Leser sensibilisieren und dazu einladen, sich bereits in der sogenannten „kalten Phase“ – also vor dem Ernstfall – mit diesem wichtigen Thema auseinanderzusetzen.

Folgende Fragen sollte sich jede Person im privaten wie auch im beruflichen Umfeld stellen:

- Wo befinden sich die nächstgelegenen Kleinlöschgeräte und sind diese im Ernstfall rasch erreichbar?
- Um welche Art von Kleinlöschgerät handelt es sich – etwa Handfeuerlöscher oder Löschdecke?
- Bin ich mit der Handhabung und Funktionsweise der vorhandenen Geräte ausreichend vertraut?
- Welches Löschmittel befindet sich im Handfeuerlöscher und für welche Brandklassen/Einsatzbereiche ist dieses geeignet?

Handfeuerlöscher können unterschiedliche Löschmittel wie Wasser, Schaum, Pulver (Glutbrandpulver, Flammbrandpulver oder Metallbrandpulver) oder Kohlendioxid enthalten.



Die jeweilige Eignung für eine oder mehrere Brandklassen ist durch entsprechende Piktogramme direkt am Gerät gekennzeichnet. Ebenso wichtig ist es, die allgemeinen Anwendungsregeln bei der Brandbekämpfung zu kennen und insbesondere bei Bränden in elektrischen Anlagen die vorgeschriebenen Mindestabstände einzuhalten.

Nicht zuletzt ist darauf zu achten, dass der Handfeuerlöscher mit einer gültigen Prüfplakette versehen ist. Feuerlöscher sind grundsätzlich alle zwei Jahre einer wiederkehrenden Überprüfung durch einen Sachkundigen zu unterziehen. Nur so kann ihre Funktionsfähigkeit im Ernstfall sichergestellt werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim empfiehlt allen Bürgern, sich aktiv mit dem Thema erste Löschhilfe auseinanderzusetzen. Denn umsichtiges und rasches Handeln in den ersten Minuten kann nicht nur erhebliche Sachschäden verhindern, sondern im Ernstfall auch Leben retten. Bei Fragen zum Thema erste Löschhilfe oder zur richtigen Handhabung von Kleinlöschgeräten steht die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim jederzeit gerne beratend zur Verfügung.

Michael Sappl

Ihr Partner für Sicherheit und Wachstum

- ✓ Unabhängige Mehrfachversicherungsagentur
- ✓ Ungebundene Kreditvermittlung
- ✓ Persönliche Vermögensberatung
- ✓ Technologiemetalle und Seltene Erden
- ✓ Edelmetall-Investments

Wir beraten Sie auf Deutsch, Englisch und Ungarisch

vao

Versicherungsagentur Orel

📍 Hauptstraße 19-21, 9545 Radenthein

🌐 www.vao-web.at ✉ office@vao-web.at ☎ +43 4246 290 33

Radenthein im Kickbox-Fieber: Offene Kärntner Landesmeisterschaften mit starker WSG-Bilanz

Am 31. Jänner 2026 wurde Radenthein zum Treffpunkt der Kickbox-Szene. Bei den offenen Kärntner Landesmeisterschaften im Kickboxen lieferten sich Sportler aus mehreren Bundesländern spannende Duelle in unterschiedlichen Disziplinen und Altersklassen. Die Sektion Kickboxen der WSG Radenthein sorgte unter Leitung von Birgit & Harald Kleinsaßer als Veranstalter für einen reibungslosen Ablauf und eine bestens organisierte Meisterschaft.

95 Kämpfer waren am Start und sorgten durch Mehrfachnennungen für insgesamt rund 200 Starts. 15 Vereine aus fünf Bundesländern reisten nach Radenthein - ein starkes Zeichen für die sportliche Qualität und die überregionale Bedeutung dieser offenen Landesmeisterschaft. Von technisch anspruchsvollem Pointfighting bis zu intensiven Leichtkontaktkämpfen bekamen die Zuschauer Kampfsport auf hohem Niveau geboten. Die WSG-Athleten konnten sich nicht nur im Gesamtklassement, sondern auch in der Kärnten-Wertung hervorragend platzieren.



Oliver Hofer blickt nach vorne

Das sportliche Aushängeschild der WSG, Oliver Hofer aus Bad Kleinkirchheim, konnte diesmal leider nicht aktiv ins Geschehen eingreifen. Er kämpft seit längerer Zeit mit gesundheitlichen Problemen und musste daher auf einen Start bei der Landesmeisterschaft verzichten.

Ab Februar will Hofer jedoch wieder gezielt ins Training einsteigen. Sein Fokus liegt auf den Staatsmeisterschaften im Juni in Wien sowie mehreren Europa- und World Cups im Laufe des Jahres 2026. Aktuell liegt er in der Pointfighting-Weltrangliste in der Veteranenklasse über 94 kg auf Rang 14. Sein klares Ziel: die Rückkehr unter die top ten der Welt. Die gesamte WSG-Familie und viele Fans in der Region drücken ihm dafür fest die Daumen.

Mit sportlichen Grüßen
Claus Orel, Präsident



Der Nachwuchs der WSG präsentierte sich in ausgezeichneter Form - mit mehreren Podestplätzen und Kärntner Meistertiteln. Die Bilanz unterstreicht eindrucksvoll die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der WSG und die starke Position des Vereins im Kärntner Kickboxsport.

Lauren Würcher (U16)

Pointfighting -55 kg: 3. Platz, Ktn. Meisterin | Pointfighting -60 kg: 3. Platz, Ktn. Meisterin

Moritz Zimmermann (U16)

Pointfighting -52 kg: 3. Platz, Ktn. Meister | Pointfighting -57 kg: 2. Platz, Kärnten

Leichtkontakt -52 kg: 2. Platz, Ktn. Meister | Leichtkontakt -57 kg: 2. Platz, Ktn. Meister

Florian Grieser (U19)

Pointfighting -79 kg: 3. Platz, Ktn. Meister | Leichtkontakt -79 kg: 1. Platz, Ktn. Meister

Internationale Klasse als Ehrengast

Für zusätzliche Aufmerksamkeit sorgte die Anwesenheit von Erik Zimmermann, Goldmedaillengewinner bei den World Games 2025 in Chengdu (China). Sein Besuch zeigte die wachsende Bedeutung des Kickboxsports in Kärnten und war für viele Nachwuchskämpfer eine besondere Motivation.

Mit der gelungenen Organisation, starken sportlichen Leistungen und prominenter Unterstützung war die Landesmeisterschaft ein voller Erfolg und ein weiterer Beweis dafür, dass Radenthein längst ein fixer Bestandteil der österreichischen Kickbox-Landkarte ist.



Kindersicherheit in Skischulen - Pilotprojekt



Markus Reicher, Vanessa Krainer, Raimund Berger, Arno Arthofer, Josef Gröchenig und Koordinator der Pressekonferenz Gerhard Brüggler [Marketing-, Event-, PR-Agentur]

Kindern ein sicheres Umfeld zu bieten ist überall wichtig, dafür gibt es oft auch Sicherheitskonzepte. Vier Kärntner Skischulen starteten nun gemeinsam mit dem Land ein Pilotprojekt. Das Pilotprojekt soll drei Jahre laufen. Danach sollen es die Kärntner Skischulen freiwillig anwenden können. Das österreichweit einzigartige Projekt soll dann auch als Vorreiter für andere Bundesländer dienen.

Bei strahlendem Sonnenschein wurde am 26. Jänner 2026 auf dem Übungsgelände der Skischule Krainer-Wulschnig in Bad Kleinkirchheim im Rahmen einer Pressekonferenz das Kinder-Sicherheits- und Schutzkonzept – ein Pilotprojekt des Kärntner Skischulverbandes (KSSV) in Kooperation mit dem Land Kärnten - präsentiert.

Mit dabei waren: Arno Arthofer [Landessportdirektor], Raimund Berger [Sportbeauftragter Land Kärnten], Josef Gröchenig [Sportjurist und Schischulaufsicht Land Kärnten], Markus Reicher [Obmann Kärntner Skischulverband] und für die Ski- und Sportschulen: Vanessa Krainer [Krainer-Wulschnig Bad Kleinkirchheim, St. Oswald], Christoph Ritzinger [Falkert], Gottfried Krabath [Katschberg].

Im Zuge der Pressekonferenz unterzeichneten die teilnehmenden Skischulen - Krainer-Wulschnig Bad Kleinkirchheim/ St. Oswald, Falkert und Katschberg - eine verbindliche Vereinbarung zur Umsetzung des Kinder-Sicherheits- und Schutzkonzeptes. Arno Arthofer überreichte den Skischulen eine offizielle Teilnehmerurkunde an die jeweils Verantwortlichen.



Der ORF berichtete über die Pressekonferenz am Übungshang in Kärnten heute



Fotos: ©Egon Rutter

Urkundenüberreichung an die Vertreter der Skischulen

Arno Arthofer: „Uns liegt der Kinder- und Jugendschutz im Sport, wie in allen anderen Lebensbereichen, besonders am Herzen und so haben wir gemeinsam mit Experten, vornehmlich von DELFI, ein Konzept und einen Leitfaden entwickelt, der nun auch durch den Kärntner Skischulverband umgesetzt wird. Denn eines ist klar, unsere Verbände und Vereine sind sichere Orte für Kinder, aber es kann natürlich immer wo was passieren und da wollen wir gut aufgestellt sein“.

Markus Reicher: „Wir haben in unseren Skischulen schon gewisse Parameter, mit denen wir arbeiten, nur jetzt geht es darum, dass wir diese Parameter zusammenbringen und jeder Skischule in Kärnten zur Verfügung stellen können“.

Josef Gröchenig: „Wir werden jetzt mit dem Österreichischen Skischulverband Kontakt aufnehmen und auch gerne unsere Erkenntnisse weitergeben. Es wäre toll, wenn es dann ein österreichweites Konzept geben würde“.



V+V insure consult GmbH
Dorfstraße 50
A-9546 Bad Kleinkirchheim

t: +43 4240 8701
f: +43 4240 8701-28
office@vuv-bkk.com
vuv-bkk.com

designfactory cc_08-24



Versicherungsmakler in Bad Kleinkirchheim!

Adobe Stock ©master1305

[Engelische Einschaltung]

Job-Day 2.0

Tourismusberufe erleben - direkt im Klassenzimmer



v.l.: Erika Palle, Sarah (Lehrling), Schüler der MS Radenthein und Caroline Schischeg

Mit dem Job-Day 2.0 haben die Mitgliedsbetriebe der ARGE Best Employer Destination, aufbauend auf dem erfolgreichen Job-Day im vergangenen Jahr, einen weiteren beispielgebenden Schritt gesetzt, um Jugendliche nachhaltig für eine Lehre im Tourismus in der Region zu begeistern.

Zwischen 27. und 30. Jänner 2026 fand der Job-Day 2.0 als eigens entwickeltes Workshop-Format direkt in den Klassenzimmern statt. Insgesamt wurden rund 200 Jugendliche der 8. und 9. Schulstufe in den vier Mittelschulen Lurnfeld, Gmünd, Radenthein und Nockberge-Patergassen besucht.

Während beim Job-Day im Mai 2025 das Erleben der Tourismuswelt im Vordergrund stand legte der Job-Day 2.0 bewusst den Fokus auf Vertiefung, Orientierung und Information. In jeweils drei Schulstunden pro Klasse erhielten die Jugendlichen leicht verständliche und strukturierte Informationen rund um die duale Ausbildung im Tourismus. Gemeinsam wurden Themen wie Lehrausbildung, Berufsschule, Entlohnung, berufspraktische Tage, Bewerbungsprozess sowie Ausbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten erarbeitet.

Ein fixer Bestandteil jeder Einheit war der Karriere-Talk mit Unternehmern und Lehrlingen, die praxisnahe Einblicke gaben. Im direkten Austausch standen Stefanie Aniwanter (Seeglück Hotel Forelle), Susanne Paus (Naturhotel Ortner Eschenhof), Dietmar Krenn (Familien-Sporthotel Kärntnerhof) und Erika Palle (Sport- und Familienresort Brennseehtof).

Auch ein exklusiver Job-Day-Bonus für alle interessierten Schüler war mit im Gepäck: Schnuppertage im zukünftigen Ausbildungsbetrieb inklusive Verwöhntag mit den Eltern.

Geleitet wurden die Workshops von Caroline Schischeg, die mit ihrer langjährigen Erfahrung im Tourismus und in der schulischen Berufsorientierung die Jugendlichen begeisterte und praxisnah Wissen vermittelte.

Der Job-Day 2.0 ist Teil des LEADER-Projekts „Zufriedene Mitarbeiter in einer attraktiven Region“ und wird von den Mitgliedsbetrieben der ARGE Best Employer Destination in enger Kooperation mit der MBN getragen. Das Projekt wird im Rahmen des GAP-Strategieplans Österreich 2023-2027 („LE-Projektförderungen“) umgesetzt und von Bund, Land und Europäischer Union gefördert. Das neu entwickelte zweistufige Format – bestehend aus Job-Day und Job-Day 2.0 – setzt ein deutliches Zeichen für nachhaltige Nachwuchsarbeit im Tourismus in der Nockregion.

Weitere Informationen zur ARGE Best Employer Destination und zum LEADER-Projekt finden Sie unter www.nockscrew.at und dem Info-Hub der Region.

Dietmar Krenn, ARGE-Initiator und Hotelier: *„Beim Job-Day 2.0 ist es uns ein echtes Anliegen, den Jugendlichen einen ehrlichen und greifbaren Einblick in die verschiedenen Lehrberufe und Karrierewege zu geben – quasi direkt aus dem Hotel ins Klassenzimmer. Gemeinsam mit unseren Lehrlingen, die mit großer Freude und Engagement dabei sind, zeigen wir, wie vielseitig, modern und zukunftsicher die Lehrausbildung in unseren Betrieben ist und welche Perspektiven sie jungen Menschen eröffnet.“*

Heidmarie Schrei, Projektleiterin: *„Der Job-Day 2.0 zeigt, wie zeitgemäße Führung gelebt wird: Hoteliers und Lehrlinge arbeiten als Team, bringen viel Herz und Leidenschaft für ihren Beruf ein und übernehmen Verantwortung für die nächste Generation. So entstehen Begegnungen, die Orientierung geben und inspirieren.“*

Christian Statmann, Geschäftsführer der Tourismusregion Millstätter See - Bad Kleinkirchheim - Nockberge Tourismusmanagement GmbH: *„Der Job-Day 2.0 ist ein starkes Signal für die Wertschätzung der Ausbildung in unseren ausgezeichneten Betrieben. So können junge Menschen schon frühzeitig die vielfältigen Chancen einer Karriere im Tourismus entdecken und gleichzeitig das breite Arbeits- und Freizeitangebot in unserer Region kennenlernen.“*

Marlies Glatz | Presse MBN



Fischzucht Feld am See GmbH | Millstätter Straße 77 | Feld am See | Tel.: +43 4246 2345 | office@kaerntenfisch.at
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr, Samstag 8 - 12 Uhr

Treffpunkt Lehre

Vielfalt an Lehrberufen in der Region



Bereits zum zweiten Mal tummelten sich am 19. November 2025 im Stadtsaal in Radenthein und in der "Außenstation" Kaslab`n Nockberge viele neugierige Schüler, motivierte Lehrlinge und Unternehmer. Schüler der 3. und 4. Klassen der Mittelschule Radenthein lernten Lehrberufe aus erster Hand kennen, konnten diese praktisch ausprobieren und erste Kontakte mit den Unternehmen knüpfen.

Elf Lehrbetriebe aus Bad Kleinkirchheim, Feld am See und Radenthein zeigten einen Ausschnitt der Vielfalt an Möglichkeiten von Lehrberufen in der Region. Das Angebot für Eltern, sich direkt vor Ort zu informieren und sich mit den Unternehmen auszutauschen, wurde sehr gut angenommen. Besonderer Dank gilt den teilnehmenden Betrieben:

>Optik Zieser Radenthein< | >Hotel Zur Post Döbriach< | >BILLA Radenthein< | >NockMED Gesundheitszentrum in der Therme St. Kathrein< | >HD Dachtechnik GmbH Radenthein< | >Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen< | >Elektro Tisch Feld am See< | >RHI Magnesita Radenthein< | >Familien Sportresort Brennsee Hof Feld am See< | >Kaslab`n Nockberge Radenthein< | >G&M Glasbau Bad Kleinkirchheim<.

Die Veranstaltung wurde in Kooperation zwischen Berufs- und Bildungsorientierung Kärnten (Carmen Scherngell) und dem Regionalverband Nockregion organisiert und durchgeführt. Bedanken möchten wir uns auch bei der Stadtgemeinde Radenthein für die tolle Unterstützung!

Der Regionalverband Nockregion bietet kostenlose Beratungen für Betriebe, Eltern, Jugendliche und Lehrlinge rund um das Thema Berufsorientierung/Lehre/Praktika bzw. steht auch Lehrlingen bei Fragen zur Verfügung!



Kleinkirchheimer Bergbahnen



NockMED | Therme St. Kathrein



G&M Glasbau Bad Kleinkirchheim



Kontakt:
Regionalverband Nockregion
Claudia Platzner
Tel.: +43 676 7789 167
claudia.platzner@nockregion-ok.at

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Klima- und Umweltschutz,
Regionen und Wasserwirtschaft

WIR leben Land
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich

LAND  KÄRNTEN


Kofinanziert von der
Europäischen Union

Verein vitamin R

Angebote 3 -7/2026



Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit
Neue Heimat 24, 9546 Radenthein
T: +43 4246 4920 - www.vitamin-r.at

Beratungszentrum

für Familien-, Schwangeren- und Rechtsberatung.
Wir erarbeiten mit Ihnen individuelle Lösungen, geben Orientierungs- und Entscheidungshilfe und informieren in sozialen und rechtlichen Belangen. Unsere Hebammen stehen Ihnen gerne vor und nach der Geburt für Fragen zur Verfügung. Alle Beratungen sind kostenlos, anonym und unterliegen der absoluten Verschwiegenheitspflicht!

Eltern-Kind-Zentrum

- Geburtsvorbereitungskurs:
Freitag, 12. Juni 2026, 18.30 Uhr | 8 Einheiten - € 180,-
- Babymassage: Montag, 2. März, 4. Mai und 6. Juli 2026
jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr | € 10,-/Termin
- Stilltreff: Montag, 16.3.2026 von 9.30 bis 11.00 Uhr

Bildungszentrum | Seminarreihe Hope2

Herzenorientierte Persönlichkeitsentwicklung
mit Mag.^a Dr.ⁱⁿ Karin Kaiser-Rottensteiner

- Familie zwischen Ideal und Wirklichkeit
Mittwoch, 25. März 2026, 17 Uhr
- 1.2.3Platz in der Geschwisterreihe
Mittwoch, 15. April 2026, 17 Uhr
- Pubertät – oder wenn erziehen nicht mehr geht
Mittwoch, 13. Mai 2026, 17 Uhr

Alle Angebote finden bei vitamin R, neue Heimat 24 in Radenthein statt! Anmeldungen im Büro von vitamin R.

Großzügige Unterstützungen von Institutionen, Firmen & Vereinen an vitamin R



Heimo Orter, Bernd Krug, Romana Ravnjak, Martin Wilke, Gerhard Mansbart

Um Menschen in herausfordernden Lebenssituationen Hoffnung und Unterstützung zu schenken, setzt der **Lions Club Millstätter See-Nockberge** bereits seit mehreren Jahren eine Christkindaktion in Kooperation mit vitamin R um und erfüllte auch in diesem Jahr alle geäußerten Wünsche. Im Namen der unterstützten Personen bedankte sich die vitamin R-Geschäftsleiterin Romana Ravnjak für das soziale Engagement.



Patrick Golger übergibt den Sponsor-Scheck an vitamin R

Der **Elektro Krobath GmbH Spittal** - Geschäftsführer Patrick Golger untermauert mit der neuen Sponsoring-Partnerschaft das soziale Engagement des Unternehmens: „Die Werte von vitamin R decken sich mit unserer Unternehmensphilosophie. Wir möchten dazu beitragen, dass Menschen in unserer Region langfristig gestärkt und unterstützt werden“. Katharina Steiner-Dorfer und Romana Ravnjak nahmen die Spende dankbar entgegen.



Jeanette Klieber, Hermann della Schiava, Wolfgang Madritsch (DSV) mit Teammitgliedern von vitamin R

Der **Dartsportverein Radenthein (DSV)** zeigte sich wieder von seiner besonders engagierten Seite. Beim alljährlichen Dart-Turnier mit Tombola wurde eine beachtliche Summe gesammelt. Hermann della Schiava, Wolfgang Madritsch und Jeanette Klieber überreichten die großzügige Spende.



Die **RHI Magnesita Radenthein** setzte ein starkes soziales Zeichen. Auf Initiative von Carina Kohlmaier fand erstmals die RHI Magnesita Baby-, Kinder- und Jugendbörse statt. Die Einnahmen aus den Tischgebühren und aus dem Kuchenbuffet betrugen € 700,-. RHIM-Geschäftsführer Christoph Stock erhöhte den Betrag auf € 1.000,-. „Betriebliche Gesundheitsförderung und soziale Verantwortung sind mir persönlich ein großes Anliegen. Projekte wie diese zeigen, wie viel wir gemeinsam bewegen können - für unsere Mitarbeiter, ihre Familien und die Region“, betonte Stock.



Tierschutz mit vereinten Kräften

Kastration von Streunerkatzen 2026:

In Kärnten gibt es ein großes Problem: die unkontrollierte Vermehrung von Streunerkatzen. Diese Katzen leben oft in großer Furcht vor Menschen und sind daher schwer zu fangen oder anzulocken. Bei Verletzungen oder Krankheiten bleibt ihnen deshalb meist jede Hilfe verwehrt. Besonders schwierig ist die Situation für nicht kastrierte Kätzinnen, da sie ein- bis dreimal im Jahr trächtig werden und die Aufzucht ihrer Jungen die Tiere stark beansprucht.

Vor allem vor dem Winter stehen viele Muttertiere dadurch extrem geschwächt da. Unkastrierte Kater hingegen tragen häufig Revierkämpfe aus, was ihre Gesundheit ebenfalls beeinträchtigen kann. Katzen sind bereits ab einem Alter von fünf Monaten fortpflanzungsfähig und können mehrmals im Jahr Nachwuchs bekommen. Innerhalb weniger Jahre können daher tausende Nachkommen von einer einzigen nicht kastrierten Katze abstammen.

„Die Kastration von Streunerkatzen ist die einzige tierschutzgerechte und langfristig effektive Methode, um das unkontrollierte Wachstum der Population zu stoppen“, betont Tierschutz-Landesrätin Beate Prettnner. Deshalb fördert das Land Kärnten auch in diesem Jahr wieder das Kastrationsprojekt für Streunerkatzen. Mit der Maßnahme soll nicht nur die unkontrollierte Vermehrung, sondern auch die Ausbreitung von Krankheiten reduziert werden. „Viele Streunerkatzen tragen Infektionskrankheiten in sich, die für Hauskatzen und in manchen Fällen auch für Menschen gefährlich sein können“, erklärt Prettnner weiter. Zu den häufigsten Krankheiten zählen parasitäre Infektionen, die durch Katzenkot auch auf Menschen übertragbar sind.

In Österreich schreibt das Gesetz die Kastration von Freigänger-Katzen vor. Ausgenommen sind nur registrierte Zuchtkatzen, die bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldet und in der Heimtierdatenbank eingetragen sind. Bei Missachtung drohen empfindliche Geldstrafen.

Das Streunerkatzen-Kastrationsprojekt in Kärnten wird in Zusammenarbeit zwischen dem Land Kärnten, dem Kärntner Gemeindebund und der Tierärztekammer umgesetzt.

Die Gemeinden sind hierbei zentrale Anlaufstelle für besorgte Bürger oder Tierschutzvereine. Sie beantragen die Förderung, während Tierärzte die Kastration und die Kennzeichnung der Katzen mittels Mikrochip übernehmen. *„Für jede kastrierte Katze erhalten Tierärzte einen finanziellen Beitrag und verzichten gleichzeitig auf einen Teil ihres Honorars, um das Projekt zu unterstützen“,* erläutert Prettnner. Zusätzlich hilft die Firma Animal Data durch die Vorregistrierung der Mikrochips, damit eingefangene Katzen eindeutig als Streuner erkennbar bleiben.

Das Programm ist ein großer Erfolg: Seit dem Start hat sich die Zahl der Kastrationen ungefähr verdreifacht. Über 1.000 Streunerkatzen konnten zuletzt kastriert werden.



87 Gemeinden waren 2025 an dem Projekt beteiligt. Auch die Rückmeldungen sprechen für sich – die Tierheime Villach und TIKO etwa meldeten einen merklichen Rückgang an abgegebenen Kätzchen. Nichtsdestotrotz ist es wichtig, am Ball zu bleiben und die Menschen weiterhin zu motivieren mitzumachen. An dieser Stelle ein großer Dank an die Gemeinden und die tatkräftige Bevölkerung, für ihren wichtigen Beitrag für den Tierschutz.

Prettnner appelliert abschließend an alle Katzen-Besitzer in Kärnten: **„Halten Sie sich bitte an die Kastrationspflicht für Freigänger-Katzen. Nur so kann verhindert werden, dass verwilderte Katzenpopulationen überhaupt entstehen.“**



Geführte und exklusive
Wanderungen rund um die
Nockberge



Michaela & Christian Wegscheider
☎ (+43) 0650 2012516
✉ wege2000@gmx.at



[Engeltliche Einschaltung]

Pellets-Einkaufsgemeinschaft

Bündeln, bestellen, profitieren: Pellets-Einkaufsgemeinschaft - Biomasseplattform Nockregion



Die Klima- und Energie-Modellregionen der Biomasseplattform Nockregion kooperieren mit AEE Energiedienstleistungen und bieten Bürgern ab Anfang März 2026 die Möglichkeit, sich unverbindlich mit ihrer Mail-Adresse über www.biomasse-nockregion.at für die Pellets-Einkaufsgemeinschaft anzumelden.

Eine Pellets-Einkaufsgemeinschaft ist ein Zusammenschluss mehrerer Pelletskunden mit dem Ziel, den gemeinsamen Bedarf zu bündeln. Durch diese Mengenbündelung können bessere Preise mit Pelletsanbietern ausgehandelt werden. Die Teilnahme ist unverbindlich und ermöglicht es, von transparenten Informationen und attraktiven Konditionen zu profitieren, ohne selbst Preisverhandlungen führen zu müssen. Nach den jährlichen Verhandlungen der AEE mit den Pelletsanbietern erhalten Interessierte ein Informationsschreiben mit den Konditionen. Erst wer seine Bestellmenge und den Lieferzeitraum zurückmeldet, gibt eine verbindliche Bestellung auf.



**BIOMASSE
NOCKREGION**



Biomasseplattform Nockregion [www.biomasse-nockregion.at]

- die zentrale Anlaufstelle für die regionale Vermarktung von Biomasse [dazu gehören Scheitholz, Hackschnitzel, Rundholz und Pellets]. Über die Plattform können Bürger nicht nur ihre Teilnahme an der Pellets-Einkaufsgemeinschaft organisieren, sondern auch direkt Biomasse von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben aus der Region beziehen. Betriebe können sich kostenfrei anmelden, ihre Produkte präsentieren und direkt an die Kunden verkaufen. So bleibt die Wertschöpfung in der Region und Haushalte erhalten unkompliziert erneuerbare Energie aus ihrer Umgebung.

Ing. Ernst Egger (KEM Manager)

Mag.^a (FH) Julia Tschabuschnig (Assistenz)

Klima- und Energie-Modellregion „Nockberge & die Um-Welt“
Hauptstraße 4/2, 9545 Radenthein, T: +43 699 134 590 01

E-Mail: ernst.egger@nockregion-ok.at

www.kem-nockberge.at



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende
Nockberge und die Um-Welt



Trockener Winter

Tiefe Temperaturen und Schnee prägten zwar den Winter, ein Blick auf die Messwerte der Station in St. Oswald zeigt jedoch, dass die Niederschläge seit August häufig unter dem langjährigen Mittelwert lagen. Diese anhaltende trockene Phase wirkt sich auf den Wasserhaushalt aus: Die Grundwasserpegel können vielerorts vergleichsweise niedrig bleiben. Besonders der Dezember fiel im Vergleich zu den Vorjahren deutlich zu trocken aus.

Weniger Wasser in Flüssen und Grundwasser

Die Schneeschmelze ist eine wichtige Quelle für unsere Flüsse und das Grundwasser. Bei geringem Schneefall führt das zu niedrigeren Pegeln und weniger Grundwasser, das im Frühjahr und Sommer für Haushalte, Gärten und Landwirtschaft zur Verfügung steht. Nicht nur im Sommer können Trockenperioden vorkommen, sondern auch im Winter. Ein trockener Winter wirkt sich spürbar auf unsere Wasserreserven aus und kann auch Zuhause zu Problemen führen.

Darum gilt:

- Wasser sparsam verwenden. Im Frühjahr bewusst mit Trinkwasser umgehen, da sich die Wasserreserven langsamer erholen.
- Regenwasser nutzen: Regentonnen oder Zisternen jetzt vorbereiten und Regenwasser gezielt für Garten und Grünflächen einsetzen.
- Haus und Grundstück prüfen: Abflüsse und Dachrinnen sauber halten, damit vorhandenes Wasser optimal genutzt werden kann.
- Informationen beachten: Hinweise der Gemeinde zu Wasserständen und mögliche Einschränkungen im Blick behalten.

Wer bewusst und sparsam mit den eigenen Ressourcen umgeht und vorsorgt, startet gut gerüstet in den Frühling und den kommenden Sommer.



KLAR! Nockregion, Sarah Fraueneder, MSC

sarah.fraueneder@nockregion-ok.at

T: +43 699 1822 8801 | www.facebook.com/KLARNockregion

Flexibel unterwegs in den Nockbergen!



www.nockmobil.at
T: 0123 500 444 24

Betriebszeiten: MO – SO von 8 bis 20 Uhr | 365 Tag/Jahr
Buchen Sie bitte spätestens 60 Minuten vor der Wunschfahrzeit
Gruppen ab 6 Personen am Vortag bis 18 Uhr anmelden.

Neue LAG- und Regionalmanagerin



NOCKREGION



Seit 1. 1. 2026 ist Katharina Spöck (30) LAG- und Regionalmanagerin der Nockregion-Oberkärnten und trägt damit die operative und strategische Verantwortung für die Weiterentwicklung der Region mit 16 Gemeinden. Sie folgt Christine Sitter nach, die mit Ende 2025 in den Ruhestand getreten ist.

Die Nockregion gilt seit vielen Jahren als Vorzeigeregion, wenn es um gemeindeübergreifende Kooperation, Innovationsfähigkeit und nachhaltige Regionalentwicklung geht – dieser erfolgreiche Weg wird mit neuen Impulsen weitergeführt.

Die gebürtige Tirolerin bringt umfassendes fachliches Wissen, wertvolle Praxiserfahrung und das nötige Fingerspitzengefühl mit. Nach ihrem Masterstudium Agrar- und Ernährungswirtschaft an der Universität für Bodenkultur Wien, mit Schwerpunktsetzung Regionalentwicklung, ländliche Soziologie und Marketing, war sie zwei Jahre im Regionalmanagement in Kufstein als Projektleiterin und KEM-Managerin tätig. Die neue berufliche Aufgabe und nicht zuletzt der Kärntner Charme führten sie im Oktober 2023 in die Nockregion. Seither ist sie Teil des zwölfköpfigen Teams und hat den regionalstrategischen Prozess „Auf dem Weg zur besten Lebens- und Arbeitsregion“ federführend geleitet.

Im Mittelpunkt der kommenden Jahre steht die Weiterentwicklung und Stärkung der Nockregion als attraktiver und zukunftsorientierter Lebens- & Wirtschaftsraum. Besonders für junge Menschen und Familien sollen (noch) bessere Rahmenbedingungen geschaffen werden, um in der Region langfristig leben und arbeiten zu können. Die Gemeinden, regionale Unternehmen und Sozialpartner sind dabei aktive Mitgestalter dieser Entwicklung. Vieles ist in der Region bereits vorhanden – auf diesen Stärken muss aufgebaut und ein sichtbares Profil mit Haltung und Mut zur Gestaltung weiterentwickelt werden. „Die Nockregion ist eine unglaublich vielfältige Region - mit engagierten Menschen und Wirtschaftstreibenden, zahlreichen Freizeitmöglichkeiten, bedeutenden Kulturstandorten und einem aktiven Vereinsleben, das unser gemeinschaftliches Miteinander prägt,“ zeigt sich Spöck begeistert, die auch aktives Mitglied in einer Kärntner Singgemeinschaft ist.

„In dieser Vielfalt steckt enormes Potenzial. Ich freue mich sehr darauf, die Zukunft der Nockregion aktiv mitzugestalten, Gemeinden, Vereine, Betriebe und Projektträger zu unterstützen und gemeinsam Projekte umzusetzen, die unsere Region weiter stärken.“

Kontakt: DI Katharina Spöck, LAG- und Regionalmanagerin
Nockregion-Oberkärnten, Kompetenzzentrum für
Regionalentwicklung, Hauptstraße 4, 9545 Radenthein
M: +43 699 10228836 | katharina.spoeck@nockregion-ok.at

KEMts reparieren!

Repair Café, Freitag, 22. Mai 2026, 15 - ca. 19 Uhr
Kultursaal Bad Kleinkirchheim

Gemeinsam reparieren – Engagierte gesucht

Ein defekter Staubsauger, ein schleifendes Fahrrad oder beschädigte Kleidung müssen nicht sofort entsorgt werden. Reparieren schont Ressourcen und vermeidet Abfall.

In der Gemeinde Bad Kleinkirchheim gibt es viele Menschen mit handwerklichem Geschick und technischem Verständnis. Dieses Wissen könnte künftig dazu beitragen, defekte Alltagsgegenstände wieder instand zu setzen. Im Rahmen eines Repair Cafés stehen ehrenamtliche Experten zur Verfügung, die bei unterschiedlichsten Reparaturen unterstützen.

Wie funktioniert ein Repair Café?

Sie bringen Ihre kaputten oder nicht mehr funktionstüchtigen Gegenstände von zu Hause mit - wie etwa Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Fahrräder, Spielzeug oder Geschirr. Gemeinsam mit den Fachleuten wird versucht, die Gegenstände vor Ort zu reparieren.

Die Klima- und Energie-Modellregion (KEM) „Nockberge und die Um-Welt“ prüft derzeit, ob in der Region eine eigene Reparatur-Initiative aufgebaut werden kann. **Gesucht werden engagierte Personen, die Interesse haben, ihr Können beim Reparieren von Elektrogeräten, Fahrrädern, Kleidung, Spielzeug oder anderen Gebrauchsgegenständen einzubringen.**

Sie reparieren gern, tüfteln mit Begeisterung oder sind handwerklich geschickt? Dann melden Sie sich bei uns! Wir freuen uns über engagierte Menschen, die ihre Erfahrung ehrenamtlich einbringen möchten.

Kontakt: KEM „Nockberge und die Um-Welt“

KEM-Management Ernst Egger, T: +43 699 134 59 001

E-Mail: ernst.egger@nockregion-ok.at

www.kem-nockberge.at



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Nockberge und die Um-Welt



Wir gratulieren herzlich

... zur Geburt

... zur Vermählung



Amalia Martha Burgstaller
[Anna Burgstaller & Georg Walder]



Liam Wittmann
[Gabriella Wittmann-Obermajer & Martin Wittmann]



**Anna Kusternigg-Prodinger
& Mario Prodinger** [20. Dezember 2025]



Emil & Christian Fauland
[Serena Pertl & Lukas Fauland]



Rosa Zauchner
[Sophie & Thomas Zauchner]



Johannes Buchner
[Judith Buchner & Marc Kircher]



Teo Makolli
[Sabine Dobratiqi-Makolli & Valdrin Makolli]

... & zum Geburtstag



Prof. Josef Ortner
96 Jahre



Maria Hinteregger
80 Jahre



Kurt Olsacher
70 Jahre

Verstorben

Elfriede **Maierbrugger** (84)
am 15.12.2025

Ferdinand **Jochinger** (62)
am 18.12.2025

Erika **Bacher** (88)
am 23.12.2025

Arthur **Payer** (92)
am 26.12.2025

Alfred **Pirker** (79)
am 02.01.2026

Elisabeth **Unterweger** (95)
am 07.01.2026

Runde Geburtstage ab 70+!

Gemeinsam feiern - Einladung an unsere Senioren



Unsere Seniorinnen und Senioren sind ein wertvoller Teil unserer Gemeinde. Über viele Jahre hinweg war es uns ein besonderes Anliegen unsere Bürger zu den runden und halbrunden Geburtstagen – mit 70, 75, 80, 85, 90 Jahren und anschließend jährlich – persönlich zu besuchen und unsere Wertschätzung zum Ausdruck zu bringen.

Um diesen schönen Gedanken weiterzuführen und zugleich Raum für Begegnungen, Austausch und gemeinsames Erleben zu schaffen, möchten wir nun künftig einen neuen Weg gehen:

Statt einzelner Besuche laden wir unsere Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Lebensjahr (alle halbrunden und runden) herzlich zu einer gemeinsamen Veranstaltung der Gemeinde ein.

Diese Zusammenkunft soll Gelegenheit bieten, in gemütlicher Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen, Erinnerungen zu teilen und gemeinsam schöne Stunden zu verbringen. Denn gelebte Gemeinschaft bedeutet nicht nur Aufmerksamkeit des Einzelnen, sondern auch das Miteinander, das verbindet.

Alle betroffenen Seniorinnen und Senioren werden rechtzeitig persönlich über Termin und Ablauf informiert.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein fröhliches Beisammensein und darauf, unsere Wertschätzung in diesem neuen Rahmen zum Ausdruck zu bringen.

*Ihr Bürgermeister Matthias Krenn
& Familien Ausschuss mit Obfrau Renate Latschen*

ID Austria ID Austria Informationen zur Registrierung

Die Registrierung ist im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim möglich! Österreichische und ausländische (fremde) Staatsbürger ab dem 14. Lebensjahr können die ID Austria im Gemeindeamt beantragen!

- Termin vereinbaren und persönlich Erscheinen
- Smartphone [mit Gesichtserkennung oder Fingerprint] erforderlich
- App „ID Austria“ muss am Smartphone installiert sein
- Amtlichen Lichtbildausweis mitnehmen!
[Reisepass oder Personalausweis bei ausländischen Staatsbürgern]

Bitte für die IDA-Registrierung unbedingt vorher einen **Termin bei Heribert Rauter** im Gemeindeamt vereinbaren:
T 04240 8182 31 | heribert.rauter@ktn.gde.at

Ihre ID Austria ist nach der Registrierung für fünf Jahre gültig und kann vor Ablauf online und ohne Behördenweg im Selbst-Service verlängert werden.

Beispiele für Einsatzmöglichkeiten der ID Austria:

Sichere digitale Identität [ersetzt die Handysignatur] | eAusweise nutzen [Führerschein & Co am Handy] | Behördengänge online [z.B. FinanzOnline, Wohnsitzmeldungen, ELGA] | Elektronisch unterschreiben – Dokumente rechtsgültig signieren. Die ID-Austria ist europaweit anerkannt und auch in anderen EU-Ländern nutzbar!

<https://www.id-austria.gv.at/de/informieren>

Kleinkirchheimer Nachrichten Mediadaten 2026

Ausgabe:	Redaktionsschluss:	Erscheinungstermin
148 Sommer	Freitag, 24.04.2026	KW 22/2026
149 Herbst	Freitag, 24.07.2026	KW 35/2026
150 Winter	Freitag, 23.10.2026	KW 48/2026
saisonale Verschiebungen um +/- 1 KW möglich		

Wir berichten gerne über Vereinstätigkeiten, Veranstaltungen, Investitionen o.ä. Berichte werden kostenlos veröffentlicht [Inserate, gewerbliche PR-Berichte bzw. Kleinanzeigen sind kostenpflichtig lt. Tarif]. Daten an reise.freizeitverlag@speed.at senden. Alle PC-lesbaren Formate [word, Druck-pdf, ...] oder e-mail-Texte sind für die Verarbeitung geeignet. Beigestellte Fotos sollten eine Auflösung/Größe von 300 dpi [bei 13x9 cm] aufweisen. Als Mailanhang oder mittels „wettransfer“ senden. „WhatsApp“-Nachrichten auf das Redaktionshandy können nicht bearbeitet werden. Quellenangabe erforderlich. Die Redaktion behält sich das Recht vor Texte sinngemäß zu kürzen. Texte sollten von allgemeinem Interesse sein oder einen Kleinkirchheim-Bezug enthalten.

Die endgültige Entscheidung bzgl. Veröffentlichung trifft die Redaktion, bzw. gemeindeamtliche Entscheidungsträger.

Auskünfte: T: +43 664 3634763 [frühestens ab 9.00 Uhr]



* **Steffi** *
1984 - 2025

**Danke
für die herzliche
Anteilnahme**

Familie Steinacher

Auszug aus dem Gemeinderatsprotokoll



NIEDERSCHRIFT 5/2025

über die Sitzung des Gemeinderates
im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim
am 14.11.2025

Die Niederschriften sind abrufbar unter
www.bad-kleinkirchheim.gv.at/amtstafel/niederschriften

Anwesende: Vorsitzender: Bgm. KommR Matthias Krenn
Mitglieder: Mag. Johannes Zeiner, Anita Fauland, Maria Gärtner, August Tschlatscher-Pulverer, Mag. Achim Lienert, Franz Günther Pontasch, Martin Schabuß, Johann Görttschacher, MAS, Gerald Wasserer, Thomas Krenn, Renate Latschen, Christian Wegscheider, Alexander Lercher bis einschl. TOP 10, Ersatzmitglieder: Wolfgang Mößler iV Dr. Martin Ortner, Ingrid Lercher iV Alexander Lercher ab TOP 11, 2 Zuhörer

1/ Kontrollausschussbericht vom 17.10.2025

Der Obmann des Kontrollausschusses Alexander Lercher als Berichterstatter bringt den Antrag des Kontrollausschusses vom 17.10.2025 vor: Der Gemeinderat wolle den Bericht des Kontrollausschusses vom 17.10.2025 zur Kenntnis nehmen.

Beschluss: einstimmig

2/ Jahresabschluss 2024 –

Gemeinde Bad Kleinkirchheim Infrastruktur KG

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle den Jahresabschluss der Gemeinde Bad Kleinkirchheim Infrastruktur KG für das Jahr 2024 beschließen.

Beschluss: einstimmig

3/ Jahresabschluss 2024 –

IG Thermen Bad Kleinkirchheim GnbR

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle den Jahresabschluss der IG Thermen Bad Kleinkirchheim GnbR für das Jahr 2024 beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(für befangen erklärt: August Tschlatscher-Pulverer)

4/ Jahresabschluss 2024 –

Therme St. Kathrein Betriebs GmbH

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle den Jahresabschluss der Therme St. Kathrein Betriebs GmbH für das Jahr 2024 beschließen.

Beschluss: einstimmig

5/ Stellenplanverordnung 2026

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge die vorliegende Stellenplanverordnung für das Jahr 2026 beschließen.

Beschluss: einstimmig

6/ Kanalanschlussbeitragsverordnung 2026

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge die Kanalanschlussbeitragsverordnung 2026 beschließen.

Beschluss: einstimmig

7/ Anschaffung Hebebühne

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge die Anschaffung der Hebebühne inkl. der benötigten zusätzlichen Arbeitsmittel, gemäß dem vorliegenden Angebot der Firma BAAR Automaterial Vertriebsgesellschaft m.b.H., zuzüglich Liefer- und Montagekosten in Höhe von € 850,00 netto, sowie die Finanzierung im Budget 2026 beschließen.

Beschluss: einstimmig

8/ Erneuerung Ottingerbachbrücke - Kostenerhöhung

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die zusätzlichen Kosten für die Erneuerung der Ottingerbachbrücke in Höhe von ca. € 10.400,00 netto (Fa. Swietelsky + Statiker) beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(abwesend: Mag. Johannes Zeiner)

9/ Kostenbeteiligung Kinderskikurs Kärntner Semesterferien 2026

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle eine Kostenbeteiligung in Form einer Förderung in Höhe von € 70,00/Kind für den Kinderskikurs in den Ktn. Semesterferien 2026 bei der Ski- und Sportschule Wulschnig für 3 bis 14-jährige Kinder mit Hautwohnsitz in Bad Kleinkirchheim beschließen.

Beschluss: einstimmig

10/ Antrag Michael Obweger Errichtung Forststraße

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge dem Antrag von Michael Obweger betreffend die Querung der Wegparzelle Nr. 1114/5, KG Kleinkirchheim, Öffentliches Gut, für das geplante Forststraßenprojekt „Trailweg“ die Zustimmung erteilen.

Beschluss: einstimmig

11/ Bergbahnen Bad Kleinkirchheim – Letter of commitment

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge den vorliegenden Letter of Commitment beschließen.

Beschluss: einstimmig 14:0 Stimmen
(für befangen erklärt: Christian Wegscheider)

12/ Änderung Flächenwidmungsplan - Verordnung

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge die Verordnung zur Änderung des Flächenwidmungsplans und die Aufhebung der im Gemeinderat vom 4.7.2025 zur TOP 25 beschlossene Verordnung beschließen.

Beschluss: einstimmig

13/ MBT-Trail Mustervertrag

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Nutzungsvereinbarung für Mountainbiketrails beschließen.

Beschluss: einstimmig

14/ Subvention Holzstraßenkulturprogramm 2025

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Förderanträge - Projekt Holzstraßenkultur zur Kenntnis nehmen und befürworten.

Beschluss: einstimmig

15/ Gemeindegemeinschaft – personelle Zusammensetzung

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.11.2025 vor: Der Gemeinderat möge die personelle Zusammensetzung des Gemeindegemeinschaftstabes gemäß angeführtem Vorschlag zur Kenntnis nehmen.

Beschluss: einstimmig



NIEDERSCHRIFT 6/2025

über die Sitzung des Gemeinderates
im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim
am 19.12.2025

Anwesende: Vorsitzender: Bgm. KommR Matthias Krenn
Mitglieder: Mag. Johannes Zeiner, Anita Fauland, Maria Gärtner, August Tschlatscher-Pulverer, Mag. Achim Lienert, Martin Schabuß, Johann Görtchacher, MAS, Thomas Krenn, Renate Latschen, Dr. Martin Ortner, Ersatzmitglieder: Wolfgang Mößler iV Franz Günther Pontasch, Eva Ronacher iV Christian Wegscheider, Maximilian Dorfer iV Alexander Lercher, Roswitha Trattler iV Gerald Wasserer, beratend: FV Mag. Verena Thaler zu TOP 2 und 3

1/ Bestellung GF TSK-Betriebs GmbH

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Abberufung des Herrn Bernd Kroos in seiner Funktion als Geschäftsführer der TSK Betriebs GmbH mit 14.11.2025 und weiters die Bestellung des Herrn Dietmar Krenn zum selbstständig vertretungsbefugten Geschäftsführer der TSK Betriebs GmbH mit Wirkung vom 14.11.2025 beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(abwesend und befangen: Bgm. KommR Matthias Krenn)

2/ Voranschlag 2026 inkl. mittelfristiger Ergebnis-, Investitions- und Finanzplan 2027 - 2030

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Ausschusses für Finanzen, Förderungen und Sport vom 10.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Verordnung betreffend den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2026, inkl. dem mittelfristigen Ergebnis-, Investitions- und Finanzplan für die Jahre 2027 bis 2030, der folglich einen integrierenden Bestandteil der Verordnung zum Voranschlag für das Haushaltsjahr 2026 darstellt, samt der gemäß VRV 2015 und K-GHG verpflichtenden Anlagen und Beilagen zum Voranschlag beschließen.

Beschluss: einstimmig

3/ Kassenkredit für das Jahr 2026

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Ausschusses für Finanzen, Förderungen und Sport vom 10.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle den Kontokorrentkredit der Gemeinde Bad Kleinkirchheim in Höhe von € 850.000,00 für das Jahr 2026 gemäß Variante 1 bei der Raiffeisenbank Nockberge zu den oben angeführten Konditionen beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(abwesend und befangen: Mag. Johannes Zeiner)

4/ Förderung „adlmann promotion GmbH“

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Förderung an die adlmann promotion GmbH in Höhe von 66.500,00 beschließen.

Beschluss: einstimmig

5/ Anfrage TVB – Kostenbeteiligung Skibus Winter 2025/2026

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle einen finanziellen Beitrag in Höhe von € 15.000,00 (brutto für netto) für den Bad-Ski-Bus Winter 2025/2026 an den Tourismusverband Bad Kleinkirchheim beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(abwesend u. befangen: Thomas Krenn)

6/ Kostenbeteiligung Skitouren

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge einen finanziellen Zuschuss für die Aufrechterhaltung der Skiroute FIS K70 in Höhe von € 6.000,00 beschließen.

Beschluss: einstimmig

7/ Fördervertrag – Nockregion

Beste Arbeits- und Lebensregion

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge den gegenständlichen Fördervertrag mit dem Regionalverband Spittal-Millstättersee-Lieser-Malta beschließen.

Beschluss: einstimmig mit 14:0 Stimmen
(abwesend und befangen: Bgm. KommR Matthias Krenn)

8/ Anschaffung Sonde –

Loipenbetrieb/Bachwasserentnahme

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge die Kosten in Höhe von rd. € 22.000,00 netto für die Zusatzausstattung zur Erlangung der wasserrechtlichen Bewilligung für die Bachwasserentnahme beschließen.

Beschluss: einstimmig

9/ Beauftragung Anwaltskanzlei

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Beauftragung der Kanzlei hba GmbH, Graz, zur Unterstützung bei Abhandlung diverser Auskunftsanfragen beschließen.

Beschluss: einstimmig

10/ Wechsel Steuerberater

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat wolle die Beauftragung der TPA Holding Steuerberatung GmbH, Klagenfurt, zur steuerlichen Vertretung der Gemeinde Bad Kleinkirchheim beschließen.

Beschluss: einstimmig

11/ Verkauf FF Fahrzeug

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge den Verkauf des Kleinrüstfahrzeuges an Gerald Hinteregger um € 8.000,00 und den diesbezüglichen Kaufvertrag beschließen.

Beschluss: einstimmig

12/ Vorgehensweise Baukartell

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge beschließen, dass im Sinne der Grundsätze von Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit ausschließlich Rechnungen mit einem Auftragsvolumen ab € 30.000,00 zur Prüfung eingereicht werden. Zudem möge beschlossen werden, dass nur jene Rechnungen ab diesem Betrag einzureichen sind, bei denen sämtliche für die Einreichung erforderlichen Unterlagen vollständig und mit einem verwaltungsökonomisch vertretbaren Aufwand auffindbar sind.

Beschluss: einstimmig

13/ Bergbahnen Bad Kleinkirchheim – Letter of Commitment

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 12.12.2025 vor: Der Gemeinderat möge den vorliegenden Letter of Commitment beschließen.

Beschluss: 14:1 Stimmen
(Gegenstimme: Mag. Johannes Zeiner)

Wohnungsbedarf in Bad Bad Kleinkirchheim!

Sie besitzen eine leerstehende Wohnung im Gemeindegebiet von Bad Kleinkirchheim [möbliert/unmöbliert] und möchten diese auf Dauer vermieten?

**Bitte im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim bei
Gerald Schwarzenbacher (Wohnungsanfragen) melden!
T: +43 4240 8182 32 | gerald.schwarzenbacher@ktn.gde.at**

FAHRPLÄNE

Ski-Thermen-Bus zum Nulltarif bis zum Ende der Wintersaison

Linie A - verkehrt auf der Hauptstraße zwischen Bad Kleinkirchheim und St. Oswald | 30 min Takt

Haltestellen	Fahrzeiten																
Hotel Trattlerhof	08:30	08:40	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:40
gegenüber Sonnwiesenbahn	08:30	08:40	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:40
Tourismusinformation	08:31	08:41	09:11	09:41	10:11	10:41	11:11	11:41	12:11	12:41	13:11	13:41	14:11	14:41	15:11	15:41	16:41
Bad Kleinkirchheim Einkaufszentrum [Billa Spar]	08:32	08:42	09:12	09:42	10:12	10:42	11:12	11:42	12:12	12:42	13:12	13:42	14:12	14:42	15:12	15:42	16:42
Abzweigung St. Oswald / Bäckerei Weissensteiner	08:33	08:43	09:13	09:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:13	12:43	13:13	13:43	14:13	14:43	15:13	15:43	16:43
Thermal Römerbad	08:34	08:44	09:14	09:44	10:14	10:44	11:14	11:44	12:14	12:44	13:14	13:44	14:14	14:44	15:14	15:44	16:44
Zirkitzen Dalgig	08:35	08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:45
Lindenkreuz / Busumkehrschleife	08:37	08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47	13:17	13:47	14:17	14:47	15:17	15:47	16:47
Haus Sonnblick / gegenüber Dalgig	08:38	08:48	09:18	09:48	10:18	10:48	11:18	11:48	12:18	12:48	13:18	13:48	14:18	14:48	15:18	15:48	16:48
Haltestelle gegenüber Thermal Römerbad	08:39	08:49	09:19	09:49	10:19	10:49	11:19	11:49	12:19	12:49	13:19	13:49	14:19	14:49	15:19	15:49	16:49
Abzweigung St. Oswald / Restaurant Adriana	08:40	08:50	09:20	09:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:20	12:50	13:20	13:50	14:20	14:50	15:20	15:50	16:50
Aigen	08:41	08:51	09:21	09:51	10:21	10:51	11:21	11:51	12:21	12:51	13:21	13:51	14:21	14:51	15:21	15:51	16:51
Obertschern	08:42	08:52	09:22	09:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:22	12:52	13:22	13:52	14:22	14:52	15:22	15:52	16:52
St. Oswald / Staudach	08:43	08:53	09:23	09:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:23	12:53	13:23	13:53	14:23	14:53	15:23	15:53	16:53
Staudach Abzweigung Alte Schmiede	08:44	08:54	09:24	09:54	10:24	10:54	11:24	11:54	12:24	12:54	13:24	13:54	14:24	14:54	15:24	15:54	16:54
gegenüber Nockalmbahn	08:45	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:25	12:55	13:25	13:55	14:25	14:55	15:25	15:55	16:55
St. Oswald / Reiterhof Schneeweiß	08:46	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:26	12:56	13:26	13:56	14:26	14:56	15:26	15:56	16:56
Unterkirchleint - Slow Travel Resort	08:47	08:57	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27	12:57	13:27	13:57	14:27	14:57	15:27	15:57	16:57
Biosphärenparkbahn Brunnach St. Oswald an	08:48	08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:28	12:58	13:28	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:58
Biosphärenparkbahn Brunnach St. Oswald ab	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:26	12:56	13:26	13:56	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	
Unterkirchleint - Slow Travel Resort	08:57	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27	12:57	13:27	13:57	14:27	14:57	15:27	15:57	16:27	
St. Oswald / Reiterhof Schneeweiß	08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:28	12:58	13:28	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	
Nockalmbahn	08:59	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:29	12:59	13:29	13:59	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	
Staudach Abzweigung Alte Schmiede	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	
St. Oswald / Staudach	09:01	09:31	10:01	10:31	11:01	11:31	12:01	12:31	13:01	13:31	14:01	14:31	15:01	15:31	16:01	16:31	
Obertschern	09:02	09:32	10:02	10:32	11:02	11:32	12:02	12:32	13:02	13:32	14:02	14:32	15:02	15:32	16:02	16:32	
Aigen	09:04	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	12:34	13:04	13:34	14:04	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	
gegenüber Arztpraxis Dr. Wilscher	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:06	12:36	13:06	13:36	14:06	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	
gegenüber Einkaufszentrum [Billa Spar]	09:07	09:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	12:37	13:07	13:37	14:07	14:37	15:07	15:37	16:07	16:37	
Therme St. Kathrein	09:08	09:38	10:08	10:38	11:08	11:38	12:08	12:38	13:08	13:38	14:08	14:38	15:08	15:38	16:08	16:38	
Sonnwiesenbahn / Zugang Trattniglift	09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	12:39	13:09	13:39	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	
Hotel Trattlerhof	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40	

Hotel-Linie - zur und von der Kaiserburgbahn Talstation | 30 min Takt

Haltestellen		Fahrzeiten																
B	Kaiserburgbahn Talstation Abfahrt			09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	13:35	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35
	Abzweigung St. Oswald Restaurant Adriana			09:07	09:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	12:37	13:37	14:07	14:37	15:07	15:37	16:07	16:37
	Abzweigung Thermenstraße gg. EKZ BILLA SPAR			09:08	09:38	10:08	10:38	11:08	11:38	12:08	12:38	13:38	14:08	14:38	15:08	15:38	16:08	16:38
	Pension Stocker			09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	12:39	13:39	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39
	Hotels Ronacher & Pulverer			09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40
	Therme St. Kathrein			09:11	09:41	10:11	10:41	11:11	11:41	12:11	12:41	13:41	14:11	14:41	15:11	15:41	16:11	16:41
	Sonnwiesenbahn			09:12	09:42	10:12	10:42	11:12	11:42	12:12	12:42	13:42	14:12	14:42	15:12	15:42	16:12	16:42
	Hotel Trattlerhof		08:43	09:13	09:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:13	12:43	13:43	14:13	14:43	15:13	15:43	16:13	16:43
	Sonnwiesenbahn		08:44	09:14	09:44	10:14	10:44	11:14	11:44	12:14	12:44	13:44	14:14	14:44	15:14	15:44	16:14	
	Tourismusinformation		08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:15	
Z	Bachlift Pension Isabella		08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47	13:47	14:17	14:47	15:17	15:47	16:17	
	Abzweigung St. Oswald Weissensteiner		08:49	09:19	09:49	10:19	10:49	11:19	11:49	12:19	12:49	13:49	14:19	14:49	15:19	15:49	16:19	
	Kaiserburgbahn Talstation Ankunft		08:50	09:20	09:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:20	12:50	13:50	14:20	14:50	15:20	15:50	16:20	
	Kaiserburgbahn Talstation Abfahrt		08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:26		13:56	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	
	Haltestelle Thermal Römerbad - Richtung Zirkitzen		08:57	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27		13:57	14:27	14:57	15:27	15:57	16:27	
	Zirkitzen Dalgig		08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:28		13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	
	Zirkitzen Steinwender, Jörghof		09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30		14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	
	Haus Sonnblick gg. Dalgig		09:02	09:32	10:02	10:32	11:02	11:32	12:02	12:32		14:02	14:32	15:02	15:32	16:02	16:32	
	Haltestelle Thermal Römerbad - Richtung Bach		09:03	09:33	10:03	10:33	11:03	11:33	12:03	12:33		14:03	14:33	15:03	15:33	16:03	16:33	
	Kaiserburgbahn Talstation Ankunft		09:04	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	12:34		14:04	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	



Nikotinfrei leben - die ÖGK bietet Hilfe an

Die Nikotinsucht ist die am weitesten verbreitete Sucht in Österreich. Während immer noch 21% der Bevölkerung konventionelle Zigaretten rauchen, konsumieren 5% fast täglich E-Zigaretten. Viele sind sich der schädlichen Wirkung von Tabak und Nikotin bewusst und möchten daher mit Zigaretten, Vapes und Co. aufhören. Die professionellen Beratungs- und Entwöhnangebote der Österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK) helfen dabei, die Erfolgchancen für ein Leben ohne Tabak und Nikotin deutlich zu erhöhen und zeigen, dass niemand diesen Weg allein gehen muss.

Die Veränderung wagen – online und vor Ort

Mitte Jänner 2026 starteten kostenlose Nikotinfrei-Kurse für alle Versicherten in ganz Österreich - auch Online-Kurse. Neben konventionellen Zigaretten werden dort auch andere Nikotinprodukte wie E-Zigaretten, Tabakerhitzer oder Nikotinbeutel thematisiert. Sechs Wochen lang begleiten erfahrene Klinische und Gesundheitspsychologen Teilnehmende bei der Veränderung des eigenen Rauchverhaltens. Es erwarten sie ausführliche Gruppengespräche, eine Analyse des eigenen Konsumverhaltens, individuelle Tipps und Motivation zur Unterstützung sowie die Entwicklung von alternativen Verhaltensweisen.

Für werdende Mütter gibt es außerdem spezielle Online-Vorträge mit dem Titel „Nikotinfrei in der Schwangerschaft“. Eine Klinische und Gesundheitspsychologin bietet Unterstützung und Informationen, wie das Aufhören in dieser besonderen Lebensphase gelingen kann. Darüber hinaus bietet die Veranstaltung Raum für den Austausch mit der Vortragenden sowie anderen Teilnehmerinnen. Die Teilnahme kann auch anonym (ohne Kamera und mit „Nickname“) erfolgen.

Beide o. a. Angebote sind kostenlos, Anmeldung erforderlich.
Termine: www.gesundheitskasse.at/nikotinfrei.

Rauchfrei-Telefon: Ein Anruf als erster Schritt

Telefonische Beratung, kostenfrei unter 0800 810 013. Die Experten des Rauchfrei-Telefons sind Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr für Informations- und Beratungsgespräche erreichbar.

Umfangreiche Informationen rund um das Thema Tabak- und Nikotinentwöhnung, Effekte auf die eigene Gesundheit und Tipps zur Motivation bietet auch die Website des Rauchfrei-Telefons unter www.rauchfrei.at.

Die neue Broschüre „Frei von Tabak und Nikotin - für dich, für deine Familie, für deine Umgebung“ ist online und in mehreren Sprachen verfügbar. Das Rauchfrei-Telefon ist eine Initiative der Sozialversicherung, der Länder und des Gesundheitsministeriums. Die ÖGK betreibt das Rauchfrei-Telefon für ganz Österreich.

Presse Österreichische Gesundheitskasse

Strauch- & Heckenschnitt entlang öffentlicher Verkehrsflächen



Überhängende Äste, Sträucher oder Hecken entlang von Gehwegen und Straßen können für Fußgänger, Rad- und Autofahrer sowie für Müllentsorger zur Gefahr werden. Wir bitten daher, Bäume, Sträucher und Hecken regelmäßig so zurückzuschneiden, dass Gehwege, Straßen, Verkehrszeichen und Beleuchtungen frei und gut sichtbar bleiben.

Kommt es aufgrund eines fehlenden oder unzureichenden Rückschnitts zu Schäden oder Unfällen, können die jeweiligen Liegenschaftseigentümer nach den allgemeinen haftungsrechtlichen Bestimmungen zur Verantwortung gezogen werden. Leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit und unterstützen Sie gleichzeitig die Entsorgungsbetriebe bei einer sicheren und unfallfreien Entleerung der Mülltonnen.

Gemäß § 91 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) ist die Behörde berechtigt, Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen auszuästen oder zu entfernen, wenn diese die Verkehrssicherheit – insbesondere die freie Sicht auf den Straßenverlauf oder auf Verkehrseinrichtungen – oder die Benutzbarkeit der Straße sowie der dem Straßenverkehr dienenden Anlagen (z.B.: Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen) beeinträchtigen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe im Interesse der allgemeinen Sicherheit. Baum- und Strauchschnitt kann jederzeit und kostenlos beim Altstoffsammelzentrum in den dafür vorgesehenen Boxen deponiert werden.

Kärntnerhof
FAMILY | SPORT | BAD KLEINKIRCHHEIM

Ihr Catering-Spezialist
für Ihre Feierlichkeiten ab 25 Personen
www.family-kaernten.com
Mobil: +43 664 522 35 79

Abfuhrtermine Privathaushalte 3 - 12/2026

RESTMÜLL

BACH, KLEINKIRCHHEIM, UNTERTSCHERN

2x / Woche: Dienstag & Freitag | 1x / Woche: Freitag | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen Freitag | [Ausnahme-Termine: Do, 30.4., Mi, 9.12., Do, 24.12.]

4-wöchentlich: Freitag, 27.2. | 27.3. | 24.4. | 22.5. | 19.6. | 17.7. | 14.8. | 11.9. | 9.10. | 6.11. | 4.12. | Do, 31.12.2026

AIGEN, OBERTSCHERN, STAUDACH, ST.OSWALD

2x / Woche: Dienstag & Freitag | 1x / Woche: Dienstag | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen Dienstag | [Ausnahme-Termine: Do, 30.4., Mi, 9.12., Do, 24.12.]

4-wöchentlich: Dienstag, 24.3. | 21.4. | 19.5. | 16.6. | 14.7. | 11.8. | 8.9. | 6.10. | 3.11. | 1.12. | 29.12.2026

MITTERBERG (MB): WULFENIASTRASSE, MOHN- SONNENBLUMEN- und VEILCHENWEG

keine wöchentliche Entleerung | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen Dienstag

4-wöchentlich: Dienstag, 10.3. | 7.4. | 5.5. | 2.6. | 30.6. | 28.7. | 25.8. | 22.9. | 20.10. | 17.11. | 15.12.2026

MALLNOCK- WIESERNOCK- und OSWIN-MORO-WEG

1x / Woche: Dienstag | 2-wöchentlich: gerade Kalender-Wochen am Dienstag | [Ausnahme-Termin: Mi, 9.12.]

4-wöchentlich: Dienstag, 17.3. | 14.4. | 12.5. | 9.6. | 7.7. | 4.8. | 1.9. | 29.9. | 27.10. | 24.11. | 22.12.2026

ZIRKITZEN, ROTTENSTEIN, ENZIAN- und LEHARSTRASSE

2x / Woche: Dienstag & Freitag | 1x / Woche: Dienstag | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen am Dienstag

4-wöchentlich: Dienstag, 10.3. | 7.4. | 5.5. | 2.6. | 30.6. | 28.7. | 25.8. | 22.9. | 20.10. | 17.11. | 15.12.2026

ROTTENSTEINER WEG

Alle 8 Wochen, nur Müllsäcke | Dienstag, 10.3. | 5.5. | 30.6. | 25.8. | 20.10. | 15.12.2026

PAPIER | GESAMTE GEMEINDE

4-wöchentlich: Donnerstag, 5.3. | 2.4. | 30.4. | Fr, 29.5. | 25.6. | 23.7. | 20.8. | 17.9. | 15.10. | 12.11. | Fr, 11.12.2026

Zirkitzen: Dorfstraße 78,80,84,86,90,94,97; Bruckner-, Mahler-, Strauß-, Schubert-, Schumann-, Offenbach-, Rossini-, Verdiweg - Donnerstag

Ausnahmen: **Rottenstein, Zirkitzen und 1100lt-Container** - Freitag

GELBER SACK : LEICHTSTOFF-/METALLVERPACKUNG

ZONE 1: Bach nördlich der Dorfstraße, Dorfstraße ungerade Hausnummern, Kleinkirchheim, Zirkitzen, Rottenstein

alle 6 Wochen: Donnerstag, 9.4. | 21.5. | 2.7. | 13.8. | 24.9. | 5.11 | 17.12.2026

ZONE 2: Bach südlich der Dorfstraße, Dorfstraße gerade Hausnummern bis Arnikastraße, Untertschern, Aigen, Obertschern, Staudach, St. Oswald

alle 6 Wochen: Donnerstag, 19.3. | 30.4. | 11.6. | 23.7. | 3.9. | 15.10. | 26.11.2026

BIOMÜLL | GESAMTE GEMEINDE

OKTOBER bis APRIL - 2-wöchentlich: gerade Woche Donnerstag | MAI bis SEPTEMBER - wöchentlich: Donnerstag

Ausnahmen: KW 18: Mittwoch, 29.4., KW 20: Mittwoch, 13.5. und KW 23: Mittwoch, 3.6.

Am Abfuhrtag muss die Tonne / Gelber Sack bis 6 Uhr an der Straße bzw. am vorgesehenen Sammelplatz bereitgestellt sein, sonst ist keine Abholung möglich! Mit Feiertagen verbundene Ausweichtermine vorbehaltlich etwaiger Änderungen.

Auskünfte: Heribert Rauter, Gemeindeamt, T.: +43 4240 8182 31 | heribert.rauter@ktn.gde.at

Tipp: Kostenlose MüllApp am Handy installieren!

Altstoffsammelzentrum - Öffnungstage 3 - 12/2026

Samstag, 7. März, 11. April, 9. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November und 5. Dezember von 8 - 11 Uhr

Freitag, 20. März, 24. April, 22. Mai, 19. Juni, 17. Juli, 14. August, 18. September und 16. Oktober von 10 - 13 Uhr

Alt- und Problemstoffe dürfen nur während dieser Zeit und nur bei Anwesenheit eines Gemeindemitarbeiters abgegeben werden. Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind illegal und werden zur Anzeige gebracht. Entsorgungsmöglichkeit ausschließlich für Privathaushalte! **Gebühren laut Tarif.**

Kostenlos entsorgt werden Haushaltsschrott/Alteisen, Elektro Altgeräte (TV/PC Geräte, Waschmaschinen, Kühlgeräte, Bildschirme und dgl.), Kabel, Problemstoffe (Säuren, Laugen, Chemikalien, Lacke, Farben, Alt-, Frittier-, Speiseöle & -fette [Ölis erhältlich beim ASZ], Arzneimittel/Altmedikamente, Batterien,

Spraydosen etc., Kartonagen, EPS Styropor (reinweiß). Abgabe von Gras-, Strauch- und Baumschnitt von März bis Oktober. Eine genaue Auflistung finden Sie in der Broschüre „Abfall sammeln und richtig trennen“ - erhältlich im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim und auf www.bad-kleinkirchheim.gv.at

Abfall Trenn ABC auf www.bad-kleinkirchheim.gv.at oder im Gemeindeamt bei **Heribert Rauter, T: +43 4240 8182-31.** Bei Fragen/Anregungen zum Thema Entsorgung von Alt-/Problemstoffen wenden Sie sich bitte an die geschulten Mitarbeiter des Gemeindebauhofes - T: +43 664 4139535.

Blaulicht Organisationen

Organisation	Telefonnummer
Freiwillige Feuerwehr 9546 Bad Kleinkirchheim Kmdt. OBI Ing. Michael Sappl Kmdtstv. BI Oskar Schweinzer	T.: +43 699 114 586 92 T.: +43 676 931 58 33
Polizei PI Bad Kleinkirchheim KI Michael Eichholzer	T.: 059 133 2221 T.: 059 133 2221100
Bergrettung Radenthein-Nockberge Ortsstellenleiter Robert Schleiner	T.: +43 664 225 00 32
Johanniter Unfallhilfe Stützpunkt Patergassen Christiane Rusterholz	T.: +43 676 831 126 10
Rettungshundebrigade - Staffel Drautal Berti Hasler Claudia Jost	T.: +43 699 168 868 82 T.: +43 650 674 1595

Notrufnummern:

Euronotruf	112	Feuerwehr	122
Polizei	133	Rettung	144
Notarzt	141	Bergrettung	140
LAWZ/Rettungshunde 130			

Wichtige Telefonnummern:

Krankentransport	14844
Vergiftungszentrale	+43 1 406 4343
Psychiatrischer Notdienst	+43 463 538 232 777
Krisendienst	+43 664 300 7007
Telefonseelsorge	142
Verein VitaminR	+43 4246 4920

NOTRUF 122:



Seitens der Feuerwehr ergeht das eindringliche Ersuchen den **Feuerwehrotruf** wirklich nur im Falle einer tatsächlich vorliegenden Gefahr zu wählen. Das Wechseln von Heim-Rauchmelder-Batterien, das Freimachen von verstopften Toiletten oder die Beseitigung eines Wespennestes ist keine Aufgabe der Feuerwehr und rechtfertigt nicht das Absetzen eines Notrufes.

Praktische Ärztin/Ärzte

Dr. Angelika Wilscher St. Oswalder Straße 2 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 410 M.: +43 664 454 81 00 www.drwilscher.at	MO - FR: 08.00 - 12.00 Uhr DI: 15.00 - 17.00 Uhr
Dr. Eckart Waidmann Dorfstraße 91 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8180 www.drwaidmann.at	MO - FR: 8.45 - 12.15 Uhr MO: 14.45 - 17.15 Uhr In den Wintermonaten nachmittags freiwilliger Bereitschaftsdienst für Notfälle /Verletzungen bis 17.00 Uhr
Dr. Martin Ortner Wasserfallweg 12 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 664 287 01 83 medizin@eschenhof.at	Allgemeinmediziner - Wahlarzt MO - FR: 09.00 - 12.00 Uhr Termine nach Vereinbarung

Zahnärztin

DDr. Elisabeth Ure Dorfstraße 46 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 81172 zahnarzt@zahn-ure.at www.zahn-ure.at	MO, DI, MI, DO: 8.00 - 15.00 Uhr FR: nach Vereinbarung
--	--

Tierärztin

Dr. Michaela Wulschnig Fachtierärztin für Kleintiere St. Oswalder Straße 32 9546 Bad Kleinkirchheim M.: +43 664 155 3723	MO, MI, FR: 9.00 - 11.00 Uhr MO, DI, DO, FR: 15.30 - 18.30 Uhr
---	---

Kurapotheke

Mag. pharm. Sandrieser KG Dorfstraße 70 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8206	MO - FR: 8.30 - 12.30 14.30 - 18.00 Uhr SA: 8.30 - 12.30 Uhr
---	--

Bereitschaftsdienst außerhalb der Öffnungszeiten im 3-Wochen-Rhythmus - jeweils SA: 8.00 - SA: 8.00 Uhr
Sa 28.2. - Sa 7.3. | Sa 21. - Sa 28.3. | Sa 11. - Sa 18.4. | Sa 2. - Sa 9.5. | Sa 23. - Sa 30.5. | Sa 13. - Sa 20.6. 2026

Praktische Müll App!

Bestens informiert mit der Müll App! Ihr individueller Müllkalender am Smartphone. Alle Mülltermine und eventuell geänderte Abfuhr-Termine immer im Blick - völlig kostenlos.

Sowohl am iPhone als auch auf Android Geräten sind der eigene Müllplan, eine Müllkarte mit allen Entsorgungsplätzen und Müllfragen verfügbar. Weiters besteht auch die Möglichkeit, sich mittels Push an Abholtermine erinnern zu lassen. Die Müll App ist ein nützliches und modernes Bürgerservice!

Noch Fragen? Die Müll App ist nützlich und einfach zu bedienen. Sollten Sie dennoch Fragen haben, bitten wir Sie, uns diese direkt zu stellen - wir helfen Ihnen gerne. Heribert Rauter, T: 04240 8182 31 oder e-mail: heribert.rauter@ktn.gde.at

SMARTER INFO AUS DEINER GEMEINDE

Denk nicht an den Müll.
Überlass' das der App!

Wann hält die Müllabfuhr meinen Restmüll? Wann das Papier?
Wo kann ich Altkleider entsorgen? Alle Fragen rund um den Abfall
beantworten wir Dir. Hol Dir die App oder lass Dich per E-Mail
oder SMS erinnern.

Laden im **App Store** | Jetzt bei **Google Play**

oder...

aktiviere die **SMS Erinnerung** | abonniere den **Kalender** | hol dir den **E-Mail Reminder**

Gemeindeamt Öffnungszeiten

Parteienverkehr | Öffnungszeiten Fundamt

Montag und Donnerstag: von 08.00 bis 12.00 und
von 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag: von 08.00 bis 12.00 Uhr

Für Anliegen außerhalb der regulären Öffnungszeiten können Sie gerne mit der jeweiligen Abteilung einen individuellen Termin vereinbaren.

Gemeindeamt – Telefon Durchwahlen:

Zentrale +43 4240 8182

Amtsleitung:	-23	Buchhaltung:	-27
Fundamt:	-21	Meldeamt:	-31
Finanzverwaltung:	-24	Bauamt:	-28
Standes- / Gästemeldeamt:	-32		

Sprechstunden Bürgermeister:

Die Termine sind an der Amtstafel im Gemeindeamt bekannt gemacht oder unter <https://bad-kleinkirchheim.gv.at/unser-bad-kleinkirchheim/sprechstunden> abrufbar.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen jederzeit möglich sind! Für Termine außerhalb der regulären Sprechstunden kontaktieren Sie uns bitte unter bad-kleinkirchheim@ktn.gde.at.

Mietwohnungen im Gemeindegebiet

Frei gemeldete Mietwohnungen, die von der Gemeinde vergeben werden, werden auf der Homepage der Gemeinde www.bad-kleinkirchheim.gv.at bekannt gemacht.

Es erfolgt kein eigenes Rundschreiben mehr.

Sprechstunden im Gemeindeamt

***Terminänderungen jederzeit möglich.** Informieren Sie sich bitte telefonisch im Gemeindeamt oder beachten Sie die Hinweise auf [www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Unsere Gemeinde Sprechstunden](http://www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Unsere%20Gemeinde%20Sprechstunden)

Notar

Amtstage des öffentlichen Notars Mag. Johannes Fitzek finden jeweils **am letzten Freitag im Monat** in der Zeit von **11.00 bis 12.00 Uhr** statt *.

Rechtsanwalt

Allgemeine Rechtsberatung und kostenlose Rechtsauskünfte erteilt Rechtsanwalt Mag. Gernot Götz **jeden vierten Montag im Monat** in der Zeit von **14.00 bis 16.00 Uhr** *.

Pflegekoordinatorin

Das kostenfreie Serviceangebot der Pflegekoordination richtet sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige. Maria Elsbacher informiert Sie zu Unterstützungsleistungen und begleitet Sie bei der Inanspruchnahme von Hilfsangeboten wie zum Beispiel: Mobile Dienste, Besuchsdienste, 24-Stunden-Betreuung, PflegegeldEinstufung, Urlaub für pflegende Angehörige, Organisation von Kurzzeitpflegeplätzen, etc. Außerdem unterstützt sie Sie bei Antragstellungen, etwa für: Pflegegeld, Zuschüsse zu Heilbehelfen, barrierefreie Wohnraumadaptierung, Heizkostenzuschuss, ORF Beitrag-Befreiung, Pflegeförderung, Kurzzeitpflege, etc.

Maria Elsbacher ist **jeden Donnerstag** in Bad Kleinkirchheim. Termine gerne nach telefonischer Vereinbarung.
Kontakt: **Maria Elsbacher - T: 0664 1950834**

KEM - Klima- und Energie-Modellregion:

Auskünfte zu aktuellen Förderungen und Maßnahmen, Energiespartipps, Informationen zu regionalen Mobilitätsangeboten u.v.m. **jeden ersten Montag im Monat** in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr** *.

Kleinanzeiger:

Reinigungs dame für Büro- und allgemeinen Bereich gesucht
1 x wöchentlich, 2 - 4 Stunden, Entlohnung nach Vereinbarung, Heizungsbau Bodner, Tel.: +43 4240 641

Reinigungskraft (m/w/d) für Büroräume: Urlaubsvertretung – Tage nach Absprache, Einsatzort: Bad Kleinkirchheim, Patergassen und Gnesau, Kontakt: Raiffeisenbank Nockberge eGen, Tel.: +43 4246 2082, office@rb-nockberge.at

Wohnung in der Dorfstraße [35,44 m²] ab sofort zu mieten
Kontakt: Raiffeisenbank Nockberge eGen, Christina Gelbmann, Tel.: +43 4246 208259, christina.gelbmann@rb-nockberge.at

SVS Beratungstage

Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Termine in der Landwirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12** und **13 bis 14 Uhr**

Termine in der Wirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12 Uhr**

Bitte beachten Sie, dass eine SVS-Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter <https://termine.sozialversicherung.at/kalender> möglich ist!

Impressum & Offenlegung § 25 Mediengesetz:

Herausgeber, Medieninhaber, Inhalt: Gemeinde Bad Kleinkirchheim, Kirchheimer Weg 1, 9546 Bad Kleinkirchheim • **Verlagsort:** 9546 Bad Kleinkirchheim • **Inhalt:** Belange der Gemeinde mit amtlichen, behördlichen Mitteilungen, regionale Berichterstattung über Vereinswesen, Kultur, Sport, Tourismus, Veranstaltungen, Wissenswertes aus der Gemeinde uvm.
Redaktion, Anzeigenverwaltung: Werbeagentur Reise & Freizeit Verlags-GmbH, GF Walter Schuschnig, Untertschermer Weg 12, 9546 Bad Kleinkirchheim, T: 04240 20451, reise.freizeitverlag@speed.at • **Druck:** Hermagoras Druckerei, Adi-Dassler-Gasse 4, 9073 Viktring • **Erscheinung:** 4x/Jahr

Geschlechtsspezifische Formulierung (Gendern): Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechtsspezifische Formulierungen zu verwenden. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Die Gemeindezeitung ist auf der Homepage der Gemeinde abrufbar: bad-kleinkirchheim.gv.at/unser-bad-kleinkirchheim/gemeindezeitung

HÖRT DEN SOUNDTRACK EURES LEBENS!

Raiffeisen
Nockberge



Jetzt Jugendkonto eröffnen und JBL Kopfhörer holen!

Mit dem Jugendkonto von Raiffeisen profitiert man nicht nur von gewöhnlichen Leistungen einer Bank.

Die Raiffeisen Club-Welt bietet mehr:

- Kontoeröffnungsgeschenk
- Gratis Kontoführung*
- Gratis Mitgliedschaft im Raiffeisen Club
- Gratis Mobile Banking mit der Mein ELBA-App
- Gratis Raiffeisen Club Debitkarte (auch im Wunschdesign**) mit attraktiven Funktionen wie Onlineshopping und Abschluss von Abos**
- Kontaktlos bezahlen** mit RaiPay (Android), Apple Pay (iOS), LAKS Pay, Garmin Pay, SwatchPAY!
- Gratis Geld versenden von Handy zu Handy mit RaiPay**
- u.v.m.



*Die Raiffeisenbank übernimmt die Kosten für das Konto während der Schul- und Lehrzeit bis zum 19. Geburtstag bzw. während der Studienzeit bei Vorlage der Inskriptionsbestätigung bis zum 24. Geburtstag.
**Ab dem vollendeten 14. Lebensjahr möglich.



@raiffeisennockberge



DER CLUB DER STARKEN VORTEILE

ERMÄSSIGUNGEN

Zahlreiche Vorteile genießen bei unseren Partnerbetrieben (z. B. gratis OAMTC Mitgliedschaft für alle bis 19 Jahre, Schülerhilfe, Jump Dome, Therme St. Kathrein, u. v. m.) sowie bei österreichweiten Konzerten, Events und Festivals.

DIGITALE KARTENANZEIGE

Endlich die volle Übersicht über alle digitalisierten Karten und deine Verbindungen zu Online-Händlern (z. B. Amazon) und Abo-Diensten (z. B. Spotify & Netflix).

SOCIAL MEDIA

Folge uns auf Instagram und verpasse keine Gewinnspiele und News mehr und sei immer top informiert über die Raiffeisen Club Welt.



Feiern mit Herz, Genuss & perfekter Organisation – im Family & Sporthotel Kärntnerhof

Ob Hochzeit, Familienfeier oder Firmenveranstaltung – bei uns wird Ihre Feier zu einem rundum gelungenen Erlebnis.

- **Ausgezeichnete Küche:** regionale Produkte, kreative Menüs, liebevoll angerichtet (auch vegetarisch/vegan möglich)
- **Aufmerksames und herzliches Service-Team** verwöhnt Ihre Gäste
- **Oskars Abenteuerwelt** und die **Familien-Arena** begeistern Kinder, Teenies und Erwachsene
- **Für jeden Anlass die passenden Räumlichkeiten** (Wintergartenrestaurant, Terrasse, Stüberl)
- Für Übernachtungsgäste: **Spezialangebot inklusive Frühstück**
- Alles aus einer Hand: **Dietmar Krenn** ist Ihr erfahrener Ansprechpartner!
- **Entspanntes Feiern** und **bleibende Erinnerungen**

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Hotel Kärntnerhof - Matthias Krenn, Maibrunnenweg 15, 9546 Bad Kleinkirchheim

Tel.: 04240 293, dietmar.krenn@bkkmail.at, www.family-kaernten.com



[Engeliche Einschaltungen]



Antliche Mitteilung | zugestellt durch Österreichische Post

Frühlingsboten | by bleamlan, Blumen-Shop Bad Kleinkirchheim